



Jaworska®

Tygodnik • Nr 26 (371) • Rok 8 • Czwartek, 26.06.1997 r. • 1 zł

Co dalej, absolwencie?

W piątek, 20 czerwca br. zakończono rok szkolny 1996/97. Przedtem świadectwa ukończenia szkoły podstawowej otrzymało kilkuset uczniów, pobierających dotąd naukę w 31 szkołach rejonu jaworskiego, w tym 7 z samego miasta.

Jeszcze wcześniej mury szkolne opuściło ponad dwustu absolwentów jaworskich szkół średnich. Prawie wszyscy z nich, poza niewielkimi wyjątkami, stanęli wobec dylematu: co dalej?

Dylemat to trudny, zwłaszcza dla ósmoklasistów. Po raz pierwszy bowiem stanęli przed koniecznością wyboru, co dalej począć ze sobą?

DOKOŃCZENIE NA STR. 4

LETNIA
PROMOCJA
THOMSONA

999 zł

Telewizor
21 calowy z telegazeta
kupisz
w sklepach:



JAWARA

- Chrobrego 11, - Rynek 26

288x 97

ROZBÓJ na Zachodniej...

19 czerwca br. o godz. 22.50 Jolanta Z. z Jawora powiadomiła dyżurnego KRP o napadzie i usiłowaniu dokonania rozboju na Jerzym K. Wydarzenie miało miejsce na ul. Zachodniej. Przybyła na miejsce grupa operacyjna ustaliła, że około godz. 22 do wysiadającego ze swojego samochodu marki BMW Jerzego K. podeszli nieznanymi mu mężczyźni i grożąc pistoletem zażądali, aby kierowca z powrotem wszedł do auta. Jerzy K. odmówił, zaczął uciekać i wzywać pomocy. Napastnicy się przestraszyli i uciekli w kierunku zalewu SŁUP.

...i Staszica

21 czerwca br., kilka minut po północy, Dariusz K. z Jawora powiadomił patrol policji o zakrwawionym mężczyźnie, leżącym na ul. Staszica. Okazało się, że na będącego po spożyciu alkoholu Eugeniusza Z. napadło dwóch młodych ludzi. Poszkodowany został dotkliwie pobity, a dodatkowo napastnicy zabrali mu portfel, a w nim dowód osobisty, prawo jazdy oraz 1200 zł w gotówce.

Sprawców rozpoznali świadkowie, którzy zeznali, że byli to nieletni: Kamil J. i Sebastian S., znani jaworskiej policji.

Z-ca komendanta KRP komisarz p. Henryk Czum powiedział nam, że na razie obaj się ukrywają, ale wkrótce staną przed jaworskim Sądem dla Nieletnich.

(WM)

CUCHNACY PROBLEM

Chociaż Jawor praktycznie pozbawiony jest wysypiska śmieci, budowane od roku własne składowisko odpadów w północno-wschodniej części miasta, w rejonie byłej żwirowni, zdążyło obrosnąć już własną historią.

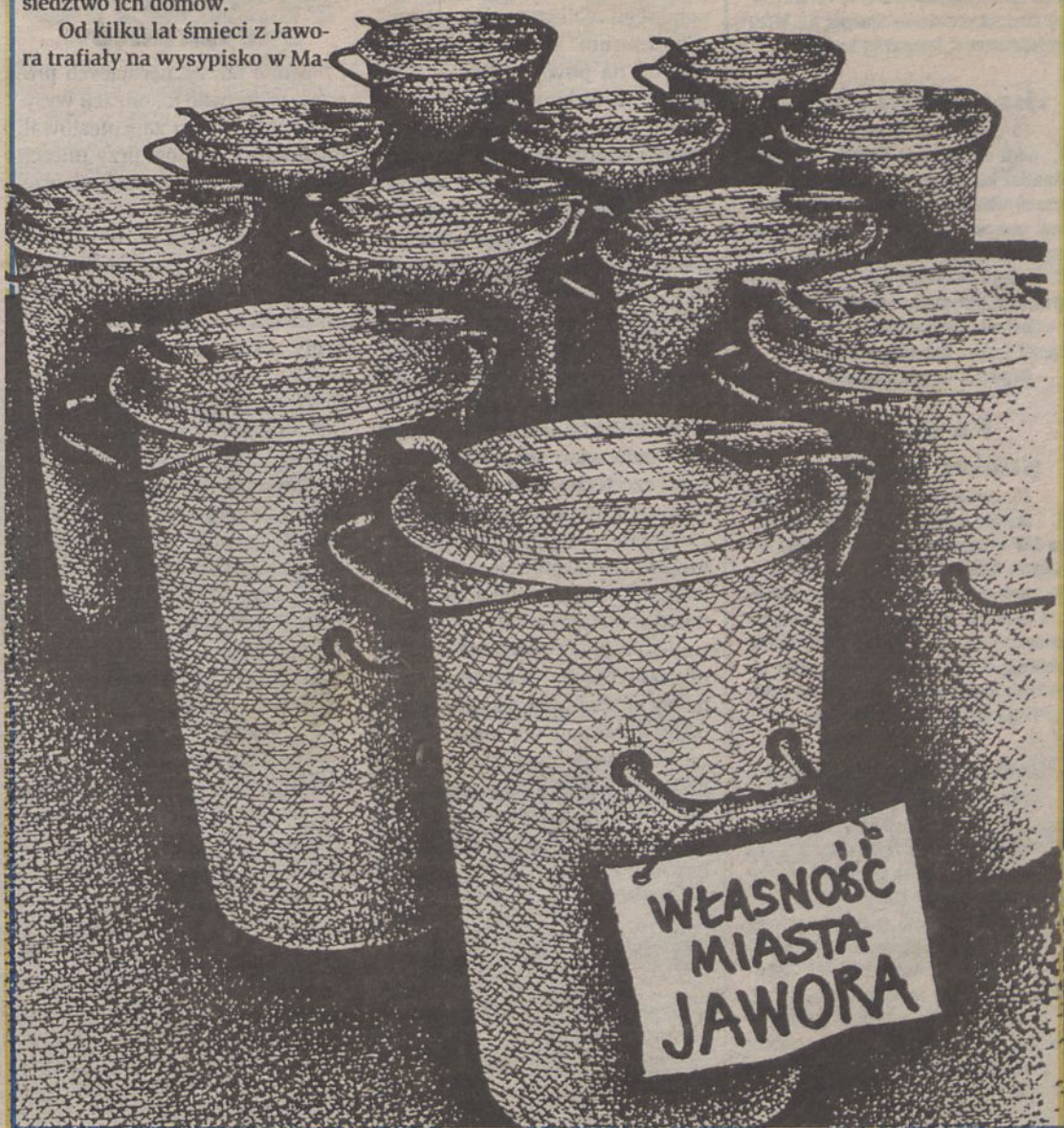
W ciągu roku od rozpoczęcia realizacji inwestycji zmienił się generalny wykonawca, mnożą się także mniej lub bardziej uzasadnione obawy związane z lokalizacją wysypiska. Wreszcie w ubiegłym roku mieszkańcy Osiedla Robotniczego otwarcie zaprotestowali przeciwko budowie tego niezbędnego dla miasta obiektu z uwagi na bliskie sąsiedztwo ich domów.

Od kilku lat śmieci z Jawora trafiały na wysypisko w Ma-

łuszowie w gminie Męcinka. Umowa dzierżawna między władzami Męcinki i Jawora zezwalała na korzystanie z wysypiska w Małuszowie tylko do końca 1996 r. Ponieważ w Jaworze nowego wysypiska dotąd nie wybudowano, od początku tego roku jaworskie śmieci wywożone są do Małuszowa nielegalnie. Za każdy dzień nielegalnej eksploatacji

wysypiska grożą nam wysokie kary pieniężne, które już nałożył na gminę Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Legnicy. Miasto jesienią ubiegłego roku odwołało się wprawdzie od tej decyzji do warszawskiej dyrekcji Inspektoratu, lecz stanowiska Warszawy jeszcze dotąd nie ma.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2-3



FESTYWN CUKROWNIKÓW

KRONIKA POLICYJNA

Złodziej - uciekinier

7 czerwca br. o godz. 17.15 Bartłomiej Z. z Jawora powiadomił dyżurnego KRP o kradzieży rowera górskiego marki KANDS.

W wyniku podjętych czynności policjanci z KRP Jawor zatrzymali sprawcę, którym okazał się zbiegły wychowanek Zakładu Poprawczego w Głogowie Marcin T., mieszkający na stałe w Walbrzychu. Ten sam opryszek wybił 3 dni później szyby w zakładzie fryzjerskim, sklepie gamażeryjnym i zielarskim HERBAPOL w Rynku. Sprawca krótko cieszył się wolnością, bowiem trafił z powrotem tam, skąd uciekł.

Wpadli pod kinem

9 czerwca br. o godz. 1.25 anonimowa osoba powiadomiła jaworską policję o włamaniu do Fiata 126 p zaparkowanego obok kina JUBILAT. Policjanci zadziałali błyskawicznie i schwytali włamywaczy. Okazali się nimi dwaj mieszkańcy Jawora, Roman D. i Tadeusz W., którym spodobało się radio samochodowe i kolumny głośnikowe. Wkrótce staną przed sądem.

Złodzieje w Fawemie

9 czerwca br. o godz. 14.30 policja została powiadomiona o kradzieży na terenie zakładu spółki Fawem - Carlsson. Przybyli na miejsce policjanci ustalili, że z zakładu zginęły podkłady odlewnicze (aluminowe). W wyniku podjętych czynności operacyjno-śledczych zatrzymano 2 sprawców. Obaj są mieszkańcami Jawora. Za swój czyn odpowiadają przed Sądem Rejonowym w Jaworze.

Przez gaśnicę - dachował?

14 czerwca br. o godz. 22 w Budziszowie Wielkim kierujący Fiatem 126p Mieczysław S. ze Świdnicy podczas jazdy schylił się po gaśnicę samochodową, która wpadła mu pod pedały, i w rezultacie doprowadził do wywrócenia się malucha. W wyniku wypadku obrażeń ciała w postaci ogólnych potłuczeń i urazu głowy doznała pasażerka Grażyna S., którą umieszczono w jaworskim szpitalu.

Nie zdążyli ukrąść

15 czerwca br. o godz. 4.30 Józef R., stróż nocny firmy KORPO, stwierdził kradzież komputera z jednego z pomieszczeń biurowych. Kiedy złodzieje próbowali zanieść towar do malucha, zobaczyła ich jedna z mieszkanki ul. Wrocławskiej i podniosła alarm. Ci, niewiele myśląc, pozostawili w kartonach sprzęt i odjechali. Łup zabezpieczono, a policjanci szybko znaleźli złodziei. Odpowiedzą przed sądem.

Po złom i... papier toaletowy

16 czerwca br. o godz. 8.30 Andrzej B. z Jawora powiadomił oficera dyżurnego KRP o włamaniu do punktu skupu surowców wtórnych przy ul. Dąbrowskiego. Na miejscu grupa dochodzeniowo-śledcza ustaliła, że złodzieje po urwaniu kłódek skradli około 750 kg złomu aluminowego, pręty miedziane oraz papier toaletowy. Straty, jakie poniosła firma WRO-MEX z Legnicy, wynoszą 1850 zł.

Kradzieże rowerów

16 czerwca br. o godz. 11.20 Robert S. z Jawora zgłosił policji włamanie do komórki i kradzież w nocy z 15/16 bm. rowera górskiego koloru czarno-fioletowego, wartości 650 zł.

18 czerwca br. o godz. 19 Wacław W. z Jawora powiadomił dyżurnego KRP o włamaniu do piwnicy przy ul. Dmowskiego i kradzieży rowera wartości 500 zł. Dzień później podobną kradzież zgłosił Bogusław K. z Jawora. Tym razem jednoślad wartości 400 zł złodziej skradł w nocy z 18/19 bm. z terenu Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworze.

Na kolejnym turnieju tańca towarzyskiego na zakończenie sezonu, rozegranym 15 czerwca br. w Jeleniej Górze, startowały pary z JKT „Roman”.

W kategorii 12/13 lat kl. C+D para Sebastian Olszowy - Agata Karlińska tańczyła w 1/2 finału. Druga nasza para, Dawid Pasiek - Bianka Gerlak tańczyła w 1/4 finału.

UDANE WYSTĘPY TANCERZY

Starsza nasza para w kl. C+B, Artur Iwankowicz - Marta Ziomek zajęła w stylu standardowym VI miejsce, podobnie w tańcach latynoamerykańskich. Z ważnych powodów nie startowały nasze pozostałe pary.

Przeprosiny i sprostowania należą się naszej młodej i sympatycznej parze w kategorii 12/13 lat Sebastian Olszowy - Agata Karlińska, która w Impresjach Tanecznych w dniu 7 czerwca br. w Jaworze zajęła III finałowe miejsce, i decyzją komisji otrzymała klasę „D”; Dawid Pasiek - Bianka Gerlak zajęli IV miejsce. Omyłka wystąpiła również w kat. 10/11 lat, gdzie nasza najmłodsza para Mateusz Benedykt - Magda Damian zajęła VI finałowe miejsce a nie, jak podano, I.

KAZIMIERZ ZIOMEK

Ostatnie przed wakacjami posiedzenie miejskiego parlamentu odbędzie się 25 czerwca br. 11-punktowy porządek obrad zdominowały sprawy planów pracy komisji Rady Miejskiej na II półrocze br. Radni zapoznają się też z informacją Wydziału Oświaty i Kultury dotyczącą przygotowań do wypoczynku dzieci i młodzieży w roku bieżącym, oraz wyjazdów dzieci w ramach akcji „Zielone szkoły” w roku ubiegłym.



W sobotę, 14 czerwca br. od wczesnych godzin popołudniowych na boisku Cukrownika Jawor trwał wielki festyn rekreacyjno-sportowy dla dzieci, młodzieży oraz pracowników i ich rodzin z Cukrowni Jawor. Od godziny 10 startowały dzieci m.in. w prze-

ciąganiu liny, grze w piłkę nożną i innych zabawach. Natomiast dorośli grali w siatkówkę oraz przeciągali linę. Później odbył się mecz piłkarski pomiędzy pracownikami jaworskiej Cukrowni a zaprzyjaźnionymi cukrownikami z Cukrowni w Pszenniu. Nie za-

brakło też znakomitego zespołu folklorystycznego Ziemi Jaworskiej z Piotrowic i pokazów strażackich.

Impreza, pomimo kilkuminutowego ulewnego deszczu, zakończyła się późnym popołudniem.

(WM)

Zarząd Klubu Sportowego „Kuznia” przedstawi informację na temat problemów ekonomicznych i bytowych klubu

Przed sesją Rady Miejskiej

GDZIE PŁACIĆ CZYNSZE?

wraz z propozycją ich rozwiązania. Sportowcy zwrócili się również z prośbą o przyznanie pieniędzy na działalność statutową klubu w II półroczu br. Przedstawili także najważniejsze założenia orga-

nizacyjno-sportowe klubu na sezon 1997/98. Znosi się na ciąg dalszy dyskusji nad ostatecznym kształtem uchwa-

ły w sprawie ustalenia zasad gospodarowania czynszami i innymi opłatami związanymi z najmem lokali; własne propozycje uchwał złożył Zarząd i Rada. Być może Rada rozważy także propozycję

spółki COM-D dotyczącej obniżenia stawki bazowej czynszu w zamian za odejście przez najemców od ponoszenia kosztów utrzymania czystości wewnątrz budynku (klatka schodowa, korytarze piwniczne), co oznaczałoby przejęcie na siebie tych obowiązków przez lokatorów mieszkań komunalnych. Przedsiębiorstwo jako administrator dbałoby jedynie o utrzymanie czystości i porządku na zewnątrz budynków.

(ELKA)

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Własne, śliczne i ekologiczne

Budowa nowego wysypiska ruszyła w lutym 1996 r. Według projektu opracowanego przez generalnego realizatora inwestycji - „Ekocentrum” sp. z o.o. we Wrocławiu, na powierzchni 31,5 ha miały być wybudowane 4 kwatery. Okres eksploatacji wysypiska przewidziano na 50 lat. Projekt zakładał z góry, że nowe wysypisko nie powinno szkodzić w żaden sposób ani mieszkańcom, ani środowisku naturalnemu. Wiązało się to m.in. z planowanym wprowadzeniem w miście selekcji odpadów oraz zainstalowaniem na wysypisku urządzeń do ich utylizacji i przerobu. Miały też być wybudowane obiekty służące do skupu surowców wtórnych, odpowiednio zaplecze techniczne, magazyny, wiaty oraz kompostownia. Zgodnie z normami europejskimi zaprojektowano dwukrotne uszczelnienie kwater, kompostownika, osadnika na odcieki. Gazy miały być odprowadzane przez specjalne studnie odgazowujące. Monitoring kontrolny służyć miał badaniom nad oddziaływaniem obiektu na środowisko i obejmował badania wód podziemnych, powierzchniowych, powietrza i zasięgu zanieczyszczeń mikrobiologicznych. Składowisko miało być też wyposażone w niezbędną infrastrukturę towarzyszącą tego rodzaju obiektom, jak budynki administracyjne, laboratorium kontrolne, kontener socjalny, garaże, myjnię, wieżę sterowania i kontroli. Cały obiekt otoczono w projekcie dwumetrowej wysokości płotem wyposażonym w łapacze części lotnych oraz 10-

20 metrowym pasem zieleni. Założono, że odległość składowiska od zabudowań i ogrodów działkowych będzie większa, niż wymagana przepisami dla strefy ochronnej.

Sprzeciw mieszkańców

Mimo tak zachęcających prognoz, przeciwko lokalizacji wysypiska miejskiego zaprotestowali mieszkańcy domów przy ulicach Robotniczej, Kuzienniczej, Słowackiego i Chemików. 10 czerwca 1996 r. delegacja mieszkańców Osiedla Robotniczego spotkała się w Klubie Seniora przy ul. 1 Maja z przedstawicielami władz miasta i firmy „Ekocentrum”. Zaproszono rzeczoznawcę Ministerstwa Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych. Podnoszone przez władzę i ekspertów argumenty nie zdołały rozwiązać obaw mieszkańców co do zagrożeń związanych z inwestycją, nie przekonały ich też do roztaczanej wizji superbezpiecznego, przyjaznego człowiekowi i środowisku naturalnemu wysypiska śmieci. Na ręce przewodniczącego Rady Miejskiej p. Jacka Krajewskiego złożono protest, który podpisały 174 osoby. Przedstawiciele mieszkańców zapowiedzieli jednocześnie, że wykorzystają wszelkie dopuszczalne formy protestu, aby decyzja o lokalizacji wysypiska w pobliżu ich domów (w odległości około 700 m) uległa zmianie.

Z kolei w liście otwartym do władz („GJ” nr 30 z 25 lipca 1996 r.) komitet protestacyjny złożony z przedstawicieli mieszkańców informuje opinię publiczną, że mieszkańcy osiedla weszli w spór zbiorowy z Urzędem Miejskim w spra-

CUCHNĄCY

wie budowy wysypiska śmieci. Oprócz zarzutów dotyczących niekorzystnych dla mieszkańców i otoczenia parametrów wysypiska oraz warunków hydrogeologicznych, jako przyczyny protestu komitet podaje m.in. spadek wartości ich domów z powodu bliskości hałd śmieci oraz technologii ich składowania (wysypisko zaprojektowane zostało jako nadpoziomowe - 7,5 m nad poziomem gruntu - co spowoduje rozwiewanie odpadów po osiedlu a nawet mieście); uciążliwości akustyczne związane z transportem odpadów i pracą kompaktora podczas ich ugniatania; rozwój owadów, gryzoni oraz żerujących na wysypisku ptaków, co może zagrozić pobliskim uprawom polowym i ogródkom działkowym. Do poważnych uciążliwości mieszkańcy zaliczają także możliwość wydzielenia się ze śmietniska odorów i gazów. - Nie ma żadnej gwarancji, że gazy i pyły nie będą oddziaływać na zdrowie mieszkańców osiedla - napisali w liście.

Prace na wysypisku trwały od lutego do września 1996 r. Zdjęto i wywieziono humus, przeprowadzono makroniwelację terenu, doprowadzono energię elektryczną (łącznie ze stacją transformatorową) oraz ułożono sieć wodną dosyłową, ciśnieniowy kolektor sanitarny, i wybudowano tymczasową drogę dojazdową. Na tym etapie generalny wykonawca - firma „Ekocentrum” - zaprzestał prac budowlanych.

W grudniu przejęto od niego teren budowy. Jednocześnie roz-

poczęto przygotowania do ponownego przetargu. W marcu 1997 r. przetarg wygrała firma „Budoprojekt” z Głogowa, z którą w kwietniu podpisano umowę. Roboty na wysypisku ruszyły ponownie. Jest szansa, aby termin oddania do użytku pierwszej kwatery - 30 listopada br. - został dotrzymany.

Pójście na kompromis

Wcześniej, 21 listopada 1996 r. mieszkańcy Osiedla Robotniczego, którzy w zasadzie nie kwestionują potrzeby budowy w Jaworze wysypiska a tylko jego lokalizację, zawarli z Burmistrzem w obecności notariusza ugody. Dokument podpisał Burmistrz Bogusław Węgiel, a w imieniu mieszkańców Osiedla Robotniczego ich pełnomocnicy: Bogdan Malinowski, Wioletta Rachwał, Anna Chmielewska, Krystyna Mostowa, Antoni Kodlew i Franciszek Opaliński. W paragrafie 1 ugody Burmistrz zobowiązuje się m.in. do ograniczenia rozmiarów wysypiska do I etapu określonego w obowiązującej dokumentacji technicznej; składowania odpadów na wysokości nie przekraczającej 2 m ponad poziom wałów; zapewnienia eksploatacji wysypiska wyłącznie dla potrzeb Jawora; umożliwienia społecznej kontroli przez mieszkańców zgodności robót z projektem; używania do celów budowy wysypiska oraz w okresie 6 miesięcy po jej zakończeniu drogi od ul. Słowackiego do terenu budowy, która następnie ma zostać zrehabilitowa-



Na Podzamczu

LETNI SZCZYT ROBÓT

Tempo, w jakim Zakład Inwestycji Miejskich prowadzi prace modernizacyjne na Podzamczu, jest imponujące. Na ukończeniu jest budowa fundamentów pod 60 nowych pawilonów handlowych. Jak poinformował nas dyrektor ZIM-u p. Jan Mielnik, rozpoczęto już uzbrajanie terenu targowiska, tj. doprowadzanie przyłączy wodno-kanalizacyjnych i energetycznych. Cały teren ma być też zdrenowany. Osiągnięcie tzw. stanu zerowego w części handlowej Podzamcza będzie możliwe już z początkiem lipca br.

W I etapie prac modernizacyjnych, których zakończenie przewidziane jest na koniec września br., nawierzchnia

targowiska ma być utwardzona i przygotowana do wyłożenia polbrukiem. Obecny postęp prac, jak i wypowiedzi p. Mielnika wskazują, iż termin ten zostanie dotrzymany.

W II etapie przewidziana jest budowa pawilonów handlowych, zaś w trzecim i ostatnim - położenie twardej nawierzchni z polbrukiem, ogrodzenie terenu oraz wykonanie elementów tzw. małej architektury (zieleń, ławki itp.).

Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, już wkrótce funkcjonalnego targowiska będą nam mogli pozazdrościć mieszkańcy innych miast.

L. KALINOWSKA

Z ostatniej chwili!

TARGI MAJĄ WŁADZĘ

24 czerwca br. odbyło się zebranie członków-założycieli Stowarzyszenia Międzynarodowe Targi Chleba. Miło nam donieść, że prezesem Stowarzyszenia jednomyślnie wybrano szefa Rady Miejskiej p. Jacka Krajewskiego. W składzie Zarządu znaleźli się

m. in. dwaj byli przewodniczący Rady Miejskiej pp. Piotr Wątrucki i Zdzisław Rojowski oraz niżej podpisana. Szefem komisji rewizyjnej została znana działaczka ludowa - zasłużony działacz kultury p. Maria Ugniewska.

MAŁGORZATA ŚWIDERSKA

PROBLEM

wana; badania stanu zdrowia mieszkańców. W ugodzie jest także zobowiązanie do zapewnienia 25 proc. upustu od opłat za wywóz nieczystości stałych z osiedla oraz - ważne! - udzielenia 25 proc. ulg w podatkach od nieruchomości z tytułu spadku ich wartości. Raz do roku mają być także przeprowadzane na koszt gminy badania wody na osiedlu. Dla mieszkańców niezwykle ważna jest treść paragrafu 2, w którym mowa o tym, że „...mieszkańcy Osiedla Robotniczego wyrażają zgodę na budowę wysypiska zgodnie z planem przestrzennego zagospodarowania miasta Jawora z listopada 1996 r. według załączonej mapki, bez prawa rozbudowy w przyszłości”. Na owej mapce widnieje jedna kwadra wysypiska, stanowiąca zaledwie część obszaru przewidzianego pierwotnie pod budowę wysypiska.

Czy złamano ugodę?

Po wznowieniu w bieżącym roku prac na wysypisku, mieszkańcy osiedla ponownie zaprotestowali przeciwko kontynuowaniu inwestycji. Twierdzą, że wysypisko buduje się według pierwotnych planów, na powierzchni ponad 31 ha. Nie bierze się pod uwagę zmian wprowadzonych w planie przestrzennego zagospodarowania miasta z listopada 1996 r., na podstawie którego spisano ugodę. - Pytamy się, jakim prawem buduje się nowe obiekty na terenach nie objętych tym planem? Tuż przy szosie postawiono budynek,

zaś sposób utwardzania drogi prowadzącej od ulicy Słowackiego na teren budowy wysypiska oraz stawianie na niej krawężników także nie wygląda na prowizorkę. Może to oznaczać, że Burmistrz złamał paragraf 2 porozumienia, w którym wyraźnie zapisano: bez prawa rozbudowy w przyszłości - denerwuje się jeden z sygnatariuszy umowy, Antoni Kodlew. Mówi: - W ubiegłym tygodniu usiłowałem dotrzeć do Burmistrza, żeby porozmawiać na temat wątpliwości nurtujących mieszkańców Osiedla, lecz sekretarka przekazała, że do końca tygodnia Burmistrz nie będzie miał dla nas czasu. Wobec powyższego, na spotkaniu 15 czerwca komitet protestacyjny postanowił, że w związku z niedotrzymaniem warunków umowy prawdopodobnie wycofamy zgodę nawet na budowę tej jednej kwatery. Wcześniej jednak członkowie komitetu postarają się oficjalnie, w towarzystwie przedstawicieli Urzędu Miasta, dotrzeć do budowy, aby zobaczyć, co i jak się tam buduje. Ostateczną decyzję mieszkańcy podejmą po wizji lokalnej na wysypisku.

Pukamy dalej

Swoje zastrzeżenia i żale mieszkańcy Osiedla Robotniczego wyrazili w piśmie z 9 czerwca br. skierowanym do Wydziału Budownictwa i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy. Pismo otrzymał do wiadomości Burmistrz Bogusław Węgiel. - Nie otrzymaliśmy jeszcze odpo-

WYRÓŻNIENIE DLA URACZA

Przewodniczący Krajowej Komisji Wykonawczej Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Pracowników Policji w Warszawie p. Michał Cwieka poinformował nas, że doceniono bohaterski czyn p. Ryszarda Uracza, który uratował dziecko z 9-metrowej studni. Niezależnie od wyróżnienia na szczeblu wojewódzkim związku, gdzie szefuje p. Jadwiga Dziuba, KKW NSZZ Pracowników Policji wystąpiła z wnioskiem do Komendanta Głównego Policji nadinspektora Marka Papy o wyróżnienie p. Ryszarda Uracza w Dniu Święta Policji, tj. 24 lipca br.

(WM)

ZAWODY NA SŁUPIE

W niedzielę, 22 czerwca br. na zalewie SŁUP odbyły się szałwiarowe zawody wędkarskie członków Zarządu Koła PZW w Jaworze. Udział wzięło 16 zawodników.

Pierwsze miejsce zajął Edmund Miller, drugi był Roman Badarycz, trzeci Józef Kościelny, czwarty Roman Dańczura, piąty Zbigniew Wijata, i szósty Ryszard Kudelka. Przewodniczącym komisji sędziowskiej był Eugeniusz Pińkowski. Po zakończeniu zawodów wszyscy wędkarze zaszli do ogniska, gdzie podczas pieczenia kiełbasek i popijania piwem w miłej atmosferze gaworzyli nie tylko o rybach.

JÓZEF HUŃCZAK

JAWORSKY MYŚLIWI W CZOŁÓWCE!

15 czerwca br. na będącej jeszcze w budowie strzelnicy myśliwskiej legnickiego Wojskowego Koła Łowieckiego „Orzeł” w Goślinowie k/Legnicy odbyły się I Zawody w Strzelaniach Myśliwskich o Puchar Wiosny, ufundowany przez dowódcę Garnizonu pułkownika Jerzego Ceglarka.

W zawodach wzięło udział 54 zawodników, którzy walczyli o laur pierwszeństwa na osi myśliwskiej i kręgu myśliwskim (strzelanie do rzutków), oraz w strzelaniu kulowym do makiety rogiacza i lisa na 100 metrów. Otwarcia zawodów w imieniu dowódcy Garnizonu w Legnicy dokonał pplk. Antoni Jaskórski oraz prezes WKŁ „Orzeł” kol. Tadeusz Wronowski. Nad sprawnym przebiegiem zawodów czuwał sędzia główny kol. Ryszard Pereta. W silnie obstawionych zawodach nie zabrakło jaworskich myśliwych, którzy dzielnie stawiali w szranki zawodów z czołową strzelców woj. legnickiego.

O pierwsze miejsce musiano dodatkowo rozegrać czterokrotne strzelanie barażowe na osi myśliwskiej (równą liczbę punktów uzyskało dwóch zawodników).

Ostatecznie I miejsce zajął Bolesław Przybylski z K.L. „Szarak” Grębówce, II miejsce - Jan Bering (K.L. „Łoś” Jawor), III miejsce - Władysław Paliwko (K.L. „Jeleń” Legnica),

IV - Zbigniew Kucab (K.L. „Łoś” Jawor), V - Roman Duś (K.L. „Knieja” Wałbrzych), VI - Wiesław Bauer (K.L. „Dzik” Jawor).

Zawody odbyły się w miłej koleżeńskiejskiej atmosferze, w czym duża zasługa organizatorów z WKŁ „Orzeł” w Legnicy. Zamknięcia zawodów oraz wręczenia nagród dokonali przedstawiciele dcy garnizonu, pplk. Antoni Jaskórski, prezes WKŁ „Orzeł” kol. Tadeusz Wronowski, oraz sędzia główny kol. Ryszard Pereta.

Zawody zakończono pieczeniem kiełbasy oraz pokazowym strzelaniem na osi myśliwskiej do 20 rzutków (tzw. poker myśliwski), które wygrał zwycięzca zawodów kol. Bolesław Przybylski przed kol. Wiesławem Bauerelem. Komisja strzelecka postanowiła włączyć zawody o Puchar Wiosny na stałe do kalendarza strzelań myśliwskich woj. legnickiego.

W.B.

wiedzi, nie było też interwencji w sprawie wstrzymania nielegalnej, naszym zdaniem, budowy - mówi Antoni Kodlew.

Do zarzutów ustosunkował się natomiast Burmistrz Bogusław Węgiel. Oświadczył, że porozumienie jest dotrzymanywane i dalej aktualne, zaś budowa wysypiska prowadzona zgodnie z planem ogólnego zagospodarowania przestrzennego. Wprawdzie „W celu umożliwienia szybkiego uruchomienia wysypiska nowego, jak i wywiązania się z podpisanego porozumienia, podjęto prace budowlane według dotychczasowej dokumentacji, zlecając równocześnie aneks do dokumentacji w zakresie zmiany głównego dojazdu wzdłuż ul. Zwirowej. Ograniczono również budowę wysypiska jedynie do I etapu. Aneks jest w

trakcie opracowania i po uzyskaniu niezbędnych uzgodnień będzie przedłożony do wglądu w terminie wcześniej uzgodnionym”.

- Rozbieżności między tym, co uważa komitet protestacyjny a co pisze Burmistrz są duże - skomentował wyjaśnienia Burmistrza Antoni Kodlew.

Jak nas poinformowano, w piątek, 20 czerwca br. przedstawiciele Komitetu Protestacyjnego obejrżeli teren budowy wysypiska. W poniedziałek, 23 czerwca miało odbyć się spotkanie mieszkańców w tej sprawie. W rozmowie telefonicznej członek Komitetu p. Bogdan Malinowski powiedział, że spotkanie nie odbyło się i odmówił dalszych informacji na ten temat.

LUCYNA KALINOWSKA

Z ostatniej chwili. 24 czerwca br. dotarł do redakcji list o następującej treści:

„ZOSTALIŚMY OSZUKANI!

Komitet Protestacyjny Przeciw Budowie Wysypiska Odpadów Komunalnych przy Osiedlu Robotniczym informuje mieszkańców Jawora, że Burmistrz naszego miasta buduje wysypisko wg starego planu, tj. na obszarze 31 ha, a projekt zmian w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Jawora z listopada 1996 r. był zrobiony tylko po to, aby wprowadzić w błąd opinię publiczną i mieszkańców Osiedla Robotniczego. Podpisanie porozumienia niezgodnego z tym projektem było obliczone na podstępne uzyskanie naszej zgody na budowę. W związku z tym i my mamy w Jaworze swoją Osetnicę.

W związku z budową wysypiska niezgodną z aktualnym planem zagospodarowania miasta z listopada 1996 r. Komitet Protestacyjny po wizji na wysypisku podejmie prawdopodobnie decyzję o cofnięciu swojego przyzwolenia na budowę.

Tą drogą informujemy radnego Romana Badarycza, że gotowujemy wznowić działania zmierzające do przeprowadzenia referendum gminnego w tej sprawie, a w świetle bezczynności Rady Miejskiej - także w sprawie jej odwołania przed końcem kadencji. Chcemy jednocześnie przeprosić Pana Radnego za brak do końca zaufania do jego wcześniejszych działań, oraz wyrazić teraz szacunek i zapewnić wszystkich mieszkańców, że niepokój radnego Badarycza (wyrażony niejednokrotnie) w sprawie wysypiska jest absolutnie uzasadniony.

W IMIENIU KOMITETU PROTESTACYJNEGO ANTONI KODLEW”

KRONIKA POLICYJNA

Po dzinsy na Stalową

16 czerwca br. o godz. 10.10 Urzyszła G. powiadomiła dyżurnego KRP o rozbiciu szyby w jej sklepie przy ul. Stalowej. Na miejscu policjanci wraz z właścicielką ustalili, że w nocy z 15/16 bm. ze sklepu zniknęły 4 pary spodni dzinsowych wartości 450 zł. Zabezpieczono ślady i trwa poszukiwanie sprawcy lub sprawców.

Brak przezorności?

16 czerwca br. o godz. 19.30, Dariusz N. z Jawora zgłosił policji kradzież z samochodu marki Fiat 125 p zaparkowanego przy ul. Zamkowej saszetki z dokumentami. Złodziejowi wystarczyło uchylenie szyby w drzwiach, aby dokonać kradzieży.

Następnego dnia o godz. 13.35 podobną kradzież zgłosiła policji Ewa J. z Jawora. Z zaparkowanego na ul. Kuźnienniczej (obok cmentarza) Fiata 126 p złodziej zabrał torebkę z dokumentami (dowód osobisty, prawo jazdy, dowód rejestracyjny i gotówkę w kwocie 27 zł). Ogółem straty wynoszą 70 zł. Tym razem sprawca wykorzystał moment, kiedy poszkodowana przebywała na terenie cmentarza.

Zatrzymany z kasą... fiskalną

17 czerwca br., punktualnie o północy, anonimowa osoba powiadomiła oficera dyżurnego KRP o włamaniu do sklepu mięsnego przy ul. Strzegomskiej. W wyniku pościgu patrol samochodowy policji zatrzymał złodzieja. Okazał się nim nietrzeźwy (2,28 promila) mieszkaniec Jawora Mirosław W., który przy sobie zamiast mięsą i wyrobów wędliniarskich posiadał... kasę fiskalną. Ogółem straty wynoszą 2700 zł.

Groźnie na autostradzie

17 czerwca br. o godz. 2.25 na 111 km drogi A-4 doszło do groźnego wypadku. Policjanci ustalili, że kierujący Fordem Transitem należącym do niemieckiej firmy Instal - Ekspert Edmund J.z Sosnowca, jadąc w kierunku Legnicy z nieustalonych przyczyn nagle zjechał na prawą stronę, później na pas zieleni. Następnie auto wylądowało w rowie. W wyniku wypadku obrażeń ciała w postaci urazu kręgosłupa i głowy doznał kierowca, natomiast pasażer Stanisław K. z Tych złamał obojczyka i ran ciężkich głowy. Drugi z pasażerów Stanisław Ch. wyszedł z wypadku bez szwanku. Samochód zabezpieczono w Wądrożu Wielkim, natomiast poszkodowanych odwieziono do Szpitala Rejonowego w Jaworze.

Skradli Gofla

18 czerwca br. kilka minut po północy Bogusław D. z Jawora powiadomił oficera dyżurnego KRP o kradzieży jego samochodu marki Volkswagen Golf 2 nr rej. LCD 99-79, koloru zielony metalic.

Auto zaparkowane było na parkingu niestrzeżonym od godz. 21, naprzeciwko Spółdzielni „OGNIWO” przy ul. Rappackiego. Wartość samochodu właściciel wycenił na 14000 zł.

Powiadomiono wszystkie jednostki policji w kraju i trwa poszukiwanie auta.

Sobili nieletniego

18 czerwca br. o godz. 18.10 powiadomiono KRP o pobiciu nieletniego Mariusza Ż. z Przybyłowic. Zdarzenie to miało miejsce koło kościoła na ul. Starojaworskiej. W wyniku pościgu patrol policji zatrzymał jednego ze sprawców. Okazał się nim Tomasz W. z Jawora, natomiast pozostałych dwóch napastników zbiegło. Zatrzymanego umieszczono w Policji wkrótce zatrzymała pozostałych sprawców. Wszyscy za swój czyn odpowiadają przed Sądem dla Nieletnich w Jaworze.

CO DALEJ, ABSOLWENCIE?

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Ostateczną decyzję musieli podjąć szybko, choć gwoździ pod nią, grunt pod nią, mieli przyzyskany wiele miesięcy wcześniej. Tak się bowiem składa, że co roku, pomaga im w tym wydatnie Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, kierowana przez p. Reginę Bojanowską. Od października do lutego, około 500 z nich uczestniczyło w zajęciach aktywizujących do wyboru zawodu, w formie grupowego (klasowego) treningu warsztatowego. Duże grupy odbywały zajęcia w Klubie Nauczycieli, natomiast mniejsze w Klubie Pracy. Nowością tegorocznym zajęć okazały się kasety (7 do 10 min.) o treści zawodoznawczej.

Przez warsztatowy „młyn” przeszli wszyscy ósmoklasiści z jaworskich podstawówek, a także z gmin: Męcinki, Mściwojowa i Paszowic. Natomiast wybiórczo uczestniczyli w nich uczniowie z gmin: Wądroże Wielkie i Udanin. Należy podkreślić, że uczestnictwo w zajęciach warsztatowych, prowadzonych przez psychologów i pedagogów poradni, nie było obligatoryjne. Skorzystali więc ci, którzy chcieli.

Zapytana o preferencje, a właściwie o wstępne życzenia zawodowe, ujawnione podczas treningów warsztatowych, p. R. Bojanowska odpowiedziała: - Na poziomie szkoły średniej ogólnokształcącej najczęściej wybieranym zawodem prawnika, informatyka, tłumacza języków obcych, pilota wycieczek zagranicznych. Mniejszym zainteresowaniem cieszył się zawód lekarza i nauczyciela. Nastąpił zupełny spadek zainteresowania zawodami technicznymi. Natomiast wśród uczniów szkół zawodowych preferowane są zawody (wśród chłopców) - mechanika samochodowego, elektromechanika, no i... piekarza, cukiernika oraz fryzjera. Wśród dziewcząt króluje zawód sprzedawcy. Zmniejszyło się zainteresowanie profesją krawcowej i dziwiarki.

Niepokój dyrektor Bojanowskiej wzbudził absolutny wzrost ilości (w stosunku do ubiegłego) dzieci z problemami zdrowotnymi, jak: wady wzroku (nie zawsze dające się skorygować), skrzywienia kręgosłupa oraz inne, trudne do diagnozowania przypadłości. Właśnie te dzieci mają największe problemy z wyborem nauki, głównie na poziomie szkoły zawodowej. Dlatego poradnia jest pełna uznania dla tych miejscowych przedsiębiorców, którzy nie obawiają się przyjmować chętnych do nauki zawodu.

Odpowiedź na pytanie, czy należycie zostali przygotowani, tak przez rodziców jak i szkołę, do postawienia pierwszego kroku w nowej szkole, poznamy po

egzaminach wstępnych z języka polskiego i matematyki, które we wszystkich szkołach rozpoczęły się w poniedziałek, 23 czerwca.

Tradycyjnie dużo podań - bo 221 - wpłynęło do Liceum Ogólnokształcącego, które może przyjąć tylko około 160 uczniów. Przebił go jednak Zespół Szkół Zawodowych, do którego akces zgłosiło aż 360 uczniów. Z tej liczby 262 podań wpłynęło do szkoły zawodowej, w której utworzone zostanie 9 klas z 270 miejscami, o kierunku wielozawodowym (tj. w zawodzie fryzjera, piekarza, cukiernika, w tym dwie klasy chłopców). Te preferencje zawodowe młodzieży w pełni odzwierciedlają wyniki badań, prowadzonych przez poradnię. Ponadto do Technikum Mechanicznego wpłynęło 22 podania (na 30 miejsc), 49 do Liceum Zawodowego (30 miejsc), o kierunku pracownik administracyjno-biuroowy i 27 do Liceum Handlowego (30 miejsc). Dyrektor p. Wanda Gołębiowska powiedziała nam, że w perspektywie szkoła preferować będzie kierunek ekonomiczny oraz klasy wielozawodowe w ZSZ. Potwierdziła też stopniowy zanik zainteresowania zawodami tradycyjnymi, jak np.: tokarz, ślusarz i frezer, z wyjątkiem mechanika samochodowego, który rozwijany będzie, w oparciu o warsztaty szkolne.

Do Liceum Medycznego natomiast złożono 30 podań, o kierunku opiekunka dziecięca - jedna klasa. Pozostali absolwenci, jeżeli tylko chcą się uczyć, znajdą sobie w szkołach średnich i zawodowych, w innych miejscowościach. Jednak wg. p. R. Bojanowskiej zainteresowanie to nie jest znowu tak duże, na przykład brak chętnych do zawodu spożywcy, niegdyś tak popularnego. Mimo to - od 11 czerwca - działa Wojewódzki Punkt Informacyjny, dysponujący bankiem danych o wolnych miejscach. Punkt mieści się w pokoju nr 135 Kuratorium Oświaty, w gmachu

Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy, czynny od 23 czerwca do 4 lipca br., w godz. od 8 do 15 - tel. 66-358.

- Iluzją byłoby twierdzenie, że absolwenci szkół średnich, mają mniej problemów, z określeniem się: co dalej? Trudno jednak zgłębić to zagadnienie, gdyż dawne schematy wiedzy o kierunkach wyboru drogi dalszej edukacji uczniów - twierdzi dyrektor LO, p. Mieczysław Michalski - zupełnie się rozsypały. Kiedyś szkoła średnia pośredniczyła w składaniu podań swoich absolwentów na wyższe uczelnie. Dzisiaj jest to kwestia indywidualnego wyboru młodego człowieka. Stąd też wiedza szkoły o dalszych ruchach absolwentów, z natury rzeczy, jest ograniczona. Niemniej jednak dyrektor Michalski ocenia, że absolwenci jego szkoły preferują takie kierunki studiów, jak: prawo, ekonomia czy też studia menedżerskie i kierunki filologiczne.

Opinię tą zdaje się potwierdzać tegoroczna absolwentka liceum, p. Iwona D., celująca na germanistykę, ale podania złożyła jednocześnie na uniwersytetach w Opolu i Poznaniu. Podobnie postąpiły jej koleżanki i koledzy z klasy. Są również tacy, którzy - na wszelki wypadek - złożyli także oferty do szkół policealnych.

Dyrektor Michalski uważa, że ponad połowa jego absolwentów chce dalej studiować, choć spora część podejmie naukę w systemie zaocznym. Dyrektor Wanda Gołębiowska ocenia, że tylko około 30 proc. z 97 absolwentów jej szkoły (technikum) podejmie studia, ale na kierunkach... humanistycznych (prawo) i menedżerskich. Natomiast w Liceum Medycznym 21 absolwentów ostatniego już roku o kierunku pielęgniarstwie chce kontynuować naukę w Akademii Medycznej we Wrocławiu. Dziesięć dyplomowanych pielęgniarzek złożyło podania do MOPS-u.

MARIAN LASSOTA



- GDY POMYSŁĘ, JAK MAŁO ZARABIAJĄ NAUCZYCIELE, ODECHCIEM MI SIĘ CHODZIĆ DO SZKOŁY...

W minionym roku szkolnym 1996/97 jaworskie szkoły podstawowe oprócz normalnych zajęć szkolnych prowadziły różnego rodzaju olimpiady i konkursy dla swoich uczniów. Spore sukcesy odnieśli w nich uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 im. Aleksandra Zawadzkiego od przyszłego roku im. Henryka Sienkiewicza.

SUKCESY UCZNIÓW JAWORSKIEJ „CZWÓRKI”

Oto laureaci poszczególnych konkursów:

● Aleksandra Kata, klasa III (wychowawca p. Mirosława Kostrzębska) - pierwsze miejsce w międzyszkolnym konkursie ortograficznym w kategorii klas II i III

● Marek Murawski, kl. VII a (p. Renata Kusztal) - pierwsze miejsce w rejonowym konkursie fizycznym. Oprócz tego Marek Murawski był drugi w wojewódzkim konkursie literackim. Ponadto zwyciężył w konkursie ortograficznym oraz był szósty w rejonowym konkursie matematycznym

● Anna Glemuła, kl. VI b - pierwsze miejsce w międzyszkolnym konkursie ortograficznym w kategorii klas IV - VI

● Justyna Krząstek, kl. VII b (wych. p. Jadwiga Murawska) - pierwsze miejsce w międzyszkolnym konkursie ortograficznym w kategorii klas VII i VIII.

● Iwona Ligęcka, kl. VIII b (wych. p. Cezary Tokarz) - drugie miejsce w rejonowej olimpiadzie historycznej oraz pierwsze miejsce w wojewódzkim konkursie literackim „Nie zapomnę o letniej przygodzie” w kategorii uczniów klas VII i VIII. Ponadto Iwona otrzymała nagrodę główną w ogólnopolskim konkursie literackim w Katowicach.

● Ilona Król, kl. VI a (wych. p. Alina Pycia) - trzecie miejsce w konkursie wiedzy o Unii Europejskiej.

● Natalia Szyndrowska, kl. V (wych. p. Irena Wilk-Zębrowska) - pierwsze miejsce w wojewódzkim konkursie literackim

● Magdalena Szyndrowska, kl. V - trzecie miejsce w wojewódzkim konkursie recytatorskim

● Dominik Rudaniecki, kl. VIII b - trzecie miejsce w rejonowym konkursie recytatorskim

● Agata Ligęcka, Magdalena i Natalia Szyndrowskie - czwarte miejsce w konkursie wiedzy o Jaworze.

Nie zabrakło też sukcesów sportowych uczniów „czwórki” (nauczyciele p. Irena Wituń i p. Cezary Tokarz). W Mistrzostwach Jawora w biegach przełajowych pierwsze miejsce zajęły: Joanna Mikolińska i Anna Popardowska, trzecie miejsce Żaneta Krawczyk, piąte miejsce Anna Warchol. Wśród chłopców pierwsze miejsce zajął Krzysztof Rzepka, drugie Witold Czepiel, piąte Paweł Wasilewski i Krzysztof Szelliga. W wieloboju Lekkoatletycznym trzecie miejsce zajęły: Ewa Chmielewska, Małgorzata Dąbrowska, Anna Glemuła i Małgorzata Tańska.

Dyrektorka SP nr 4 w Jaworze p. Irena Wituń pragnie za naszym pośrednictwem serdecznie podziękować nauczycielom, uczniom oraz rodzicom za włożoną pracę, co zaowocowało sukcesami szkoły w minionym roku szkolnym.

WIESŁAW MAJDA

KIEDY I CO ŁOWIMY?

Od 22 czerwca nie można łowić karpia mniejszych niż 30 cm. Liczy się przy tym długość ciała mierzona od początku głowy do najdalszego krańca płetwy lub tarczy ogonowej (tzw. wymiar ochronny). Wymiar ochronny lina to 25 cm, sandacza 45 cm, suma 60 cm, szczupaka 45 cm i węgorza 45 cm. Nie można także łowić raków błotnych i szlachetnych, jeśli długość ich ciała nie przekracza 10 cm. Określono także tzw. okresy ochronne, w których nie można łowić poszczególnych gatunków ryb. I tak np. sandacza nie można łowić w okresie od 1 marca do 31 maja, a miętusa do końca lutego.

(M)

NAJNIŻSZE EMERYTURY I RENTY

14 czerwca br. prezes Zakładu Ubezpieczeń Społecznych obwieścił, że od 1 marca 1997 r. najniższe emerytury i renty wynoszą 356 zł 11 gr miesięcznie. tj. emerytura, renta rodzinna i renta inwalidzka dla inwalidy I lub II grupy. Natomiast 273 zł 94 gr miesięcznie wynosi najniższa renta inwalidzka dla inwalidy III grupy.

(M)

DRODZY CZYTELNICY!

Informujemy, że rosnące koszty druku, energii i paliw zmuszają nas do podniesienia ceny „GJ” do jednego złotego. Wierzymy, że ta niewielka podwyżka nie zniechęci Was do kupowania kolejnych numerów. Obiecujemy Wam, drodzy Czytelnicy, że pozostajemy nadal Waszą gazetą, piszącą o Waszych sprawach i problemach, walczącą o Wasze interesy.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Parafia św. Marcina

Msze św. w niedzielę 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 18.00 (wieczorna) W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00. Kancelaria parafialna przy Kościele czynna jest od wtorku do piątku w godz. 9.00 - 11.00 i 16.00 - 17.00 oraz w sobotę w godz. 9.00 - 11.00.

Parafia Miłosierdzia Bożego na Przyrzeczcu

Msze św. w niedzielę: 7.00, 9.00 (dla młodzieży), 11.00 (szkolna) 12.15 (suma), 15.00 (dla najmłodszych) 18.00 (wieczorna). W każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 13.00 Msza św. z udzieleniem sakramentu chrztu św. Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria parafialna czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

Parafia Matki Bożej Różańcowej

ul. Młyńska 4, tel. 70-69-74 Kancelaria czynna: środa 15.30 - 17.30, sobota 10.30 - 12.00. Msze św. w niedzielę o godz. 8.00 10.00 12.00 19.00.

Kościół św. Maksymiliana

Msze św. w niedzielę: 8.00, 10.00. Kościół Zielonoświątkowy Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00.

Parafia Ewangelicko - Augsburska

Park Pokoju 2, tel 70-32-73. Kościół Pokoju. Nabożeństwa w niedzielę o godz. 8.30 z wyjątkiem pierwszej niedzieli miesiąca.

Dzieci urodzone w Jaworze

- Marcin Stanisław Belza ur. 6.06.97 r. s. Krzysztofa i Marioli
- Mateusz Marcin Krupieciewicz ur. 15.06.97 r. s. Mieczysława i Wandy
- Piotr Gieremek ur. 9.06.97 r. s. Krzysztofa i Jolanty
- Łukasz Marcin Kowalczyk ur. 15.06.97 r. s. Pawła i Marzeny
- Wiktoria Izabela Szajkowska ur. 12.06.97 r. c. Roberta i Dominiki
- Mateusz Grzegorz Robak ur. 12.06.97 r. s. Grzegorza i Sylwi
- Karolina Ewa Babicz ur. 13.06.97 r. c. Jarosława i Ewy
- Szymon Artur Choptiany ur. 16.06.97 r. s. Marka i Ewy

NA TARGACH CHLEBA

Targi Chleba, impreza o międzynarodowym zasięgu, to nie tylko przedsięwzięcie handlowe. W jej programie znalazły się imprezy kulturalne jak również sportowo-rekreacyjne.

Na kilka dni przed oficjalnym otwarciem (6 września br. godz. 11) na ulicach Jawora rozegrane zostanie 3. Kolarskie Kryterium Uliczne o nagrodę przewodniczącego Rady Miejskiej a zarazem szefa komitetu organizacyjnego Targów. 10 września rozpoczyna się XVI Jaworskie Biesiady Literackie im. Henryka Worcela, które w tym roku przebiegać będą pod hasłem „Nurt chłopski w literaturze”. W drugim dniu Targów, 13 września, odbędzie się doroczny Turniej Orkiestr Dętych zorganizowany przez legnickie Centrum Sztuki - Teatr Dramatyczny. W tym samym dniu rozpocznie się Euroregionalny Przegląd Zespołów Folklorystycznych i Kapel Ludowych. W dniu zakończenia Targów na płycie Rynku wybierzemy Miss Jawora '97. Zgłoszenia kandydatek do tytułu najpiękniejszej Jaworzanki są już przyjmowane w naszej redakcji. Na Targach przyznany zostanie honorowy tytuł „Piekarza Roku”. Miło nam zakomunikować, że w kapitule, która ten tytuł będzie przyznawała, znalazł się znany jaworski piekarz p. Stanisław

Furtak. Oprócz p. Stanisława w kapitule zasiądą: uznany aktor p. Wojciech Siemion oraz piekarz z Tarnowa p. Jan Ożga. Pan Jan, który ostatnio gościł w Jaworze i miał okazję zwiedzić zakład Pawła, Marka i Stanisława Furtaków (na zdjęciu) z uznaniem wyrażał się o produkcji naszych piekarzy. Na odjeździe oświadczył, że kilka wyrobów, które podpatrzył w Jaworze, spróbuje wdrożyć u siebie. W ramach Targów w naszym Muzeum ma być przygotowana specjalna ekspozycja wyrobów piekarniczych, zaprezentowane zostaną stare receptury oraz procesy technologiczne produkcji chleba. Pod auspicjami artysty malarza Łukasza Morawskiego, pracownika naukowego ASP we Wrocławiu, ma być przygotowany happening plastyczny z wykorzystaniem chlebowych wypieków artystycznych.

To tylko niektóre przedsięwzięcia towarzyszące Targom. O pozostałych będziemy informować naszych Czytelników na bieżąco.

JÓZEF NOWORÓL

Na zdjęciu: p. Jan Ożga w piekarni Furtaków.

fakty, wydarzenia, sensacje



TAAKIE RYBY!

4 czerwca br. Zarząd Koła i Komisja ds. młodzieży PZW Jawor, zorganizowały na akwenie „Jawornik” zawody spławikowe dla młodzieży z okazji „Dnia Dziecka”. Udział w zawodach był bezpłatny. Startowało 33 zawodników w tym 2 juniorki. I miejsce zajął Radosław Folkert, wyprzedzając Tomasza Sobczyka i

Łukasza Drobnieckiego. Najlepsi wędkarze otrzymali nagrody rzeczowe, pozostali uczestnicy zawodów drobne akcesoria wędkarskie. Zarząd koła i komisji ds. młodzieży PZW Jawor dziękuje właścicielom sklepów wędkarskich za ufundowanie nagród w postaci drobnego sprzętu wędkarskiego. 7 czerwca na zwirowni

„Spalona” sześciu juniorów wzięło udział w zawodach okręgowych dla młodzieży organizowanych z okazji „Dnia Dziecka” przez okręgową komisję ds. młodzieży Z.O. PZW w Legnicy. Zawody prowadził Kazimierz Krzysiek, członek Wojewódzkiego Zarządu PZW ds. młodzieży.

JÓZEF HUŃCZAK



W Jaworze, Kondratowie, Pogwizdowie...

KONSERWATORSKIE PENETRACJE

Letnie praktyki studentów Wydziału Konserwacji i Restauracji Dzieł Sztuki Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie na trwale wpisały się w pejzaż Ziemi Jaworskiej. Nie ma w tym przesady, bowiem już od ponad 20 lat trwa współpraca Wojewódzkiego Konserwatora w Legnicy, z krakowską uczelnią.

W tym roku przyjechało ich kilkudziesięciu, z II, III i IV roku. Dziewczeta są w zdecydowanej większości. Całością prac konserwatorskich kieruje prof. Władysław Zalewski wraz dziekanem wydziału prof. Ireneuszem Płuską. Pracują w kilku miejscowościach, kontynuując wcześniej rozpoczęte prace. Dziewięciu z nich, pod kierunkiem p. Grażyny Schulze-Głazik odsłania i konserwuje w jaworskim kościele przyklasztornym XVI-wieczną polichromię na sklepieniu. Składają się na nią wici roślinno-kwiatowe o interesującej kolorystyce. Z kolei w Kondratowie trwają prace konserwatorskie przy gotyckich scenach pasyjnych z życia Chrystusa. Praktykuje przy nich siedmiu studentów pod okiem p. Mieczysława Steca. Natomiast w pobliskim Pogwizdowie w kościele rozpoczęto prace pod kierunkiem p. Andrzeja Guzika. Grupa studentów odsłania tam ciekawe malowidła ściennie z różnych okresów historycznych. Inni, pod kierunkiem p. Mieczysława Majewskiego konserwują płyty epitafijne. Prace w pogwizdowskim kościółku rokuja bardzo ciekawy program robót konserwatorskich, rozłożony na dłuższy okres.

W tym roku przyjechało ich kilkudziesięciu, z II, III i IV roku. Dziewczeta są w zdecydowanej większości. Całością prac konserwatorskich kieruje prof. Władysław Zalewski wraz dziekanem wydziału prof. Ireneuszem Płuską. Pracują w kilku miejscowościach, kontynuując wcześniej rozpoczęte prace. Dziewięciu z nich, pod kierunkiem p. Grażyny Schulze-Głazik odsłania i konserwuje w jaworskim kościele przyklasztornym XVI-wieczną polichromię na sklepieniu. Składają się na nią wici roślinno-kwiatowe o interesującej kolorystyce. Z kolei w Kondratowie trwają prace konserwatorskie przy gotyckich scenach pasyjnych z życia Chrystusa. Praktykuje przy nich siedmiu studentów pod okiem p. Mieczysława Steca. Natomiast w pobliskim Pogwizdowie w kościele rozpoczęto prace pod kierunkiem p. Andrzeja Guzika. Grupa studentów odsłania tam ciekawe malowidła ściennie z różnych okresów historycznych. Inni, pod kierunkiem p. Mieczysława Majewskiego konserwują płyty epitafijne. Prace w pogwizdowskim kościółku rokuja bardzo ciekawy program robót konserwatorskich, rozłożony na dłuższy okres.

Warte podkreślenia jest także to, że stopniowemu przeobrażeniu uległ stosunek miejscowej ludności do prac krakowskich konserwatorów. Początkowo nieufny, przerodził się w aprobatę i przychyłność. Przykład Kondratowa najlepiej o tym świadczy.

MARIAN ŁASSOTA



Dla emerytów i rencistów

REKOMPENSATY ZA DODATKI jednak w tym roku?

Jak już pisaliśmy, w 1991 roku pozabawiono emerytów i rencistów tzw. dodatków branżowych do ich świadczeń za pracę w uciążliwych dla zdrowia warunkach lub o szczególnym charakterze. Niebawem sprawa trafiła do Trybunału Konstytucyjnego, który orzekł, że decyzja ta nie była zgodna z konstytucją. W rezultacie Sejm zobowiązał w 1993 roku rząd, aby wypłata rekompensat za utracone dodatki odbyła się w sposób nie obciążający budżetu. Zdecydowano się na nowe papiery wartościowe, tzw. świadectwa rekompensacyjne.

Niestety, na temat tych rekompensat długo panowała cisza, przerywana od czasu do czasu niezbyt konkretnymi zapowiedziami. Już po naszym poprzednim artykule na ten temat pojawiła się ponowna, bardziej konkretna zapowiedź. Jak z niej wynika, powołano do przeprowadzenia tej akcji, która powinna być zakończona w tym roku, specjalny urzędowy organ. Z ostatnich zapowiedzi wynika, że we wrześniu powinny tra-

fic do zainteresowanych klientów ZUS powiadomienia, ile świadectw rekompensacyjnych - każde o wartości 1 zł - będzie przysługiwało zainteresowanym emerytom i rencistom. Oczywiście, należy domniemywać, że w przypadku pomyłki można będzie się odwołać. Aby więc każdy mógł sprawdzić, ile świadectw mu przysługuje, poniżej publikujemy odpowiednie tabele. Świadectwa rekompensacyjne będą zależały od wieku uprawnionego do nich w dniu 14 listopada 1991 roku, wysokości wcześniej otrzymywanego dodatku branżowego - 15, 10 lub 5 proc. - oraz od wysokości podstawy wymiaru świadczenia przed rewaloryzacją.

Radzimy więc zainteresowanym wyciąć poniższą tabelkę, zachować do otrzymania odpowiedniego zawiadomienia, wybrać we właściwej rubryce dane dotyczące własnej osoby i porównać. Oczywiście, należy pamiętać także o wcześniej podanych przez nas zasadach.

(KZ)

Wiek 14.11.1991r w latach	Należność dla emerytów i rencistów w złotych					
	15 proc. podstawy wymiaru					
	Wysokość podstawy wymiaru przed rewaloryzacją					
	do 100	100-150	150-200	200-250	250-300	ponad 300
do 54	2624	3830	5034	7115	8054	10019
55-64	2562	3545	4509	6279	7269	9275
65 i więcej	2311	2776	3762	5641	6064	7935
	10 proc. podstawy wymiaru					
do 54	1670	2152	3022	4171	4893	6157
55-64	1610	2000	2868	4038	4749	5965
65 i więcej	1487	1739	2547	3527	4286	5237
	5 proc. podstawy wymiaru					
do 54	811	1071	1663	2024	2496	3198
55-64	725	961	1346	1772	2174	2624
65 i więcej	659	774	1240	1709	1908	2340

Niezbym często, ale jednak od czasu do czasu udaje mi się spakować najpotrzebniejsze drobiazgi i na krótko opuścić lubelszczyznę i Lublin. W znajomych mi miejscach podglądam, jakie w nich zaszły zmiany od mojego ostatniego pobytu, patrzę jak ludzie żyją, co robią i jak robią to, co robią, przyglądam się też co robią dla siebie. Czasami wiąże się z tym spore zaskoczenie, nieraz jedynie ciekawość wiedzie mnie od jednego miejsca do drugiego, często znajduję to, co spodziewałem się zastać.

JAWOROWI LUDZIE

W miejscach dla mnie nowych ze zdwojoną uwagą przyglądam się ludzkiemu i materialnemu otoczeniu, czasem bez zaskoczenia, czasem z zazdrością. Dobrze jest tam, gdzie nas nie ma, mówi znane przysłowie. Odrobina w tym przesyady na pewno jest, nie jest to jednak powiedzenie pozbawione uzasadnienia. Bywa przecież, że coś wzbudza zachwyt, coś wiąże się z przyjemnym zaskoczeniem, zdarza się też, że pewne spostrzeżenia budzą prawdziwą zazdrość.

Ostatnio na kilka dni wyjechałem do Jawora, małego rejonowego miasta położonego kilkadziesiąt kilometrów na południowy zachód od Wrocławia. Miasto funkcjonuje jakby na uboczu głównych traktów. Jeszcze przed wojną miało bezpośrednie kolejowe połączenie ze stolicą Dolnego Śląska, dla której stanowiło rodzaj wypadowej odczynkowej miejscowości; Jawor był pierwszym miastem, z którym Wrocław związała pierwsza kolejowa linia elektryczna. Miasto nie było biedne, nie jest biedne i teraz, choć zaraz po wojnie przyjaciele Moskale rozebrali linię kolejową, wywieźli kolejowe i budowlane materiały na Wschód, przecinając pepowinę łączącą Jawor z Wrocławiem.

Samo miasto jest stare, jego historia sięga średniowiecza, prawa miejskie otrzymał prawdopodobnie w 1242 roku. Położony na wyżynie i nad Nysą Szaloną, w XIV wieku był stolicą piastowskiego księstwa jaworskiego. Liczy blisko dwadzieścia sześć tysięcy mieszkańców, wywodzących się niemal w całości z ludzi napływowych. Ma dużo zachowanych zabytków, ze starym drewnianym kościołem ewangelickim, do którego budowy władze zabroniły użyć metalowych gwoździ - budowała to unikalna w skali światowej.

Sporo by mówić o mieście i jego ciekawostkach. Istotna dla mnie jest nie przeszłość, lecz teraźniejszość, która sprawiła, że z ciężkim sercem przepelnionym autentyczną zazdrością wracałem po paru dniach do naszej lubelskiej stolicy, tak jakbym wracał z miłej gościny na miejsce przymusowego osiedlenia.

Powodem mojej krótkiej tam obecności były XV Biesiady Literackie im. Henryka Worcella. Jest oczywiste - taka impreza mobilizuje miejskie władze, pobudza do wzmożonej ruchliwości instytucje związane z kulturą i legion wolontariuszy zajmujących się na co dzień działalnością kulturalną. Ale też sprawia, że przy takich okazjach wychodzi na światło dzienne to, co zazwyczaj i nie bez powodu najchętniej chciałoby się ukryć - kilkudniową improwizację, mieszaninę przypadkowych pożądanych i niepożądanych wydarzeń, na których obecność oko człowieka nie związanego z miastem codziennym życiem jest uczulone.

Idzie mi o postawienie obok siebie dwu miejskich społeczno-

ści - Jawora i, oczywiście, Lublina, i też nie dla mechanicznego przeciwstawiania sobie czy sumowania efektów.

Jawor jest miastem tak małym, że gdyby go przełożyć do lubelskiej miary, mógłby stanowić zaledwie jedną z nie największych lubelskich dzielnic - nie mógłby się równać z LSM-em albo Czechowem. Ale choć Jawor nie jest miastem wyjątkowym, prowokuje do rozważań, bo stanowi miarę nie tylko dla siebie.

W Jaworze wyczuwa się bez trudności atmosferę miejscowego patriotyzmu, która jakby uskrzydlała tę małą społeczność i dawała powód przekonaniu, że lokalny patriotyzm jest nie tylko przywiązaniem do swojego miejsca, ale przede wszystkim głęboko zakorzenioną wiarą, że wszystko, co się dobrego dla miasta robi, robi



się dla własnego pożytku, a nie dla pochwały ze strony obcych ludzi. Stąd wydzwignięty z ruin kościoła i klasztor dawniej Bernardynów, gdzie już od lat funkcjonuje zaskakująco zasobne muzeum miasta, stąd schludne i czyste ulice, w głębokim zawstydzeniu oglądany przeze mnie już drugi raz a dzwigniany z wieloletniego niebytu piękny miejscowy teatr (co z naszym Teatrem Starym?) stąd wiele służących mieszkańcom urządzeń wystawionych od fundamentów albo podniesionych z ruin. Stąd też, z lokalnego patriotyzmu a nie z nakazu i dotacji władz, ukazująca się od siedmiu lat „Gazeta Jaworska”, gdzie z uwagi na samofinansowanie się tego tygodnika mogliby z pożytkiem dla siebie i dla Lublina, gdzie od lat tygodnika się nie uswiadczy, terminować lubelscy pełni ambicji redaktorzy i dziennikarze. Brak mi, niestety, miejsca na dalsze wylizanie jaworskich aktywów.

No więc teraz do rzeczy, bo wszystkie drogi prowadzą do lubelskiego Rzymu. Jako się rzekło, od czasu do czasu dokądś wyjeżdżam. Wracam bardzo często z przekonaniem, że osiągnięcia społeczności różnych miast mają głębokie strukturalne przyczyny. Jeżeli idzie o Lublin, wydaje mi się, że to nasze przecież nie najgorsze miasto cierpi na elephantiasis, na przerost czynnika admi-

nistracyjnego nad obowiązkiem, co sprawia, że miasto podobne jest do wielkiego kadłubowego tworu, który nie jest w stanie skutecznie władać swoim organizmem. Sama z siebie, nawet bez szukania porównań z innymi miastami, lubelska metropolia robi wrażenie miasta nadmiernie scentralizowanego, molocha o systemie nerwowym chorym na niedowład, szwankuje sygnalizowanie potrzeb, że w końcu - jak się zdaje - nic by tak dobrze miastu nie zrobiło jak podział na co najmniej kilka miejskich gmin, odpowiadających demograficznej i topograficznej strukturze Lublina. Że bez zmian w tym zakresie ciągle będziemy się borykać ze wzrastającą dezintegracją, z obywatelską sytuacją, gdzie każde przedsięwzięcie napotyka tyłuż samo zwolenników co prze-

ciwników, skąd wieczny pat i położenie pozornie bez dobrego wyjścia dla lubelskiego społecznego i kulturalnego działania. Stąd bezwład, bezczynność, marnowanie środków i ludzi, marnowanie kapitału jakim jest chęć uczynienia czegoś dobrego dla swojego miasta, w czym dużo jest bezinteresownej zawiści i nawykowego mnożenia przeszkód: gdyby w Lublinie podczas suszy zarządzić referendum w sprawie deszczu, głosów za byłoby tyle samo co przeciw, jak gdyby wywołująca butwienie wieczna impotentna mżawka urządziła miasto i jego władze najbardziej.

A są przecież w Lublinie ludzie gotowi budować mosty dla siebie i miasta, owi z piosenki jaworowi ludzie, którym nie brak chęci i ambicji działania, ale panujący w Lublinie klimat wyrzuca ich na margines możliwości, bo komu tu jest potrzebna budowa dróg wyprowadzających Lublin z bezzieżystwa na przestrzenniejszy obszar aktywności uwieńczonej sukcesem? Ludziom mającym za złe, że ktoś w czymś okazał się skutecznym?

BOGDAN MADEJ

Od redakcji: Bogdan Madej, prozaik i eseista, znany w latach 70. dysydent, jest od lat uczestnikiem jaworskich Biesiad Literackich. Przyjaciół Jawora i Jaworzan.

to i owo

RENOWACJA TABLICY PAMIĄTKOWEJ

Przy renowacji tablicy upamiętniającej pobyt w kamienicze w Rynku 24 w latach 1819-62 niemieckiej poetki i powieściopisarki Henriette z Arndtów-Hanke zastaliśmy młodych konserwatorów: Ewelinę Krajewską z Jawora i Grażynę z Hanoweru. Prace wykonywane były na zlecenie Muzeum Regionalnego z Jawora (M)



Ojciec, matka, dziadek, ciotka - wszyscy grają w Totolotka!

WIELKIE GRANIE

- twierdzi p. Helena Reczulska z punktu TOTO przy ul. Legnickiej w Jaworze, z którą rozmawia Wiesław Majda

● Jest to stary slogan, a kto tak naprawdę gra w TOTO?

- Wszyscy, począwszy od nastolatków do staruszków. Jeśli chodzi o warstwy społeczne, to obecnie najwięcej kuponów „puszczają” robotnicy. Nie brakuje też inteligencji, oraz emerytów i rencistów; dawniej ci ostatni grali najwięcej. Nie wszystkich znam, ale większość moich klientów przez 17 lat pracy w Totalizatorze Sportowym i 22 lata w PTTK trochę poznałam... Poza tym grają również przyjezdni, którzy dla szczęścia, jak mówią, próbują w Jaworze.

● A jak grubo grają totkownicze?

- Różnie. Są tacy, którzy regularnie grają po jednym kuponie, a są i tacy, którzy tygodniowo grają za 500 nowych złotych. Nieliczni nawet za 1000. Nie brakuje też ludzi bogatych, którzy puszczaają po 100, 200 lub więcej kuponów. Raz jeden pan z Jawora zagrał aż na 350 kuponów!

Jest około 100 osób, którzy grają zawsze, zarówno w zakładach Dużego Lotka, Ekspres Lotka, Multi Lotka, zakładach specjalnych i zakładach piłkarskich.

Aby tak grać, trzeba mieć pieniądze. Jest oczywiste, iż granie większą ilością kuponów daje większą szansę wygrania sporej sumy, ale nie jest to reguła.

● Jakie więc były największe wygrane w Pani punkcie?

- 1 miliard 300 milionów starych złotych, które otrzymała we Wrocławiu pewna Jaworzanka. Nie brakowało też wygranych mniejszych, rzędu 100, 200 czy 700 mln st. złotych.

Obecnie każda kolektura wypłaca wygrane do 1000 zł, już w następnym dniu po losowaniu. Zdarzają się grający, którzy pochwalą się wygraną, ale większość ludzi chce pozostać anonimowa, ze względów oczywistych. Trzeba dodać, że jest to gra bez podatku.

● Czy Pani też gra?

- Gram. Szczęście dopisało mi na tyle, że wygrałam 25 milionów. Było to w czasach, kiedy naklejało się ręcznie banderole.

● Co należy zrobić, aby wygrać?

- Gotowej recepty nie mam. Trzeba mieć po prostu szczęście lub... wyśnić sobie numery. Tak się zdarzyło pewnej pani, mieszkance Jawora, która zapamiętała jednak tylko 4 liczby i wygrała! Bywa, że grający kreślą numery tutaj, na miejscu, podane przez swoje pociechy. Nierzadko z tego powodu wynikają zabawne historie. Generalna zasada jest taka: żeby wygrać, trzeba grać!

● Dziękuję za rozmowę.

Na zdjęciu: Pani Helena Reczulska podczas obsługi LOTOMATA



Racjonalny wypoczynek na terenach zielonych jest najlepszym sposobem na regenerację sił. Zatem, podczas lata jak najwięcej mieszkańców miast powinno wyjeżdżać poza aglomeracje, zgiełk i spaliny.

NA ŁONIE PRZYRODY

Zwykliśmy uważać, iż na łonie przyrody można i należy zachowywać się swobodnie. Znana powszechnie przysłowka: uspokój się, nie jesteś w lesie, pozwala przypuszczać, że w lasach wolno wszystko. W rzeczywistości jest prawie dokładnie odwrotnie. Zarówno w lasach, a szczególnie w parkach narodowych ochrona przyrody ma pierwszeństwo przed wszystkimi innymi działaniami.

Przepisy prawa polskiego w odniesieniu do parków narodowych w sposób dość istotny regulują zasady ochrony przyrody parków narodowych. Największą uciążliwością, z jaką na co dzień spotykają się dyrektorzy parków, jest nieznaną przynajmniej przepisów prawa zarówno przez obywateli, jak też organy samorządowe, a nawet rządowe (w parkach nie wolno polować).

A więc, co nam wolno, a co jest zakazane?

Można oddychać

Zacznijmy od tego, że nie wszędzie wolno nam wchodzić. Ruch turystyczny na obszarze parku może odbywać się tylko na drogach i ścieżkach oraz wodach wyznaczonych do tego celu według zasad ustalonych przez dyrektora parku. Wszelkie czynności związane z obsługą ruchu turystycznego mogą wykonywać tylko osoby upoważnione przez dyrektora parku lub stowarzyszenia, które działalność swoją w zakresie turystyki na tym obszarze uzgodniły z dyrektorem parku. Nie wolno oboznować poza miejscami wyznaczonymi.

Samochodami i konno wolno wjeżdżać tylko drogami wyznaczonymi. Wjazd na drogi leśne dozwolony jest tylko wtedy, gdy te oznaczone są drogowymi znakami bądź też innymi znakami dopuszczającymi ruch pojazdów mechanicznych i konnych.

Bez względu na urodzaj grzybów i jagód zakazany jest ich zbiór. Dotyczy to także roślin i ziół leczniczych, zbierania ściółki leśnej oraz mchu.

Na obszarach pozostających pod ochroną ścisłą, a do takich należą rezerwy parków narodowych, zakazane jest wykonywanie wszelkich czynności, a na obszarach objętych ochroną częściową zakazane jest usuwanie drzew (z wyjątkiem potrzeb wynikających z zadań gospodarki rezerwatowej).

Jednak na całym obszarze parku zakazane są polowania (z wyjątkiem odstrzałów redukcyjnych w przypadku konieczności zmniejszenia stanu liczebnego niektórych gatunków zagrożających innym elementom przyrody parku), chwytanie ptaszników, zabijanie dziko żyjących zwierząt.

Same zakazy

Oprócz ostrzeżeń w poruszaniu się pozostaje do spełnienia jeszcze kilka warunków dotkliwe ograniczających nasze swobody - dolce far niente.

Nie wolno śmiecić i hałasować, uszkadzać drzew, zdrapywać z nich kory i niszczyć innych roślin. Nie wolno też

rozkopywać gruntu, rozgarniać grzybni i ściółki, chwycić zwierząt, demolować mrowisk, gniazd ptasich, wybierać z nich jaj (dzieci się zanudzą).

Nie wolno zanieczyszczać wód, dokonywać zmiany stosunków wodnych - bez uzgodnienia z dyrektorem parku, uszkadzać oraz wydobywać skały i minerały, kopać torfu. Na domiar złego nie wolno nam rozpalać ognia na terenie parku (także w zwykłym lesie), ani nawet w odległości mniejszej niż 100 m od granicy drzew.

W żadnym wypadku nie wolno wypalać wierzchniej warstwy gleby. Nawet psa nie można spuścić ze smyczy.

Na uwięzi

Pies w parku i w lesie może być tylko na uwięzi (także na ulicy i na skwerze w mieście, o czym właściciele czworonogów zapominają). W parku jeżeli zlekceważymy ten nakaz, wówczas w ściśle określonych sytuacjach, leśniczy, strażnik leśny, myśliwy lub policjant mają prawo zastrzelić psa. Bez względu na jego rasę. Pekińczyki, czy ratlery, jak niektórzy uważają, nie są objęte przywilejem nietykalności.

Sredniej wielkości pies może zagonić i dopaść każdą sarnę, a grupa polujących kundli bez większych kłopotów poradzi sobie nawet z jeleniem. Już samo szczerkanie płoszy ptaki i zwierzęta.

Pomimo tych licznych ograniczeń nagminnie zdarzają się przypadki ich naruszeń i dyrektorzy niektórych parków narodowych mówią, że około 30 proc. czasu pracy muszą poświęcać na sprawy wynikające złamania przepisów ochrony przyrody.

Rocznie parki narodowe zwiedza ok. 10 mln ludzi. Od 1 lipca przybyły dwa nowe parki: Narwiański PN i PN Borów Tucholskich. Obecnie mamy ich 22, zajmują ok. 1 proc. powierzchni kraju. Na terenach tych jest 1632 km szlaków pieszych, 58 km nartostrad i 14 wyciągów narciarskich.

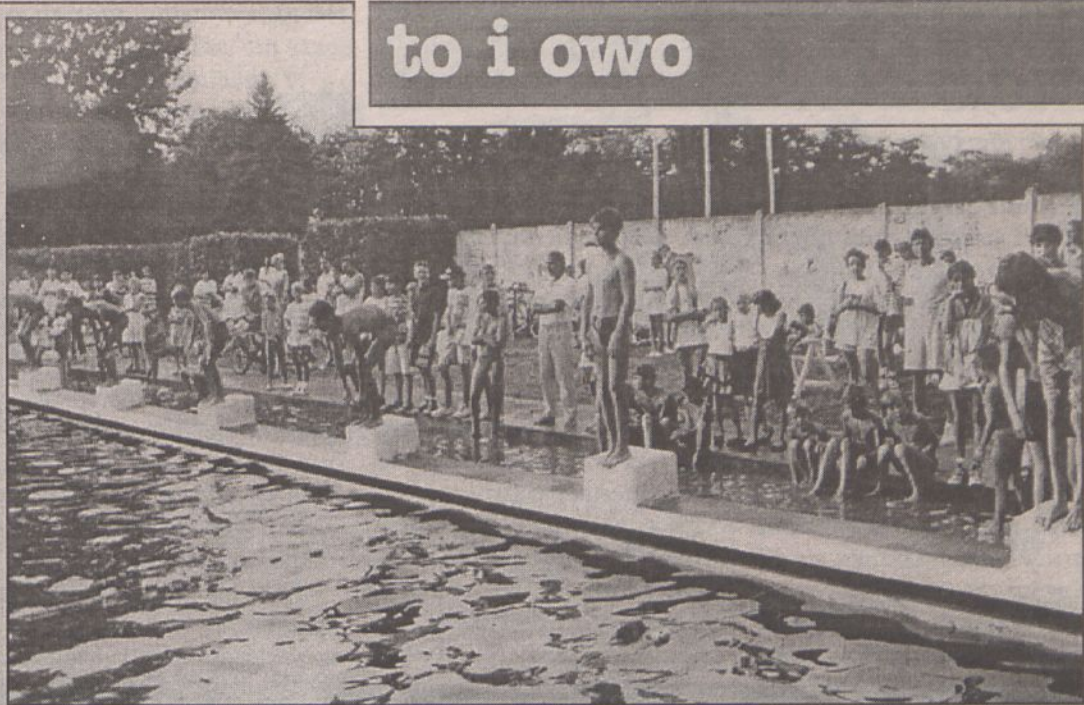
Płacimy

Jeśli już zdecydujemy się na wypoczynek w bezpośrednim kontakcie z nieskażoną naturą, nie będziemy zdziwieni, że ktoś od nas zażąda wykupienia karty wstępu. Pieniądże z opłat są przeznaczone na zagospodarowanie turystyczne parku, zwiększenie bezpieczeństwa zwiedzających, wyznaczenie ścieżek dydaktycznych oraz wzbogacenie ekspozycji muzealnych. Parki dofinansowywane są z budżetu państwa.

Parki narodowe dlatego są pod ochroną, gdyż wyróżniają się szczególnymi wartościami naukowymi, przyrodniczymi, społecznymi, kulturowymi i wychowawczymi - mówi jego prawna definicja. Park nie może mieć powierzchni mniejszej niż 1000 ha. Ochronie w parkach narodowych podlegają wszystkie ekosystemy, gatunki oraz poszczególne egzemplarze fauny i flory oraz fragmenty krajobrazu.

K.F.

to i owo



BASEN JUŻ CZYNNY

Choć pogoda nie zachęcała do kąpiel, gdyż woda miała zaledwie 16 stopni Celsjusza, to i tak kilkunastu śmiałków - nie bacząc na pochmurne niebo - pluśkało się w sobotę, 22 czerwca

br. w basenie. W ten sposób zainaugurowano tegoroczny sezon letni w Ośrodku Sportu i Rekreacji w Jaworze.

Szef ratowników p. Piotr Kwiatkowski ma nadzieję, że tegorocz-

ne lato będzie zdecydowanie cieplejsze niż zeszłoroczne. Liczy na to młodzież, która rozpoczęła letnią kanikule, złąkiona słońca i wody.

(MAT)

Kącik hipochondryka

Jest regulatorem naszego organizmu, ułatwia procesy życiowe, odgrywa ważną rolę w około 100 różnych reakcjach enzymatycznych, chroni przed miażdżycą i chorobami nowotworowymi. Zapobiega bezsenności, wypadaniu włosów, próchnicy zębów, astmie oskrzelowej, otyłości, nerwicom i wielu innym schorzeniom. Panaceum? Nie. Magnez!

W 1971 roku na pierwszym kongresie w Vittel poświęconym chorobom wywołanym deficytem magnezu uczeni stwierdzili, że bez tego pierwiastka człowiek nie może być zdrowy. W Polsce prof. Julian Aleksandrowicz od wielu lat wskazuje na rolę magnezu w zapobieganiu chorobom cywilizacji, z których najgroźniejsze to nowotwory i miażdżycę. W naszym kraju, gdzie 40 proc. gleb wskazuje na niską zawartość magnezu, gdzie importowane produkty bogate w magnez (kakao, czekolada) są obecnie na rynku dzięki... cenie równowagi - sprawa ta nabiera wyjątkowego znaczenia.

Jon magnezu odgrywa szczególną rolę w niemal wszystkich procesach zachodzących w organizmie. A więc w procesach ochronnych, jako czynnik przeciwcisnieniowy, przeciwtoksyczny, przeciwalergiczny, przeciwpalny, chroniący przed promieniowaniem jonizującym, regulujący ciepłotę i odgrywający rolę w tworzeniu przeciwciał. Działa kojąco na system nerwowy, reguluje równowagę nerwową i mięśniową.

Dzienne zapotrzebowanie na magnez dorosłego człowieka wynosi co najmniej 6 mg na kilogram wagi, dzieci - 12 mg, a kobiet w ciąży - 18 mg. Gdy pożywienie nie dostarcza go w odpowiedniej ilości czyli ok. 400-600 g na dobę, mogą wystąpić różne przykre objawy. Całą ich listę znajdujemy w książce „Kuchnia i medycyna” Juliana Aleksandrowicza i Ireny Gumowskiej:

- nagłe zawroty głowy, utrata równowagi,
- drgania powiek,

MAGNEZ - PIERWIASTEK ŻYCIA

- mgła, migające punkciki przed oczami,
- drętwienie kończyn, „mrówki” w nogach, skurcze,
- wypadanie włosów, łamanie się paznokci, próchnica zębów,
- szybkie męczenie się, częste bóle głowy, trudności w skoncentrowaniu myśli,
- wrażliwość na zmiany pogody, na zimno i wilgoć, nieraz wywołując różne bóle (zębów, dżiąseł, stawów),
- kołatanie serca, arytmia, często połączona z silnym, przesywającym bólem klatki piersiowej,
- bezsenność, koszmarnie sny, pocenie się w nocy,
- poranne zmęczenie, nawet po wielu godzinach snu,
- chęć do płaczu, a nawet ataki rozpacz,
- chęć do robienia wielu rzeczy na raz, które zaczynamy i nie kończymy,
- ostre, kurczowe bóle żołądka, nieraz połączone z biegunką,
- wrażenie ociężałości,
- spazmofilia, czyli skurcz mięśni przy opukiwaniu młoteczką pnia nerwu twarzowego, a więc tzw. objaw twarzowy.

może również sprzyjać powstawaniu astmy oskrzelowej, cukrzycy czy stwardnieniu lub tworzeniu się kamieni nerkowych.

Warto więc zadbać o to, by nasza dieta dostarczała organizmowi niezbędną ilość tego pierwiastka. W naszej diecie nie powinno więc zabraknąć produktów takich jak kasza gryczana prażona, fasola, groch, płatki owsiane, świeże warzywa, suszone jabłka ze skórą, ciemne pieczywo. Nie należy sobie odmawiać od czasu do czasu filiżanki kakao, czekolady czy orzechów włoskich lub laskowych. Cenne są również otręby i skielkowane ziarno pszenicy, a także mleko i jego przetwory, choć niestety zawiera coraz mniej tego cennego pierwiastka (w ciągu ostatnich 20 lat jego zawartość w mleku obniżyła się 2,5 raza).

O czym jeszcze należy pamiętać? Otóż naszemu organizmowi potrzeba w przybliżeniu połowy tej ilości magnezu co wapnia. Jeśli wapnia jest w stosunku do magnezu za dużo, to odczuwamy niedobór Mg i odwrotnie. Jeśli organizmowi potrzebny jest wapń w większej ilości, wtedy najlepiej jest zażywać tabletki zawierające wapń i magnez w odpowiednich proporcjach.

Warto również wiedzieć, że magnez, którego coraz mniej zawiera nasze pożywienie i którego niedobory uzupełniamy z takim trudem - często tracimy. Sprzyja temu picie alkoholu, kawy i mocnej herbaty, przyjmowanie środków nasennych, uspokajających, przeciwbólowych i antybiotyków. Jednak najgorszym najgorszym wrogiem magnezu jest stres. Uczeń udowodnił, że nawet kilkunastominutowy stres zdolny jest pozbawić organizm całej dawki magnezu przyswojonej w ciągu doby. O ile z używek możemy zrezygnować w trosce o nasze zdrowie, to czy możemy uniknąć stresów?

MISIA FARMACEUTKA



Brak magnezu w organizmie może powodować, oprócz nowotworów i miażdżycy, również inne poważne schorzenia, jak depresje nerwowe, u kobiet zaburzenia miesiączkowania i skurcze macicy, które mogą wywoływać poronienie samoistne, skurcze woreczka żółciowego, powodujące ataki kolki wątrobowej. Niedobór magnezu

Parki Narodowe w Polsce

stan na dzień 1.07.1996r.



to i owo

...Po przepracowaniu marca miałem 12 miesięcy podwójnie zaliczonych. Pozostały mi jeszcze 4 miesiące do końca wyroku, które mogłem odrobić w ciągu 2 miesięcy. Cieszyłem się, że już niedługo trwać będzie ta nasza bieda, że powrócę do swoich ukochanych i że wszystko będzie znowu po dawnemu.

9 kwietnia 1954 r., kiedy późno wieczorem powróciłem z pracy, dowiedziałem się od kolegów, że wywołano mnie do zwolnienia. Nie chciałem uwierzyć, nie mogłem pojąć

na wolność po dwóch miesiącach, czyli 23 czerwca 1954 r., bo sam sobie to wypracowałem tym sumiennym stosunkiem do pracy. Tak więc sprawiedliwy sąd darował mi tylko 2 miesiące pracy, a nie 16 miesięcy kary, a uczynił to bardzo chytrze i w sposób przemyślany. Obstał mi przy tym warunkiem, że przez te 16 miesięcy muszę się dobrze sprawować, żeby nie mieć z ludową władzą żadnych zatargów, bo wówczas cofnięto by mi to warunkowe zwolnienie i musiałbym odbyć

członków rodziny - których jeszcze nie widziałem.

11 kwietnia 1954 r. około godz. 5 (w Niedzielę Palmową) przybyłem do mieszkania Miecia w Żarowie na Placu Wolności 10. Zaprowadziła mnie tam pani Ż.

14 sierpnia 1954 r. zacząłem się starać o pracę, żeby nie być ciężarem w domu. Zwróciłem się do Szamotowni ZZMO w Żarowie, gdzie obiecano mi, że od 16 września 1954 r. zostanie przyjęty. Później jednak nie przyjęto mnie z powodu nie otrzymania dla mnie etatu.

W końcu września 1954 r. starałem się o pracę w biurze zawiadowcy stacji kolejowej w

PAMIĘTNIK DZIADKA (22)



tego, że ludowe władze chciałyby mnie wcześniej zwolnić. Okazało się, że tak było. Z podniecenia nie spałem przez całą noc. Chciałem żeby to nastąpiło już teraz, natychmiast. Żebym już był w domu przy najbliższych. Żebyśmy się wspólnie radowali...

10 kwietnia 1954 roku w sobotę przed niedzielą palmową zostałem zwolniony z OPW Służewiec. Było to zwolnienie przedterminowe - warunkowe na mocy postanowienia Sądu Wojewódzkiego w Kielcach z 22 marca 1954 r., z którego dowiedziałem się, że darowano mi 16 miesięcy pozostałej kary za to, że: prowadziłem się nienagannie, za sumienny stosunek do pracy i wyróżnianie się w pracy, co dawało gwarancję, że już teraz będę prowadził uczciwe życie człowieka pracy. Tak myślał sprawiedliwy sąd ludowy. Ja natomiast miałem swoje odmienne wyliczenia. Na pozostałe 16 miesięcy do końca wyroku miałem w tym czasie 12 miesięcy podwójnie zaliczonych - z marcem włącznie - więc pozostawały mi 4 miesiące do końca wyroku, które mogłem odrobić w ciągu 2 miesięcy. Mogłem więc bez żadnej łaski i warunków wyjść

te 16 miesięcy. I tu, w tym akcie dobrodziejstwa władzy ludowej widać było bardzo jaszkrawo chytrze przemyślany chwyt złośliwości przeciwko mnie. Zapędzili mnie do pracy obietnicami, że jak będę dobrze pracował, to swoją pracą przyspieszę sobie koniec wyroku. Teraz zaś, kiedy pozostało mi tylko 2 miesiące pracy, usłużne władze ludowe, żeby mnie upodlić, żeby trzymać mnie dalej w napięciu nerwowym przez 16 miesięcy, zwolniły mnie wcześniej, ale nie uznały tych moich 12 miesięcy podwójnie zaliczonych.

O godz. 14 opuściłem Służewiec i pieszo udałem się do najbliższego przystanku tramwajowego przy ul. Puławskiej, skąd tramwajem 19 pojechałem prosto na główny dworzec kolejowy. O godz. 16,05 pociągiem jeleniogórskim odjechałem do Żarowa przez Łowicz, Łódź, Kalisz, Ostrów Wlkp. i Wrocław. W przedziale 2 klasy było miejsce do spania, ale nie zmrzyłem oka przez całą noc, tak byłem poruszony tym, co mnie spotkało. Denerwowałem się, chciałem znaleźć się już wśród swoich, zobaczyć wnuczęta - nowych

Jaworzynie Śląskiej. Nawet już pracowałem przez trzy godziny 1 października 1954 r., ale kiedy zobaczyli w wypełnionej ankiecie personalnej, że siedziałem 5 lat w więzieniu, zwolnili mnie.

Referat zatrudnienia w Świdnicy skierował mnie do pracy do zespołu młynów w Świdnicy, ale gdy tam zaszedłem, kadrowy powiedział mi, że nie ma tam miejsca, a na skierowaniu napisał, że stanowisko zostało już obsadzone. Zwróciłem się teraz do PSS w Żarowie, gdzie zapewniono mi, że zostanie przyjęty do pracy w końcu grudnia 1954 r.

5 grudnia 1954 r. odbywały się wybory do rad narodowych. Miecio został wybrany z listy frontu narodowego - na radnego do MRN. Ja z żoną udziału w tych wyborach nie braлиśmy, bo nie figurowaliśmy na listach osób uprawnionych do głosowania. Tego dnia przyjechali do nas pp. E.P. i S.G. z Jawora, którzy zaproponowali mi, że bym się tam przeniósł. Zapewniali mnie, że tam łatwo otrzymam pracę, a później mieszkanie. Zaczęłem myśleć o tym poważnie.

cdn

OPR.RW

Warto wiedzieć

OPONY, A NASZE BEZPIECZEŃSTWO

Jak ważne w naszych pojazdach są opony, nie trzeba nikogo przekonywać. Szczególnie ważną rolę odgrywają one w samochodach osobowych, które osiągają na szosach prędkość ponad 200 km/godz. Lepiej nie mówić, co się może stać przy takich prędkościach podczas „wyrzutu” opony.

Producenci na całym świecie starają się tak dobrać składniki materiałów oraz rzeźbę bieżnika, aby gwarantowały bezpieczną jazdę. Każda opona, oprócz gatunku i daty produkcji, posiada inne symbole. Jeden z nich określa, do jakich maksymalnych prędkości opona jest zakwalifikowana.

I tak do opon o małych prędkościach trakcyjnych zalicza się opony o znakach: A-1 (max 5km/h), A-

2 (10 km/h), A-3 (15 km/h) itd. aż do A-8 (40 km/h). Inne symbole określają opony przeznaczone do osiągania średnich prędkości: B (50 km/h), C (60 km/h), D (65 km/h), E (70 km/h), F (80 km/h), G (90 km/h), I (100 km/h). Następnie zaczyna się grupa opon do jazdy przy większych prędkościach. Są to: K (110 km/h), L (120 km/h), M (130 km/h), N (140 km/h), P (150 km/h), Q (160 km/h), R (170 km/h), S (180 km/h) i T (190 km/h). Opony, na których można rozwijać bardzo duże maksymalne prędkości posiadają symbole: U (200 km/h), H (210 km/h), V (240 km/h), W (270 km/h). Ponadto występują jeszcze dwa symbole VR (powyżej 210 km/h) i ZR (pow. 240 km/h).

(WM)

Plaga kradzieży aut ogarnęła niemal całą Europę. Właściciele drogich samochodów stosują różnego rodzaju zabezpieczenia. Nie zawsze jednak nawet najlepsze sposoby gwarantują w stu procentach, że pojazd nie zmieni właściciela. Ale czy na pewno? Otóż pewna niemiecka firma

UWAGA, GAZ!

produkcją zabezpieczenia i blokady zamierza wprowadzić na rynek nowy ich rodzaj. Gdy złodziej wejdzie do auta i zacznie manipulować przy stacyjce, z głośnika rozlegnie się głos: Wsiadaj, bo zostanie puszczony gaz! Jeśli złodziej nie posłucha...

Gas jest podobny do gazu obojętnego. Powoduje brak oddechu, nudności, łyż i nieustanne kichanie. Obecnie wynalazca czeka na zgodę nadzoru technicznego, który zbada, czy gaz nie zagraża zdrowiu i życiu złodzieja. Jak znamy życie, złodzieje znajdą i na to zabezpieczenie sposób, np. maski p.gaz.

(WM)

HUMOR JAWORSKI z dawnych stuleci (1)

Pewien chłop z Piotrowic został w czasie Wojny 30-letniej napadnięty i ograbiony przez żołnierzy Wallensteina; zabrali mu sakiewkę i płaszcz. Gdy się poskarżył kapitanowi, ów rzekł śmiejąc się: „To nie byli moi żołnierze, moi by cię obdarli do naga”.

dpd

Pani von Gersdorf z Sichowa poszła pieszo w pielgrzymkę do św. Marcina w Jaworze, by wyblagać łaskę dla swego bezpłodnego łona. Żebraczka siedząca przy bramie rzekła: „Może jaśnie pani również dobrze zawrócić. Ksiądz proboszcz Seelbach zmarł wczoraj wieczorem”.

dpd

Namiestnik Nostitz chciał być pochowany we franciszkańskim habicie, na co dworzanie Łatowski rzekł: „Chytrze to wymyśliłicie, gdyż bez przebrania by Was do rajy nie wpuścili”.

dpd

Namiestnik Nostitz zaproponował swemu ochmistrzowi Mayerowi bardzo wysoką pensję, pod warunkiem, że nic nie sprzeniewierzy. „Rezygnuję - odpowiedział ochmistrz - za dużo bym na tym stracił”.

dpd

Namiestnik Nostitz był tak zmęczony petentami, że odwracał się i wychodził, gdy słyszał zdanie „Wielmożny panie,

przychodzę by...” Sartorius, pleban św. Marcina rzekł zatem: „Dziękować W.Panie przychodzę tobie”.

dpd

Po sutym śniadaniu pleban Scribanus zaprosił burmistrza Sofnera na mszę i swe kazanie. „Niech mi wielebny udzieli dyspensy” rzekł Sofner, „ja i tak świetnie śpię”.

dpd

Hrabina Hochberg rzekła do swego bratanka: „Nasz ród jest najstarszy ze wszystkich, znani byliśmy już 300 lat przed czasami Noego”. „A gdzie byliśmy w czasie Potopu?” - zapytał młodzieniec. „Jeśli chodzi o Potop, jestem niedowiarciem!” odparła hrabina.

dpd

Modlitwa z Kościoła Pokoju w XVII w.: „Dobry Boże, nie proszę Cię o dobra ziemskie, usadź mnie tylko na miejscu tego, który je ma”.

dpd

Burmistrzowi Lauterbachowi zapowiedziano przybycie deputacji starozakonnych. „Nie wpuszczaj ich, nie chcę mieć nic do czynienia z ludźmi, którzy umęczeni Pana!” krzyknął burmistrz. „Ale mają ze sobą dar 400 talarów!” „Niech wejdą, gdyż wówczas nie wiedzieli co czynią” - rzekł Lauterbach.

ZEBRAŁ I PRZETŁUMACZYŁ:
ALEXANDER VON FREYER

W ŚRODKU

nr23

Od ŚRODKA

Wyjątkowo dużą dawkę przygotowaliśmy dla Was w dzisiejszym numerze. Nie jesteśmy w stanie zmieścić wszystkiego na dwóch stronach więc musieliśmy się rozciągnąć, gdyż zawarte w tym numerze materiały straciłyby datę "przydatności do czytania". Napracowaliśmy się więc niesamowicie, ale znajdziecie tu stronę "artystyczną", "szkolną", "relaksową" i oczywiście, to co zwykle. Życzymy przyjemnej lektury.

Nareszcie wakacje! Miejmy nadzieję, że pogoda będzie lepsza niż w zeszłym roku. Trzymajcie kciuki!

My czekamy na Wasze wakacyjne korespondencje, zdjęcia, relacje z podróży. Obiecujemy, będziemy je publikować. Nie zapominajcie też o widokówkach z pozdrowieniami. Będzie nam miło, że pamiętacie o nas.

Marta Dol

Prosto z INTERNETU



Zaczęły się wakacje (wprawdzie nie dla wszystkich), ale każdy z chęcią chciałby wybrać się na zwiedzanie najbardziej odległych i najpiękniejszych zakątków świata. Do załączonych fotografii dodajemy Wam bajeczny statek, abyście mogli przez wakacyjne miesiące pokonywać nim niezgłębione fale oceanów. Gdy już dotrzecie do celu nie zapomnijcie przesłać nam widokówki (adres "Środka" chyba znacie). Jeżeli przypadkowo wpadniecie na Karaiby, przywieźcie liść palmy kokosowej, może być kolorowy wianuszek albo spódniczka z trawy.

W sieci Internetu serfowała Marta Dol

CRAZY WORLD!

Sie ma crazy people! Witam Was, jak zwykle, Wasza Monia. Ostatnie dni były emocjonujące do tego stopnia, że potrzebuję Waszej pomocy.

Otóż, Wasza Szalona Reporterka Monia odebrała uroczyste z rąk Marty symboliczne „redaktorskie pióro” (o czym przeczytacie w moim reportażu z pożegnania ósmych klas, na stronie... a nie wiem, na której to wydrukują). Wobec powyższego, że zostało mi ono powierzone celem reprezentowania dalej naszej szkoły na łamach „W Środka” (z czego jestem bardzo dumna) przydałaby mi się pomoc, bo zostałam w „siódemce” sama. Moje redakcyjne koleżanki opuściły już mury naszej szkoły i będą dbać już o swoje nowe. A więc ludziska UWAGA! Oczywiście ludziska ze Szkoły Podstawowej nr 7 (inne szkoły niech się same martwią), poszukuję chętnych współpracowników. Wszystkich, w których tkwi re-

daktorska dusza, zapraszam. Podanie, życiorys - niepotrzebne. Tylko u nas o -

żecie spróbować swoich sił i może to zrobić każdy. Aby dodać Wam odwagi zdradzę tajemnicę. W redaktorski świat weszłam za sprawą mojej super wychowawczynie pani Haliny Jęzak i dzięki niej jestem tym, kim jestem. Za to bardzo Jej dziękuję i nie żałuję, że mnie namówiła, choć ja nie bardzo wierzyłam w siebie. Wprawdzie zbliżają się wakacje i kontakt będzie utrudniony, ale każdy chętny może do mnie zadzwonić pod nr tel. 70-56-03. Ręczę, nikogo nie odprawię z kwitkiem (również z innych szkół).

Monika Kalita



specjalne wakacyjne wydanie - 4 strony!

Telegram

do redaktorów, współpracowników i miłośników

"W Środka"

W ŚRODĘ 25. czerwca 1997 r. o godz. 19,00 w Piwnicy "Ratuszowa" (jeśli nie będzie czynna, to na placu Rynku obok) zapraszamy na spotkanie wakacyjne (redaktorzy - koniecznie).

Wszyscy, którzy mają ochotę spróbować swoich reporterskich sił będą szczególnie mile widziani. Można (a nawet wskazane) zabrać ze sobą materiały do publikacji.

mama i tata "W Środka"

Co powie tata?

I co ludziska? Minął już Dzień Ojca. Specjalnie o tym nie pisałam, gdyż byłam ciekawa, czy pamiętacie o swoich tatusiach. Kto pamiętał pewnie „zwał” z domu na ten dzień (w końcu są wakacje), a kto zapomniiał niech złoży życzenia

jeszcze dziś, bo „lepiej późno niż wcale”, np. ja teraz składam Wam, najlepsze życzenia z okazji Dnia Dziecka.

Marzena Kucharska

PS. Wszystkim Ojcom wszystkiego najlepszego!

Jak być lubianym?

Wakacyjne porady dla pokrzywdzonych czyli, jak być lubianym?

Każdy chce być duszą towarzystwa, ale mało kto wie, jak bezpretensjonalnie zyskać sympatię, przyjaźń, zaufanie. Co więc trzeba robić? Oto kilka wskazówek:

1. Naucz się uśmiechać.
2. Staraj się lubić wszystkich ludzi, bo każdy ma w sobie coś niezwykłego.
3. Nie uzewnętrzniaj i nie wyładuj swojego stresu na innych.

4. Nie uważaj siebie za pępek świata.
5. W kontaktach z innymi pozbadź się krytycyzmu, złośliwości i chęci dominowania nad innymi - bądź na luzie.
6. Zawsze promieniaj dobrym humorem.
7. Nie staraj się za wszelką cenę być lubianym. Musisz przyjąć do wiadomości, że jednak nie wszyscy będą Cię lubili.

Jeni

Gdyby coś Ci nie wyszło zajrzyj do tekstu poniżej.

Pomóż sobie

Jeżeli jest Ci źle, czujesz się bezradny i Twoje życie straciło sens... Przyjdź do nas!

Nasza Poradnia udziela szeroko pojętej pomocy psychologicznej:
- spotkania indywidualne dla dzieci, młodzieży i dorosłych,
- zajęcia z grupą młodzieżową (cykliczne, dla uczniów zgłaszających się samorzutnie, pozalekcyjne),
- spotkania z rodzinami, którym z jakiegoś powodu trudno się porozumieć ze sobą, które mają problem,
- inne, wg zgłaszanych potrzeb.

Gdzie nas szukać?
Poradnia Rodzinna przy MOPS
Jawor, ul. Legnicka 12
tel. 70-33-87, czynna:
poniedziałek 8,00 - 16,00
wtorek 12,00 - 18,00
środa 8,00 - 15,00
czwartek 12,00 - 18,00
piątek 8,00 - 15,00

"Z całym swym zakłamaniem, znojem i rozwianymi marzeniami ciągle jeszcze ten świat jest piękny..."
(Desiderata)
Warto o tym pamiętać. Spróbujcie!

Tydzień w pigułce

Cześć! Niestety, to już ostatnie wydanie w tym roku szkolnym. Więc musimy się rozstać na okres wakacyjny. Wszyscy myślimy tylko o jednym - jak najszybciej dostać świadectwo. Niestety niektórzy ósmoklasiści mają więcej problemów - egzaminy. Więc przypomnijmy sobie nasz ubiegły tydzień.

W środę przeżyaliśmy katusze związane z wystawianiem ostatnich ocen. W czwartek paskudny humor poprawiła nam idealna pogoda. Poza tym dużo oglądaliśmy telewizję i obżeraliśmy się przepysznym popcornem. Piątek - ów, nareszcie! Wszystkie oceny wystawione, niestety niektóre kiepskie. Jednak i tak to świętowaliśmy, w bardzo sympatyczny sposób. W sobotni wieczór (najlepszy dzień w tygodniu) „RETRO” pękało w szwach. W niedzielę ludzie całymi stadami pogonili do kościoła.

Pozostali chlupali się w wodzie i leniuchowali. Poznaliśmy przedsmak wakacji. Kiepsko wypadł poniedziałek, ponieważ 5 lekcji (które zwykle mamy w poniedziałki) przysło jak bańka mydlana. Lecz pocieszyliśmy się myślą, że od września znowu harówka. We wtorek zaczęliśmy snuć plany na temat naszych piątkowych kreacji. Środa i szok! Nasza ukochana koleżanka z pięknych, długich włosów przeobraziła się w krótko ostrzyżoną dziewczynkę.

Na tym koniec Kochani, spotkamy się za 2 miesiące (oczywiście w tej rubryce, bo tak w ogóle to będziemy pisać dla Was). Mamy nadzieję, że będziecie tęsknić.

PS. Drobną radą na wakacje: „Dno każdej tragedii to głupota”
(Tadeusz Dołęga-Mostowicz)

Natalia i Aśka

Buźka o Środka

- ♥ Wszystkim Ojcom Kucharskim od córki Kucharskich
- ♥ Ósmoklasistom - powodzenia przy ogłoszeniu wyników z egzaminów wstępnych oraz na rozmowie kwalifikacyjnej - koledzy i koleżanki z L.O.
- ♥ Kochanej 1" F" (byłej) wraz z wychowawcą - prof. Sasiadowskiemu życzymy miłych wakacji *Marynat i Korniszon*
- ♥ Szalonej, niezwykłej, czarującej, wspaniałej, jedynej w swoim rodzaju kochanej klasie 1" F" i wyjątkowemu wychowawcy - wakacji jakich sobie życzą, i podbicia wielu serc *A,R,K,P,F,X*
- ♥ Kochanej Karolinie Cwyl z okazji 16. urodzin wszystkiego, czego sama sobie życzy - 1" F"
- ♥ Serdeczne pozdrowienia dla Michała, który jest bardzo daleko od KOGOS
- ♥ Serdeczne podziękowania dla Szanownych Profesorów z L.O. za umożliwienie zdania mi do II klasy - *wdzięczna uczennica*
- ♥ Serdeczne życzenia wspaniałych wakacji dla bombowej, czarującej, pociągającej, seksownej Asi P. od *bardzo nieśmiałej istotki (I want be your man)*
- ♥ Kochanej Natalii - *I love You - Orzel*
- ♥ Pozdrowienia dla Marka Salaty od *Małej*
- ♥ Pozdrowienia dla Małej i Marzeny od *Dzidki*
- ♥ Pozdrowienia dla Dzidki od *powyższych*
- ♥ Pozdrowienia dla przeciwniczek z plaży przesyłają *Dzidka, Ruda i Wicia (Kabanos)*
- ♥ Dziękujemy Prof. Prokopek-Stępiak, że pozwoliła nam przejść do następnej klasy! *wdzięczni uczniowie*
- ♥ Serdeczne pozdrowienia dla *Madzialeny Dalaługosz* od *Kunegundy* (kumpeli z byłej klasy)
- ♥ Pozdrowienia dla całej *BRYGADY PTTK* przy L.O. Jawor - *prezesowa i Karolina* (życzymy bogatych w przygody wakacji)
- ♥ Dla "Bodzia" i jego zmiany z jaworskiej Straży Pożarnej od *wielbicielek pożarów*
- ♥ Serdeczne pozdrowienia dla wszystkich, którzy to czytają od *kogoś, kto to napisał*
- ♥ Serdeczne pozdrowienia dla prof. *Wiśniowskiego - fanki chodzenia na szrudłach*
- ♥ Serdeczne pozdrowienia dla wspaniałej pani prof. *Beaty Jakubów od właścicielki "Rebusów Piwnych"*
- ♥ *BOREJ - nie zapomniemy CIE!!!*
- ♥ *Serdeczne życzenia dla Nauczycieli z L.O., miłych wakacji oraz zapomnienia choć na chwilę o swojej pracy od nas*
- ♥ Dużo zdrówka naszej kochanej wnusi *Pauli Tyszkowskiej* życzy *Dziadziuś Franuś i Babcia Jadzia*

Dalszego ciągu pozdrowień szukajcie na innych stronach!

W środku sztuki...



Jako reporter gazety „W środku” jestem wciąż zaganiany i nie mam czasu na głupoty. Jednak nie zapominam o kulturze i sztuce. Dlatego też gdy dowiedziałem się o wernisażu młodych plastyków, który miał się odbyć 8 czerwca br. w Klubie Technika, aż zawylem z radości. Zebrałem grupę młodych miłośników sztuki i ruszyliśmy na imprezę. Obrazów było dużo i różnorodnych tematycznie. Odniosłem jednak wrażenie, że dominowały pejzaże i martwa natura. Przyznawano też nagrody za najciekawsze prace. Główna przypadła Agnieszce Chłopeckiej. Wywiad z nią był oczywiście nieunik-

niony. Wspólnie z Marasą zadawałem trudne i mniej trudne pytania, a Queen notował. Pytaliśmy głównie o tematy obrazów laureatki oraz jej wrażenia związane z Jaworem. Okazało się, że nasze miasto jest przez plastyków odbierane bardzo pozytywnie. Nie tylko ze względu na piękno zabytków (Rynek i Kościół Pokoju), ale również niepowtarzalną, twórczą atmosferę. Pełny wywiad ma Queen, ale pewnie go gdzieś zawieruszył.

Intrygowało nas również, jak i kto może zostać artystą. Z tym problemem zwróciliśmy się do szczególnego gościa profesora Aleksandra Dymitrowicza, szefa

pracowni malarstwa Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu. Jego zdaniem trzeba dużo dobrych chęci, mnóstwo wytrwałości i odrobinę talentu. Pan Profesor Aleksander Dymitrowicz jest niezwykle sympatycznym i odłotowym facetem. Wyglądem przypomina pirata z dawnych czasów, natomiast usposobieniem naszego rówieśnika. Warto wspomnieć o jego niezwykle fascynacji naszym miastem. Nieprzypadkowo jest powszechnie znany w środowisku plastycznym jaworzanin Łukasz Morawski.

Szkoda, że podobnych imprez jest tak mało i tak niewiele osób bierze w nich udział. Przecież każdy może się na to zdobyć. Apeluję zatem do wszystkich nieśmiałych artystów-plastyków: Uwiercie w siebie i bierzecie udział w konkursach.

PS. Na szczęście zdążyliśmy zrobić sobie zdjęcie z Agnieszka a nawet z profesorem Aleksandrem Dymitrowiczem.

Smoku

Na zdjęciu: redaktorzy „W środku” z profesorem Aleksandrem Dymitrowiczem
 fot. Jan Stelczyk

Dostrzegać drugiego człowieka



My:- Czy możesz się przedstawić?
 ONA:- Agnieszka Chłopecka.

My:- Gdzie się uczysz?
 Agnieszka:- Akademia Sztuk Pięknych III rok.

My:- Kto jest Twoim mistrzem?
 A:- Profesor Aleksander Dymitrowicz.

My:- Czym się pasjonujesz?
 A:- Fotografia, film, muzyka poważna, jazz.

My:- Czy spodziewałaś się wygranej?

A:- W ogóle, jest tu tyle pięknych ludzi, prac, jest to dla mnie wielkim przeżyciem przebywanie w takim wybitnym gronie.

My:- Jaki styl upodobałaś sobie najbardziej?

A:- Najbardziej interesuje mnie wewnętrzny ruch człowieka, przemiany w przyrodzie.

My:- Dalsze plany po studiach?
 A:- Nie wiem, jeszcze mi zostały 2 lata.

My:- Czy miałaś już okazję zwiedzić Jawor?

A:- Najbardziej podobał mi się Kościół Pokoju, Rynek i cała staromiejska zabudowa.

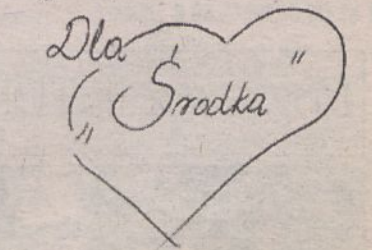
My:- Jakie jest Twoje największe marzenie?

A:- Dostrzegać drugiego człowieka.

My:- Jak lubisz spędzać czas?
 A:- Lubię spacerować, jeździć, kocham mojego pieska „Tosię” - baset, jest najwspanialsza i mam też kota, który wabi się „Kot”.

Jarek Smoczyński
 Łukasz Maruszczak
 Łukasz Podhorski

Agnieszka Chłopecka



Na zdjęciu: czwarta z lewej obok profesora A. Dymitrowicza - Agnieszka Chłopecka w towarzystwie redaktorów „W środku”
 fot. Jan Stelczyk

Konkurs Chopiniątek - coda



Opowiedziałam Wam ostatnio wrażenia z XV Konkursu Pianistycznego Państwowych Szkół Muzycznych I st. i Społecznych Ognisk Muzycznych województwa legnickiego, który odbył się w „naszym” Muzeum Regionalnym. Niestety nie mogłam uczestniczyć w nim do końca i to nie dawało mi spokoju. Dlaczego? Ani ja, ani Wy nie poznaliście jego laureatów. Z tego też powodu nie zważając na trud, zdobyłam specjalnie dla Was multum fotek z tej przepięknej imprezy.

Oczywiście, wszystkich nie będziemy w stanie zamieścić w naszej gazecie, ale tych kilka będzie próbować odzwierciedlać nastroj i urok tego wydarzenia. Było cudownie czego dowodem są prezentowane fotki, jednak nie mogą one przekazać dźwięku jaki wydobywał się ze strun fortepianu, a szkoda. Następny konkurs odbędzie się za rok. Myślę, że wielu z Was pójdzie posłuchać młodych pianistów wraz ze mną, a naprawdę warto. Wszak muzyka łagodzi obyczaje.

Aha, zapomniałam o najważniejszym. Grand Prix Konkursu zdobyła Renata Kłowska z SOM Głogów, I miejsce - Adam Żukiewicz - SOM Jawor, Joanna Waszkiewicz - SOM Głogów, Agnieszka Białoskórka - PSM I st. Lubin.

Młoda czyli Małgośka Jadach

Na zdjęciu góry: Renata Kłowska SOM - Głogów - I nagroda z wyróżnieniem GRAND PRIX

Zdjęcie z lewej: Joanna Waszkiewicz - SOM Głogów - I nagroda

Zdjęcia autorstwa p. Cz. Czekiela



Jury konkursu (przy stole od lewej: pp. Maryla Doroba i Katarzyna Słótko oraz (z prawej) p. Janina Duszeńko - dyrektor jaworskiego SOM

Kocham swoje pianino



Monia w towarzystwie uczestniczki konkursu pianistycznego - Oli Łaszkiwicz - wyróżnienie I st.

Dla Czytelników „Środka”
 Ola
 Łaszkiwicz

Monia:- Powiedz coś o swojej CRAZY osobie.

Aleksandra Łaszkiwicz:- Chodzę do VII klasy Szkoły Podst. Nr 2 w Chojnowie i sądzę, że jestem bardzo „zwarioną małolată”.

Monia:- Co robisz, aby grać jak prawdziwy pianista?

Ola:- Ćwiczę 1 godzinę dziennie i, jakbym miała mało obowiązków, chodzę do 5 klasy Społecznego Ogniska Muzycznego.

Monia:- Skąd u Ciebie zainteresowanie muzyką?

Ola:- Moja rodzina to rodzinka z tradycjami, a więc muzykę dostawałam jako paleczkę przekazywaną z pokolenia na pokolenia.

Monia:- Ile czasu masz w rękach tę muzyczną paleczkę?

Ola:- Jestem z nią codziennie od 5 okrągłych lat.

Monia:- Jak układają się twoje stosunki z kolegami?

Ola:- Całkiem niezłe, są superowohiperowi.

Monia:- Jeśli można wiedzieć, to jaki był dla Ciebie rok szkolny?

Ola:- Zupełnie udany, będzie nawet czerwony pasek na świadectwie.

Monia:- Czy uważasz się za kujona?

Ola:- Chyba żartujesz.

Monia:- Kiedy odniosłaś swój pierwszy sukces?

Ola:- Nigdy, to znaczy nie miałam okazji się z nim zetknąć oko w oko.

Monia:- Kim chciałabyś zostać w przyszłości?

Ola:- Z pewnością chciałabym zostać archeologiem, bo bardzo lubię odkrywać tajemnice przeszłości.

Monia:- Jaki jest Twój ulubiony utwór?

Ola:- Wszystkie, ale najbardziej lubię 11 poloneza Chopina.

Monia:- Kilka słów do Czytelników.

Ola:- Kocham Was jak swoje pianino!

Monika Kalita

PROGRAMY TV od 26 CZERWCA do 2 LIPCA 1997 R.

Czwartek 26 czerwca

TVP1

- 7.00 Kawa czy herbata
- 7.45 No problem! - lekcja języka angielskiego
- 8.05 Szalone dziewczyny - serial komediowy USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Dzieci świata: Stateczek i rower - film norweski
- 9.00 Ela - encyklopedia lata dla dzieci
- 9.10 Dziewczyna z oceanu - australijski serial przygodowy
- 9.35 Małe bajeczki: Teatrzyk Domowego Przedszkola - Chłopiec z muszli
- 9.45 Sport i zabawa - program sportowy dla młodzieży
- 10.00 Cagney i Lacey - serial kryminalny USA
- 10.45 Indeks - magazyn finansowy
- 11.25 Sport: ME w koszykówce
- 11.10 Gotowanie na ekranie
- 11.50 Telezakupy
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.
- 12.20 Lato z Magazynem Noto-
wań: Obrazki z przeszłości, Fotogram ze strzechą
- 13.00 Kino letnie: Randall i duch Hopkirka - angielski serial kom. (1974), reż. Cyril Fran-
kel, wyk.: Mike Pratt, Kenneth Cope, Annette Andre i inni
- 14.40 Zwierzęta świata: Oko w oko z rekinem (2) - angielski film dokumentalny
- 15.05 Opowieści bałtyckie: Wyspa Wolin - program edukacyjny
- 15.25 Taki pejzaż: Okaleczony kra-
jobraz - pr. edukacyjny
- 15.50 Kino Teleferii: Szczenięce lata Toma i Jerry'ego - serial ani-
mowany USA
- 16.15 Teleferie: Ja - psychozaba-
wa
- 16.40 Diariusz rządowy
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Moda na sukces - serial USA
- 17.50 Muzyka łagodzi obyczaje -
teleturniej
- 18.15 Prognoza pogody
- 18.20 Spór o „Stara” - program
publicystyczny
- 18.30 Credo - magazyn katolicki
- 19.00 Wieczorynka: Ole Zmruż-
Oczko. Świetliki
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Nash Bridges - serial krymi-
nalny USA
- 21.05 XXXIV Festiwal Piosenki
Polskiej Opole '97: Co ja tutaj
robię? - przeboje list przebo-
jów (1)
- 22.35 W centrum uwagi - program
publicystyczny
- 22.50 Wiadomości
- 23.00 XXXIV Festiwal Piosenki
Polskiej Opole '97: Co ja tutaj
robię? - przeboje list przebo-
jów (2)
- 0.30 Studio sport: ME w koszy-
kówce: Polska - Łotwa
- 1.10 Konwencje teatralne: Z Ko-
ściółka na Plac Targowy
- 1.40 Zakończenie programu

TVP2

- 6.45 Kurs języka angielskiego -
Look Ahead
- 7.00 Dziennik krajowy
- 7.20 Optimus - Sport telegram
- 7.25 Ekspres reporterów (pow.)
- 7.50 Akademia zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Dzieciaki, kłopoty i my - serial
komediowy USA
- 9.00 Spotkanie z Balladą: Dożynki
w Kopydowie
- 10.00 Ulica Sezamkowa - pro-
gram dla dzieci
- 10.30 Quasimodo: Władca gwiazd
- franc.-kanad. serial anim.
- 10.55 Okavango - serial przygodo-
wy USA
- 12.30 Zwierzęta Australii: Jaka
płeć? - serial dokumentalny
- 13.00 Panorama
- 13.20 Niezbędnik Dwójki
- 13.25 Muzyczne lato w Dwójce, w
tym: Przeżyjmy to jeszcze raz:
M.C. Solar - Kazik w Stodole -
koncert
- 14.20 Clipol - magazyn muzyczny
- 15.00 Dziewczyna z przyszłości -
australijski serial przygodowy

- 15.20 Akademia zdrowia Dwójki
- 15.30 Fontanny Rzymu - serial dok.
- 16.00 Panorama
- 16.05 5 x 5 - Wygramy razem -
teleturniej
- 16.35 Szczęśliwej podróży: Singa-
pur i Borneo - niemiecki serial
przygodowy
- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Jeden z dziesięciu - teletur-
niej
- 19.05 Bez znieczulenia - pr. publi-
cyst.
- 19.35 Klub pana Rysia - pr. dla dzie-
ci
- 20.04 Teatr Telewizji - Scena Popu-
larna: Adam Bauman „Kome-
dia peryferyjna”, reż. Janu-
sz Kondratiuk. wyst.: Piotr
Fronczewski, Władysław Ko-
walski, Tomasz Budyła i inni
- 21.00 Z archiwum X - serial sens.
USA
- 21.50 Optimus - Sport telegram
- 22.00 Panorama
- 22.30 Niezbędnik Dwójki
- 22.40 Baron z Bad Ischl: Prawdzi-
wa przyjaźń - austr.-niem.-wł.
serial hist.-obycz.
- 23.30 Paradoks o konduktorze -
film dokumentalny Michała
Dudziwicza
- 0.20 Art Noc - pr. artystyczny
- 0.45 Zakończenie programu

Piątek 27 czerwca

TVP1

- 7.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 No problem! - nauka języka
angielskiego
- 8.05 Miasteczko na granicy - kan-
nad.-franc. serial przyg.
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Ufoludki w bajkotece: Ale kino!
- program dla dzieci
- 9.10 Kocie opowieści (1) - serial
kanadyjski
- 9.35 Misiowe rysowanki - program
dla dzieci
- 9.45 Kadra czeka - pr. sportowy
- 10.00 Kontratak: Żółta wstążka -
kanad.-franc.-ameryk. serial
sens.
- 10.50 Studio sport: ME w koszy-
kówce: Polska - Łotwa
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - inf. dla rolni-
ków
- 12.20 Lato z Magazynem Noto-
wań: Szlakiem jurajskich wa-
rowni
- 13.00 Kino letnie: Ewą chce spać -
komedia polska
- 14.35 Euroturystyka (pow.)
- 14.55 Szaleństwa medycyny: Sen,
czyli drugie życie (pow.)
- 15.05 Co kraj to obyczaj: Czy Eski-
mosi lubią tran? - pr. edukac.
- 15.20 Jaka jesteś? - Czy suknia
zdobi
- 15.40 Asy - finał ogólnopolskiego
turnieju młodzieży
- 16.50 Bezpieczniej
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Tata, a Marcin powiedział...
- 17.40 Gonic - tygodnik kultural-
ny
- 18.00 Prognoza pogody
- 18.10 Randka w ciemno
- 19.04 Wieczorynka: Smurfy
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 J.A.G. - Wojskowe Biuro
Śledcze - serial sens. USA
- 21.05 XXXIV FPP Opole '97: De-
biuty - koncert
- 22.40 Wiadomości
- 22.45 W centrum uwagi - program
publicystyczny
- 23.05 XXXIV FPP Opole '97: Kaba-
reton do świtu
- 2.05 Zakończenie programu

TVP2

- 6.45 Kurs języka angielskiego -
Look Ahead
- 7.00 Dziennik krajowy
- 7.20 Optimus - Sport telegram
- 7.25 Bez znieczulenia - program
publicystyczny
- 7.50 Akademia zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Pełna chata - serial komedio-
wy USA
- 9.00 Sympatyczny program dla
miłych ludzi - pr. kabaretowy

- 9.30 Wielkie metropolie: Rio - se-
rial dokumentalny USA
- 10.00 Ulica Sezamkowa - program
dla dzieci
- 10.30 Quasimodo: Podróż do
Włoch - francusko-kanadyjski
serial animowany
- 11.00 Dwurewolwerowiec - we-
stern USA (1938), reż. Phil
Rosen, wyk.: Ken Maynard,
Lucille Powers, Charles King,
Nita Martan, Tom London i
inni
- 12.00 Była sobie księżna - francu-
ski film dokumentalny
- 13.00 Panorama
- 13.20 Niezbędnik Dwójki
- 13.25 Muzyczne lato Dwójki, w
tym: Bez prądu - Maanam:
Łóżko - koncert
- 14.05 Spotkanie z Gwiazdą: Pięć
bajek o miłości - pr. artystycz-
ny
- 14.35 Muzyczne nowości Dwójki
- 15.00 Przygody Animków: Szkol-
na wycieczka - serial anim.
USA
- 15.20 Akademia zdrowia Dwójki
- 15.30 Sekretarz - film dok. Marka
Nowakowskiego
- 16.00 Panorama
- 16.05 Animals - magazyn
- 16.30 Szczęśliwej podróży: Bali -
niemiecki serial przygodowy
- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Va Banque - teleturniej
- 19.05 Warsaw Summer Jazz
Day's: Gil Evans Orchestra -
koncert
- 20.15 Dobre lub złe, ale zawsze
piękne - ang.-ameryk. film
dok.
- 21.50 Optimus - Sport telegram
- 22.00 Panorama
- 22.30 Niezbędnik Dwójki
- 22.40 Nancy Wake (2-ost.) - dra-
mat australijsko-angielski
- 0.15 37 stopni rano w Barcelonie -
film muzyczny
- 0.45 Zakończenie programu

Sobota 28 czerwca

TVP1

- 7.00 Magazyn Techniki Rolniczej
- 7.10 Z Polski - reportaż
- 7.20 Sto lat - magazyn ubezpieczeń
społecznych
- 7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
- 8.00 Agrolinia - pr. dla rolników
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Zjazd minigwiazd - pr. rozr.
- 9.05 Ziarno - program redakcji ka-
tolickiej dla dzieci i rodziców
- 9.35 5-10-15 start! - program dla
dzieci i młodzieży
- 10.30 Współcześni wojownicy:
Obrońcy małych ojczyzn - rep.
- 11.00 Morze - magazyn
- 11.25 Kwadrans na kawę - maga-
zyn
- 11.45 Test - magazyn konsumen-
ta
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Na szlaku przygody - austr-
lijski film dokumentalny
- 13.00 Walt Disney przedstawia:
Szmargiel, Na australijskim
szlaku - serial
- 14.15 Swojskie klimaty
- 15.05 Studio sport: ME w koszy-
kówce: Włochy - Polska
- 18.00 Pokój 107: Opiekunka do
dziecka - polski serial obycz.
- 18.35 Sąsiedzi: Ukraina - między
niebem a ziemią - pr. publicyst.
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Rozrywki rodzinne: Kozłow-
scy z Sierakowa - reportaż
- 18.10 Klient - serial obycz. USA
- 19.00 Wieczorynka: Wesoły świat
Richarda Scarry'ego
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Słoneczny patrol: Ołbrzym -
pilot serialu przyg. USA
- 21.05 XXXIV FPP Opole '97: Zielo-
no mi - koncert piosenek
Agnieszki Osieckiej (1)
- 22.35 Sportowa sobota, w tym:
ME w koszykówce
- 2D.05 XXXIV FPP Opole '97: Zielo-
no mi - koncert piosenek
Agnieszki Osieckiej (2)
- 0.35 Teatraci III - Pojedynek - ka-
nadyjski film sf. (1992). reż.
Christian Duguay, wyk.: Lilia-
na Komorowska, Valérie Va-
lois, Steve Parrish i inni

- 2.10 Krótkie cygara - komedia
sens. USA (1973), reż. Chris
Christenberry, wyk.: Angel
Tompkins, Billy Curtis, Jerry
Maren i inni
- 3.45 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Folkowe nuty: Soliści z Lubel-
szczyzny
- 7.30 Tacy sami - magazyn
- 8.00 Kleszcz (1): Walka z mózgow-
cami - serial animowany USA
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Klasztory polskie: Krakowscy
jezuici - reportaż
- 10.00 Małe ojczyzny: Każda dolina
będzie podniesiona - film dok.
Wojciecha Majewskiego
- 10.30 Kino bez rodziców: Tajna
misja - pol.-austral. serial
przyg.
- 11.00 Kręciola
- 11.30 Życie obok nas - Tropami
zwierząt: Ostatnie z nosoroż-
ców - angielski serial dok.
- 12.00 Studio sport: Motocyklowe
MŚ o Grand Prix Holandii
- 12.10 Rodzina Polanieckich (4):
Narzeczeni - polski serial
obycz.
- 13.35 Studio sport: Motocyklowe
MŚ o Grand Prix Holandii
- 13.45 Bogusław Kaczyński zapra-
sza: Muzyczne spotkania ze
znakiem zapytania
- 14.35 Studio sport: Motocyklowe
MŚ o Grand Prix Holandii
- 15.00 Familiada - teleturniej
- 15.30 Stacyjka Hatley: Nieboszyk
Bucldey - angielski serial ko-
mediowy
- 16.00 Wielka Gra
- 17.00 Wysoka fala - austral.-ame-
ryk.-niem. serial sens.-przyg.
- 17.45 Bogusław Kaczyński zapra-
sza: Muzyczne spotkania ze
znakiem zapytania - rozwiąza-
nie zagadki
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Va Banque - teleturniej
- 19.05 Wydarzenie tygodnia
- 19.35 Szalone liczby - program dla
dzieci
- 20.00 Warsaw Summer Jazz
Day's: Groove Collective - kon-
cert
- 20.30 Teatr Telewizji: Doman No-
wakowski „Ketchup Schroe-
dera”, reż. Filip Zylber
- 21.50 Słowo na niedzielę
- 22.00 Panorama
- 22.30 Niezbędnik Dwójki
- 22.40 Gdzie diabeł mówi dobranoc
- pilot serialu obycz. USA
- 0.05 Optimus - Sport telegram
- 0.10 Warsaw Summer Jazz Day's:
Bela Fleck and The Flecktones
- koncert
- 1.40 Zakończenie programu

Niedziela 29 czerwca

TVP1

- 7.00 Rolnictwo na świecie: Portu-
galia - felieton
- 7.15 Notowania
- 7.45 Wideopasje (1) - magazyn
Jerzego Szudela
- 8.05 Poranek filmowy
- 8.35 Domowe abecadło: A - pro-
gram rodzinny
- 9.00 Droga do Avonlea - kanad.
serial
- 10.00 W Starym Kinie: Doktor Do-
little (1) - musical USA
- 11.25 Akcje Jedyńki
- 11.40 Dzieci soboru zadają pyta-
nia: Rewolucja liturgiczna -
program publicystyczny
- 12.00 Anioł Pański - transmisja
modlitwy Ojca Świętego
- 12.20 Teleturniej wiedzy religijnej
- 12.40 Jehudi Menuhin o Nigelu
Kennedy - wywiad
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Tydzień - program publicy-
styczny redakcji rolnej
- 13.40 Zwierzęta świata: Oko w oko
z rekinem - ang. film dok.
- 14.15 Seriale wszech czasów:
Wojna domowa: Bilet za fry-
zjera - polski serial komedio-
wy
- 14.45 Rozmowy o zmierzchu i
świecie: Rozmowa 1 - Dzieciń-
stwo - wywiad z Agnieszką
Osiecką

- 15.15 Świat Bałtyku: Narodziny
morza - serial dokumentalny
- 15.50 Film dokumentalny
- 16.05 Wywiad z Nigelem Kenne-
dym
- 16.35 Z kamerą wśród zwierząt
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Śmiechu warte
- 17.50 Dziennik Telewizyjny - pro-
gram satyryczny Jacka Fedo-
rowicza
- 18.05 Dotyk anioła - serial obycz-
ajowy USA
- 19.00 Wieczorynka: Nowe przygo-
dy Kubusia Puchatka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Savannah - serial
- 20.50 Decyzja należy do Ciebie
- 21.35 Koncerty Wielkich Mistrzów
- Elżbieta Penderecka zapra-
sza: Nigel Kennedy
- 22.35 Sportowa niedziela oraz ME
w koszykówce
- 23.35 Zabójstwo siostry George -
dramat USA (1968), reż. Ro-
bert Aldrich. wyk.: Beryl Reid,
Susannan York, Coral Brw-
ne, Patricia Medina i inni
- 1.50 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszą-
cych)
- 7.30 Film dla niesłyszących: Savan-
nah
- 8.20 Słowo na niedzielę (dla nie-
słyszących)
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Zawód - amator: Festiwal fil-
mu amatorskiego - magazyn
czyli opust
- 0.15 Spotkanie z Hanna-Barbera -
filmy animowane dla dzieci
- 0.50 Amerykański mit a planeta
Ziemia - film dokumentalny
USA
- 12.10 Perły z lamusa: Zemsta z za-
grobu - francusko-włoski dra-
mat krym., reż. Denys de la
Patelliere
- 14.25 30 ton! Lista. lista - lista prze-
bojów
- 15.00 Familiada - teleturniej
- 15.30 Ulica Sezamkowa - program
dla dzieci
- 16.00 Biesiada weselna - widowi-
sko muzyczne
- 17.05 Beverly Hills 90210 - serial
obyczajowy USA
- 17.50 Halo, Dwójka!
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Va Banque - teleturniej
- 19.05 7 dni - Świat
- 19.35 Dlaczego to my? - program
dla młodych widzów
- 20.00 Proces przeciw miastu - film
dok. Marka Nowakowskiego
- 21.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc
(1) - serial obycz. USA (1993),
reż. Michael Pressman, wyk.:
Tom Skerritt, Kathy Baker,
Lauren Holly, Costas Mandy-
lor, Holly Marie Combs i inni
- 22.00 Panorama
- 22.30 Niezbędnik Dwójki
- 22.35 Babskie gadanie
- 23.00 Warsaw Summer Jazz
Day's: Herbie Hancock's New
Standard All Stars - koncert
- 23.50 Optimus - Sport telegram
- 23.55 Malta '97 - relacja z festiwa-
lu teatralnego w Poznaniu
- 0.50 Zakończenie programu

**Poniedziałek
30 czerwca**

TVP1

- 7.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 No problem! - lekcja języka
angielskiego
- 8.05 Murphy Brown - serial kome-
diowy USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Lato z Wiercipiętkiem - pro-
gram dla dzieci
- 9.10 Mali czarodzieje - serial ani-
mowany USA
- 9.35 Tęczowa bajeczka - program
dla dzieci
- 9.45 Sport i zabawa - pogram spo-
rtowy dla młodzieży
- 1.0.00 Dotyk anioła II - serial oby-
czajowy USA
- 1.0.5D Koncerty Wielkich Mistrzów
- Elżbieta Penderecka zapra-
sza: Nigel Kennedy

- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.
- 12.20 Lato z Magazynem Noto-
wań: Nad rzekami ziemi obie-
canej
- 13.00 Kino letnie: Spisek w Villa
Florita - ang. film obycz.
(1965), reż. Delmer Daves.
wyk.: Maureen O'Hara, Ros-
sano Brazzi, Richard Todd i
inni
- 14.50 Kon-Tilv - norweski film dok.
- 15.50 Kino Teleferii: Szkoła zma-
nych serc - serial
- 16.15 Radość
- 18.40 Tydzień Prezydenta
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Moda na sukces - serial USA
- 17.50 Stawka większa niż życie -
teleturniej
- 18.10 Prognoza pogody
- 18.15 Forum - pr. publicystyczny
- 19.00 Wieczorynka: Filmy przyro-
dnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Jarosław Iwa-
szkiewicz „Maskarada”, reż.
Andrzej Łapicki
- 21.50 Amerykańscy policjanci: W
imieniu prawa - rep.
- 22.30 Wiadomości
- 22.40 W centrum uwagi - program
publicystyczny
- 23.00 Mistrzowie kina: Jean Vigo
„Pała ze sprawowania” - fran-
cuski film fabularny (1933),
wyk.: Jean Daste, Louis Lefe-
vre, Gerard de Bedarieux i inni
- 0.45 Acoustic Quartet - koncert
- 1.30 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Dziennik krajowy
- 7.20 Optimus - Sport telegram
- 7.25 7 dni - Świat
- 7.50 Akademia zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Rodzinna menażeria: Kobieta
pracująca - serial USA
- 8.55 Niezbędnik Dwójki
- 9.00 Naprawdę jaka jesteś: Stefa-
nia Grodzieńska
- 9.30 Familiada - teleturniej
- 10.00 Ulica Sezamkowa - program
dla dzieci
- 10.30 Quasimodo: Tajemnicza kra-
dzież - franc.-kanad. serial ani-
mowany
- 11.00 Zatoka Marlinów - serial
obyczajowy USA
- 11.45 Mój Lwów - film dok.
- 12.00 Wyprawy z National Geogra-
phic: Wśród dzikich szympan-
sów - serial dok USA
- 13.00 Panorama
- 13.20 Niezbędnik Dwójki
- 13.25 Muzyczne lato w Dwójce, w
tym: Koncert tygodnia - Big
Cyc
- 14.10 30 ton! Lista. lista - lista prze-
bojów
- 15.00 Człowiek pajak: Szalony Cas-
sidy - serial animowany USA
- 15.25 Akademia zdrowia Dwójki
- 15.35 Przygoda z wojskiem: W cie-
niu wojowników. Bolończycy
- 16.00 Panorama
- 16.05 Gol - magazyn piłkarski
- 16.35 Szczęśliwej podróży: Tajlan-
dia - niemiecki serial przyg.
- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Koło fortuny - teleturniej
- 19.05 Auto - magazyn
- 19.35 Na bagnach i uroczyskach:
Na rozstajach - pr. dla dzieci
- 20.00 Wakacje z komedią: Jak za-
mordować własną żonę - ko-
media USA (1965), reż. Ri-
chard Quine, wyk.: Jack Lem-
mon, Vima Lisi i inni
- 22.00 Panorama
- 22.30 Optimus - Sport telegram
- 22.35 Niezbędnik Dwójki
- 22.40 Magazyn literacki
- 23.10 Encyklopedia audiowizualna:
Oni zmienili świat - Darwin -
francuski film dokumentalny
- 0.05 Lęki. obawy. nadzieje: Piotr
Bikont
- 0.20 Festiwal Beethovenowski -
Koncert Inauguracyjny - L. van
Beethoven „Il Symtonia D-
dur”
- 0.55 Wyjątkowa okazja - węgierski
film fab. (1992), reż. Janos
Xantus
- 2.25 Zakończenie programu

Wtorek 1 lipca

- 7.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 No problem! - nauka języka angielskiego
- 8.05 Inny świat - serial komediowy USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Teleferie: Jacek, Czerwone Serduszo - widowisko dla dzieci
- 9.00 Zielnik
- 9.05 Kamienne tajemnice - film polsko-szwedzki
- 9.30 Zjedź to sam: B - pr. dla dzieci
- 9.45 Sport i zabawa: Rowery górskie - pr. sportowy dla młodz.
- 10.00 Nie mająk w domu - australijski serial obyczajowy
- 10.40 Telezakupy
- 10.50 Lato w Jedyńce
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.
- 12.20 Lato z Magazynem Notowań: Lancet i araukarie, Skąd się wzięły rośliny
- 13.00 Kino letnie: Podnieść Titanika - ang.-ameryk. film sens. (1980), reż. Jerry Jameson. wyk.: Jason Robards, Richard Jordan, Anne Archer i inni
- 14.50 Kryptolodzy - film dok. USA
- 15.15 Modelem sięgnąć nieba - program edukacyjny
- 15.30 Kuchnia: Gra w kolory
- 15.50 Kino Teleferii - Chwila z bajką: Duch baseballa - serial animowany USA
- 16.15 Teleferie: Raj - program red. katolickiej dla młodzieży
- 16.40 Sejmograf - inf. z Parlamentu
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Moda na sukces - serial USA
- 17.50 Stawka większa niż szycie - teleturniej
- 18.15 Prognoza pogody
- 18.20 Listy o gospodarce
- 19.00 Wieczorynka: Trzy misie
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Jak pszczoły do miodu - komedia krym. USA (1967), reż. Joseph L. Mankiewicz, wyk.: Rex Harrison, Susan Hayward, Edie Adams i inni
- 22.30 Wiadomości
- 22.40 W centrum uwagi - pr. publ.
- 23.00 Sprawa szeryfa - film dok.
- 23.25 Wspomnienie o Jerzym Jurandocie: Moje małe szczęście - film dok.
- 23.55 Rody fabrykanckie: Geyero-wie
- 0.30 Tęcza Almy - komedia obycz. USA (1993), reż. Ayoka Chen-zira, wyst.: Kim Weston-Moran, Victoria Gabriella Platt, Mizan Nunes i inni



- 7.00 Dziennik krajowy
- 7.20 Optimus - Sport telegram
- 7.25 Strzelnica Falandysza - program publicystyczny
- 7.50 Akademia zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.35 Pielęgniarki - serial komediowy USA
- 8.55 Niezbędnik Dwójki
- 9.00 Pejzaże wsi polskiej. Świat nie zna czasu - pr. artyst.
- 9.30 Familiada - teleturniej
- 10.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
- 10.25 Quasimodo: Zaułek cudów franc.-kanad. serial anim.
- 11.00 Sędzia z prowincji - australijski serial obyczajowy
- 12.00 Podróże w czasie i przestrzeni: Żółwie - francuski film dok.
- 13.00 Panorama
- 13.20 Niezbędnik Dwójki
- 13.25 Muzyczne lato Dwójki: Pętla czasu - Live: O.N.A.
- 13.55 Dozwolone od lat 40 - lista przebojów starszych nastolatków
- 15.00 Przygody Blacky'ego: Wyścigi - serial przygodowy USA
- 15.25 Akademia zdrowia Dwójki
- 15.35 W okolicie Stwórcy
- 16.00 Panorama
- 16.05 5 x 5 - Wygramy razem - teleturniej
- 16.35 Szczęśliwej podróży: Filipiny - niem. serial przygodowy
- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Koło fortuny - teleturniej
- 19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają

- 19.35 Południk dziewiętnasty - pr. dla dzieci
- 20.00 Hongkong story - angielski film dokumentalny
- 21.10 Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje
- 21.20 Wakacyjny Festiwal Gwiazd: Recital Anny Prucnal
- 21.50 Optimus - Sport telegram
- 22.00 Panorama
- 22.30 Niezbędnik Dwójki
- 22.40 Kocham kino: Lęk i miłość - włosko-niem.-francuski dramat obycz. (1988), reż. Margarethe von Trotta, wyk.: Fanny Ardant, Greta Scacchi, Valeria Golino, Sergio Castellitto i inni
- 0.30 Świat filmu animowanego
- 0.55 Zakończenie programu

Środa 2 lipca

- 7.00 Kawa czy herbata? W tym: Wiadomości
- 7.45 No problem! - nauka języka angielskiego
- 8.05 Doogie Howser - lekarz medycyny - serial kom. USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Teatrzyk Kulfona i Moniki: Bajka o cudownych ziołach - program dla dzieci
- 9.00 A ja jestem... Małpa - program dla dzieci
- 9.10 Geo Kids - serial dla dzieci
- 9.35 Misiowe rysowanki - program dla dzieci
- 9.45 Sport i zabawa: Koszykówka uliczna - program sportowy dla młodzieży
- 10.00 Milagros - wł. serial obycz.
- 10.50 Lato w Jedyńce
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.
- 12.20 Lato z Magazynem Notowań: Wielkopolska nieznaną
- 13.00 Kino letnie: Humoreska - melodramat USA
- 15.00 Pan Adam: Poszanowanie osoby człowieka - felieton
- 15.20 Arcydzieła: Georg Grosz - Obraz bez tytułu - angielski serial dokumentalny
- 15.30 ... swego nie znacie... - katalóg zabytków: Przemysł - Kościół Franciszkanów
- 15.50 Kino Teleferii: Tajemniczy świat Aleksandry: Saturn - serial
- 16.15 Widokówki - magazyn
- 16.30 Fotki dla ciotki - magazyn
- 16.40 Czasy - katolicki magazyn informacyjny
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Moda na sukces - serial USA
- 17.50 Stawka większa niż szycie - teleturniej
- 18.15 Prognoza pogody
- 18.20 W interesie publicznym: Przed madryckim szczytem - program publicystyczny
- 19.00 Wieczorynka: Muminki
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Wszystko, co jasne i piękne - angielski film obycz.
- 21.45 Cafe Fusy - pr. satyryczny
- 22.10 Hanza Nowych Czasów - reportaż
- 22.30 Wiadomości
- 22.40 W centrum uwagi - pr. publ.
- 23.00 Studio sport: Ligi polskie
- 23.35 Pułapka na lisa - franc. dramat psych.-obycz., reż. Serge Meynard, wyk.: Marianne Basler, Jacques Bonafé i inni
- 0.55 Rody fabrykanckie: Kinder-mannowie
- 1.25 Zakończenie programu



- 7.00 Dziennik krajowy
- 7.20 Optimus - Sport telegram
- 7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają (powt.)
- 7.50 Akademia zdrowia Dwójki
- 8.00 Programy lokalne
- 8.30 Między wierszami - serial komediowy USA
- 8.55 Niezbędnik Dwójki
- 9.00 Ognisko z Elitą - program kabaretowy (powt.)
- 10.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci (powt.)
- 10.30 Quasimodo: Święto czarownic - francusko-kanadyjski serial animowany
- 11.00 Doktor z alpejskiej wioski - Wrześniowa burza (1) - niem.-austriacko-włoski serial obycz.
- 12.00 Siedem cudów świata: Magiczna metropolia - serial dokumentalny USA

- 13.00 Panorama
- 13.20 Niezbędnik Dwójki
- 13.25 Muzyczne lato Dwójki, w tym: Bez prądu - koncert Voo Voo
- 14.25 Kultury popkultury - magazyn kulturalny
- 15.00 Taz-mania: Zniknięcie Taza - serial animowany USA
- 15.25 Akademia zdrowia Dwójki
- 15.35 Świat wokół nas - magazyn
- 16.00 Panorama
- 16.05 5 x 5 - Wygramy razem
- 16.35 Szczęśliwej podróży: Sri Lanka - niemiecki serial przygodowy
- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.05 Ekspres reporterów
- 19.30 Wehikuł czasu: Kto zatrzymał słońce - magazyn dla młodych widzów
- 20.00 Teatr Sensacji: Edward Taylor „Pomysł na morderstwo” (premiera), reż. Andrzej Zakrzewski
- 21.20 Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje
- 21.50 Optimus - Sport telegram
- 22.00 Panorama
- 22.30 Niezbędnik Dwójki
- 23.40 Truciciel z Wimbledonu: - angielski serial krym. (1995), reż. Robert Young, wyk.: Robert Lindsay, Alison Steadman, Philip Jackson i inni
- 23.30 Okna - program artystyczny
- 0.10 Wakacyjny Festiwal Gwiazd Performance Jerzego Kaliny
- 0.40 Zakończenie programu

**Czwartek 26 czerwca**

- 6.00 Muzyka na dzień dobry
- 7.00 Poranek z Polsatem
- 7.35 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
- 7.55 Poranne informacje
- 8.10 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
- 8.30 Na południe - serial sensacyjny
- 9.30 Żar młodości - serial USA
- 10.30 Kojak - serial sens. USA
- 11.30 I wszyscy razem - serial kom. USA
- 12.00 Odyseja - serial dla młodzieży
- 12.30 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
- 13.15 Klip Klaps - najmłodsza lista przebojów
- 13.45 Magazyn
- 14.15 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
- 14.55 Telepuzzle - gra - zabawa
- 15.35 Maska - serial animowany
- 15.50 Bractwo Białego Orła - pr. ekolog.
- 16.00 Informacje
- 16.15 Kalambury
- 16.45 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
- 17.45 Odyseja - serial
- 18.15 I wszyscy razem - serial komediowy USA
- 18.45 Informacje
- 19.00 Na południe - kanad. serial sens.
- 19.50 Losowania Lotto
- 20.00 Zdażyć przed północą - na skróty - komedia USA (1994), reż. Daniel Sackheim, wyk.: Chris McDonald, Dan Hedaya, Melora Walters i inni
- 22.00 Informacje i biznes informacja
- 22.25 Polityczne graffiti
- 22.35 Cwaniak - serial sens. USA
- 23.30 Sztuka informacji
- 23.55 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
- 0.30 Dolina lalek - serial obycz. USA
- 0.55 Muzyka na bis
- 2.30 Pożegnanie

Piątek 27 czerwca

- 6.00 Muzyka na dzień dobry
- 7.00 Poranek z Polsatem

- 7.35 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Polityczne graffiti
- 8.10 Maska - serial animowany
- 8.30 Na południe - serial sens. USA
- 9.30 Żar młodości - serial obycz. USA
- 10.30 Na celowniku - serial sens. USA
- 11.30 I wszyscy razem - serial kom.
- 12.00 Odyseja - serial
- 12.30 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
- 13.15 Magazyn
- 13.45 Sztuka informacji - pr. publicystyczny
- 14.15 Motowiadomości
- 14.55 Nie tylko dla pań - program Kariny Szafrąńskiej
- 15.25 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
- 15.50 Bractwo Białego Orła - pr. ekolog.
- 16.00 Informacje
- 16.15 Halo, miliard - gra - zabawa
- 16.45 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
- 17.45 Odyseja - serial
- 18.15 I wszyscy razem - serial kom.
- 18.45 Informacje
- 19.00 Na południe - kanad. serial sens.
- 19.50 Losowania Lotto
- 20.00 Strażnik Teksasu - serial sens.
- 21.00 Kojak - serial sens. USA
- 22.00 Informacje i biznes informacja
- 22.20 Polityczne graffiti
- 22.30 Biznes Tydzień
- 22.45 Łzy niebios - film obycz. USA (1994), reż. Lloyd A. Simandl, wyk.: Stephan Nicholas, Beata Woźniak, Lisha Snelgrove i inni
- 0.30 Playboy
- 1.25 Samochód zabójca - horror USA (1977), reż. Elliot Silverstein, wyk.: James Brolin, Kathleen Lloyd i inni
- 3.00 Muzyka na bis
- 4.00 Pożegnanie

Sobota 28 czerwca

- 6.30 Disco Relax - program muzyczny
- 7.30 W drodze - mag. red. pr. religijnych
- 8.00 Strażnik Teksasu - serial sens. USA
- 9.00 Encyklopedia słów wielkich i małych
- 9.30 Candy - Candy - serial anim.
- 10.00 Telewizja 101 - serial obycz. USA
- 11.00 Strona tytułowa - film obycz. USA (1974), reż. Billy Wilder, wyk.: Jack Lemmon, Walter Matthau, Susan Sarandon i inni
- 12.50 Claudia - ang. ameryk. film obycz. (1985), reż. Anwar Kowadri i Michael Winner, wyk.: Deborah Raffin, Nicholas Ball, John Moulder-Bran i in.
- 14.30 Oskar - magazyn filmowy
- 15.00 Magazyn
- 15.30 Fundacja Polsat
- 16.00 Informacje
- 16.15 Rykowisko - pr. rozr. na licencji MTV
- 16.45 Powrót do Edenu - serial obycz.
- 17.45 Powrót do młodości - serial obycz.
- 18.45 Informacje
- 19.00 Disco Polo Live - program muzyczny
- 19.50 Losowania Lotto
- 19.55 Na celowniku - serial sens. USA
- 20.55 Madson - angielski serial sens.
- 22.00 Legenda Billie Jean - film sens. USA (1985), reż. Matthew Robbins, wyk.: Helen Slater, Keith Gordon, Christian Slater i inni
- 23.50 Ned i Stacey - serial kom. USA
- 0.20 Playboy
- 1.15 Dziewictwo - wł. film obycz. (1989), reż. Franco Rossi, wyk.: Vittorio Gassman, Ornella Muti, Madeline Hinde Antonio i inni
- 2.40 Muzyka na bis
- 4.00 Pożegnanie

Niedziela 29 czerwca

- 6.30 Disco Polo Live
- 7.30 Jesteśmy - mag. pr. religijnych
- 8.00 4 x 4 - mag. motoryzacyjny
- 8.30 System - program komputerowy
- 9.00 Klip Klaps - najmłodsza lista przeb.
- 9.30 Yogi w kosmosie - serial anim.
- 10.00 Disco Relax - program muzyczny
- 11.00 Na własnych śmieciach - serial
- 11.30 Góry przeznaczenia - serial
- 12.30 Ernest idzie do więzienia - komedia USA (1990), reż. John Cherry
- 14.00 Grand Prix MTB
- 14.15 Potężna dżungla - serial przyg.
- 14.45 Daszek - program satyryczny
- 15.00 Benny Hill - angielski pr. rozrywkowy
- 15.30 Dyżurny satyryk kraju - pr. T. Drozdy
- 16.00 Informacje
- 16.15 Karolina w mieście - serial
- 16.45 Film na telefon: Kosmiczny spisec - film sens. USA (1972), reż. Lamont Johnson, wyk.: George Peppard, Michael Sarrazin, Christine Bel-ford i inni Rumble Fish - film obya. USA (1983), reż. Francis Ford Coppola, wyk.: Matt Dillon, Mickey Rourke, Dennis Hopper i inni
- 18.25 Grand Prix MTB
- 18.45 Informacje
- 19.00 Jastrząb atakuje - serial sens.
- 19.50 Anatomia sukcesu
- 19.55 Czarne kapelusze - serial sens.
- 20.55 Narodziny gwiazdy - film muzyczny USA
- 22.25 Na każdy temat - talk-show
- 0.25 Magazyn sportowy
- 1.25 Dolina lalek - serial obycz. USA
- 1.50 Muzyka na bis
- 3.00 Pożegnanie

Poniedziałek 30 czerwca

- 6.00 Soontrack program Artura Pietrasa
- 6.30 Afficionado - pr. K. Nagabczyńskiego
- 7.00 Poranek z Polsatem
- 7.35 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Polityczne graffiti
- 8.10 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
- 8.30 Na południe - kanad. serial sens.
- 9.30 Żar młodości - serial obycz. USA
- 10.30 Na celowniku - serial sens. USA
- 11.30 I wszyscy razem - serial kom. USA
- 12.00 Odyseja - kanad. serial
- 12.30 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
- 13.15 Disco Polo Live
- 14.00 Magazyn
- 14.25 Koncert Fundacji Polsat - Ulica Piosenek Białystok '97
- 14.55 Ręce, które leczą
- 15.25 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
- 15.50 Bractwo Białego Orła - pr. ekolog.
- 16.00 Informacje
- 16.15 Kalambury - pr. rozryw.
- 16.45 Cafe Polsat
- 17.45 Odyseja - serial
- 18.15 I wszyscy razem - serial
- 18.45 Informacje
- 19.00 Na południe - serial
- 19.50 Losowania Lotto
- 20.00 HIT NA LATO: Żelazny Orzeł 2 - kanadyjsko-izraelski film sens. reż. Sidney J. Furie, wyk. Mark Humphrey, Louis Gosset Jr. Stuart Margolin i inni
- 22.00 Informacje i biznes informacja
- 22.25 Polityczne graffiti
- 22.35 Cwaniak - serial sens. USA
- 23.30 Magazyn Teatru Otwartego

- 0.35 Dolina lalek - serial obycz. USA
- 1.00 Przytul mnie - muzyka na bis
- 2.30 Pożegnanie

Wtorek 1 lipca

- 6.00 Dance Worle
- 6.30 P.M.A.M.
- 7.00 Poranek z Polsatem
- 7.35 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Polityczne graffiti
- 8.10 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
- 8.30 Na południe - kanad. serial sens.
- 9.30 Żar młodości - serial USA
- 10.30 Jastrząb atakuje - serial sensacyjny USA
- 11.30 I wszyscy razem - serial komediowy USA
- 12.00 Odyseja - serial
- 12.30 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
- 13.15 Dyżurny satyryk kraju
- 13.45 Oskar - magazyn filmowy
- 14.15 Magazyn
- 14.55 Trzy kwadraty
- 15.25 Maska 2 - serial animowany
- 15.50 Bractwo Białego Orła
- 16.00 Informacje
- 16.15 Kalambury - program rozrywkowy
- 16.45 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
- 17.45 Odyseja - serial
- 18.15 I wszyscy razem - serial komediowy USA
- 18.45 Informacje
- 19.00 Na południe - kanad. serial sens.
- 19.50 Losowania Lotto
- 20.00 Na celowniku - serial sens. USA
- 21.00 Cecil Rhodes - angielski serial
- 22.00 Informacje i biznes informacja
- 22.25 Polityczne graffiti
- 22.35 Cwaniak - serial
- 23.30 Rinq - program publicystyczny
- 23.55 Motowiadomości
- 0.30 Dolina lalek - serial obycz. USA
- 0.55 Muzyka na bis
- 2.30 Pożegnanie

Środa 2 lipca

- 6.00 Muzyczne instalacje
- 6.30 P.M.A.M.
- 7.00 Poranek z Polsatem
- 7.35 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Polityczne graffiti
- 8.10 Maska - serial animowany
- 8.30 Na południe - kanad. serial sens.
- 9.30 Żar młodości - serial obycz. USA
- 10.30 Czarne kapelusze - serial sens.
- 11.00 I wszyscy razem - serial kom. USA
- 12.00 Odyseja - kanad. serial
- 12.30 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
- 13.15 Disco Relax
- 14.15 Magazyn
- 14.555 Link Journal - magazyn mody
- 15.25 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
- 15.50 Bractwo Białego Orła - pr. ekolog.
- 16.00 Informacje
- 16.15 Kalambury
- 16.45 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
- 17.45 Odyseja - serial
- 18.15 I wszyscy razem - serial
- 18.45 Informacje
- 19.00 Na południe - serial sens.
- 19.50 Losowania Lotto
- 20.00 FILM TYGODNIA: Lover-boy - komedia obycz. USA (1989), reż. Joan Micklin Silver, wyk.: Patrick Dempsey, Kate Jackson, Robert Ginty i in.
- 22.00 Informacje i biznes informacja
- 22.25 Polityczne graffiti
- 22.35 Cwaniak - serial sens. USA
- 23.30 Na każdy temat
- 0.30 Dolina lalek - serial obycz. USA
- 0.55 Przytul mnie - muzyka na bis
- 2.20 Pożegnanie

Wykonywanie wieńców
i wiązanek pogrzebowych
Jawor, ul. Starojaworska 66,
czynne całą dobę,
oraz w niedziele i święta.
Tel. 70-66-60

Zakład Usług Pogrzebowych
TERESA NIJAKA & JAN KARŁO
JAWOR ul. Szpitalna 13 (przy Prosektorium)
TEL. 70-54-44 i 70-30-14
WEW. 32 Od 7.00 do 16.00 TEL. DOM 70-22-62
po godz. 16.00 TEL. DOM. 70-54-35
po godz. 16.00 TEL. DOM. 70-66-60

Przedsiębiorstwo Usługowo - Produkcyjne i Handlowe
„COM-D”
Sp. z o. o. w Jaworze, ul. Poniatowskiego 25 (dawne PGKIM)
świadczy usługi pogrzebowe w pełnym zakresie
szczegółowy zakres usług określa zamawiający.
Zgłoszenia przyjmowane są całą dobę:
w dni powszednie i soboty robocze:
w godz. 7,00 - 15,00
w siedzibie przedsiębiorstwa,
przy ul. Poniatowskiego 25, pokój 7
tel. 70-30-26 /7/ lub 70-30-42 /3/
w dni wolne od pracy i po godz. 15,00
przez pracowników firmy pod telefonami domowymi:
70-40-59, 70-59-80
lub
Pogotowie komunalne tel. nr 994
do godz. 22,00
Przedsiębiorstwo posiada w wolnej sprzedaży grobowce.

Hurtownia Materiałów Budowlanych „**CUKROBUD**”
przy Cukrowni „JAWOR” S.A.
z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94 a
tel. (076) 70-68-03, fax (076) 70-20-68

UWAGA KLIENCI

Oferujemy w okresie jesienno-zimowym:
- węgiel orzech } w cenach za 1 tonę od 5 do 10 zł tańszy
- koks opałowy }

Dla plantatorów wydajemy opłat w rozliczeniu za dostarczone buraki 50 %.

Od dzisiaj można u nas kupić tanie szkło okienne!
Polecamy również po konkurencyjnych cenach:
stałe zbrojenie
różne stałe kształtowe
blachy czarne
blachy ocynk
rury czarne i ocynk
z możliwością docinania do żądanej długości
wełna mineralna
styropian
płyty kartonowo-gipsowe
całoroczna sprzedaż najtańszych farb emulsyjnych w opakowaniach od 1 do 20 litrów.

Sprzedajemy na raty!

Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16
soboty w godz. 8 do 14.8r 97

KSERO
ZAMKOWA 2
koło parkingu
8-17
tel. 70-72-18

NAUKA JAZDY A B T C
również z zajęciami z przepisów ruchu drogowego
Władysław Tyrca
Jawor
ul. Witosa 1D/10
tel. 70-48-86, 70-26-54

Szczerze wyrazy współczucia nadkomisarzowi Bolesławowi Dąbrowie z powodu tragicznej śmierci syna
Jarosława
składa
Kierownictwo, koledzy oraz współpracownicy Komendy Rejonowej Policji w Jaworze.

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze
s.p.
Stefana Kwaczyńskiego
serdeczne podziękowania
składa
Rodzina

Zarząd Miasta Jawora
ogłasza
I NIEOGRANICZONY PRZETARG USTNY
na oddanie w użytkowanie wieczyste działek budowlanych w zabudowie szeregowej, przeznaczonych pod budowę pawilonów handlowo-usługowych wraz ze sprzedażą fundamentów, położonych w Jaworze w obr. Nr 7 - Stare Miasto - na Podzamczu:
Wysokość I opłaty za użytkowanie wieczyste wynosi 25% ceny gruntów a opłaty rocznej 3% ceny gruntów.
Termin zabudowy wynosi 3 lata od dnia nabycia.
Przetarg odbędzie się dnia 11.07.1997r o godz. 11 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Jaworze, Rynek I, sala nr 20.
Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 20% ceny wywoławczej, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10 w kasie Urzędu Miejskiego lub na konto Urzędu Miejskiego w Jaworze Nr 10203075-749-360-201 PKO BP Jawor.
Wpłacone wadium zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia.
Cena gruntu osiągnięta w przetargu jest podstawą ustalenia opłat z tytułu użytkowania wieczystego.
Pierwszą opłatą za użytkowanie wieczyste i cenę nabycia fundamentów osiągnięte w przetargu wpłaca się najpóźniej w przeddzień zawarcia umowy notarialnej.
Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy spowoduje przepadek wpłaconego wadium.
Szczegółowych informacji udziela Wydział Geodezji Gospodarki Gruntami i Rolnictwa, pokój nr 22, tel. 70-20-21 wew. 132.

Numer działki	Pow. działki m2	KW Nr	Cena wywoławcza gruntu stanowiąca podstawę ustalenia opłat z tytułu użytkowania wieczystego	Cena wywoławcza fundamentów	Łączna cena wywoławcza
705	29	12237	2.610 zł	3.660 zł	6.270 zł
706	29	12237	2.610 zł	3.660 zł	6.270 zł
707	29	12237	2.610 zł	3.660 zł	6.270 zł
708	29	12237	2.610 zł	3.660 zł	6.270 zł
709	29	12237	2.610 zł	3.660 zł	6.270 zł
710	29	12237	2.610 zł	3.660 zł	6.270 zł
711	29	12237	2.610 zł	3.660 zł	6.270 zł
712	29	12237	2.610 zł	3.660 zł	6.270 zł
713	41	12237	3.690 zł	3.660 zł	7.350 zł

Zwracam się z prośbą o wsparcie finansowe z przeznaczeniem na leczenie mojego dziecka. Koszt rocznego leczenia wynosi 18.200 zł.
Za te pieniądze możliwy będzie zakup hormonów wzrostu, których sprowadzeniem zajmuje się Stowarzyszenie Pomocy Chorych z Zespołem Turnera, działające w Warszawie przy ul. Nowogrodzkiej 62 A.
Dzięki szybkiemu zastosowaniu leczenia możliwy będzie dalszy wzrost i rozwój dziecka.
Aby tak się stało potrzebne są pieniądze, których sama nie jestem w stanie zgromadzić.
Dlatego też proszę o wsparcie finansowe wszystkich, którzy mogliby mi pomóc.
Pieniądze proszę przekazywać na niżej podane konto:
PKO Bank Państwowy oddz. Jawor
10203075-13-291-4
10203075-25429
z zaznaczeniem wpłaty na rzecz **Natalii**
Wszystkim ofiarodawcom z góry dziękuję.
BEATA SKWAREK
283R 97

Masz problem z kupnem lub sprzedażą maszyn, ciągników, ziemi, domu.
Zadzwoń, tel. 70-11-26 wieczorem.
Postaram się pomóc.

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ LOKATORSKO-WŁASNOŚCIOWEJ W JAWORZE
ogłasza pisemny, ofertowy, nieograniczony PRZETARG na roboty budowlane w zakresie prac drogowych;
- odbudowy konstrukcji nawierzchni wjazdu.
Oferty w zamkniętych kopertach z napisem „odbudowa konstrukcji nawierzchni wjazdu” należy składać do dnia 30.06.1997 r. do godz. 15, w pokoju nr 2, przy ul. Moniuszki 1 w Jaworze.
Wadium w wysokości 1.000 zł. należy wpłacić w kasie Sp-ni w terminie do dnia 30.06.1997 r. do godz. 13.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 2.07.1997 r. w siedzibie Sp-ni.
Zainteresowani zakresem prac mogą uzyskać informacje w Dziale NA-2 przy ul. Starojaworskiej 29B w Jaworze, tel. 70-43-88.
Zastrzega się prawo wyboru oferenta, bądź unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY
NON STOP
JAWOR,
UL. MONIUSZKI 1.
CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY!

BIŚO
59-422 Piotrowice 173 (z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95
CZYNNE w godz. od 8.00 do 16.00 w soboty od 8.00 do 12.00

NAWOZY MINERALNE W CENACH FABRYCZNYCH MATERIAŁY BUDOWLANE

- CEMENT
- wapno budowlane
- cegła, suporex
- wełna mineralna
- styropian

SPRZEDAŻ KURCZĄT JEDNODNIOWYCH Z WYLĘGARNI BOLESŁAWIEC

**ZAKŁAD PRZEROBU KAMIENIA
BUDOWLANEGO - KAMIENIARSTWO
G. & M. GAJDA S.C.**

W CZERNICY 81

OFERUJE:

POMNIKI Z GRANITU W RÓŻNYCH KOLORACH
PLYTY SUROWE I POLEROWANE
PLYTY GRANITOWE GROSZKOWANE
PARAPETY Z GRANITU W RÓŻNYCH KOLORACH
SCHODY GRANITOWE GROSZKOWANE
I SZLIFOWANE

KOSTKA GRANITOWA 15/17, 8/11, 4/6
STAŁA WYSTAWA POMNIKÓW Z GRANITU
W SIEDZIBIE FIRMY W CZERNICY
KONTAKT TEL. JAWOR 70-34-70, FAX 70-34-70
ZAPRASZAMY!

262R 97

Kochanej Mamie
Janinie Majda

moc najlepszych
życzeń
z okazji Imienin
składają syn z synową
i wnuczkami

Pani

Krystynie Wiencis

wychowawczyni kl. III „E”
ze Szkoły Podstawowej nr 7
w Jaworze,
wyraży uznania i szacunku
za ciepło i oddanie,
cierpliwość
i talent pedagogiczny,
stawianie dobra dzieci
ponad wszystko, i wpajanie
im najlepszych życiowych
idealów, oraz przygotowanie
do właściwego wyboru
dalszej nauki,
wraz z życzeniami sukcesów
zawodowych i pomyślności
w życiu osobistym składają
wdzięczni rodzice.

285R 97

Pani mgr

**STANISŁAWIE
KASPEREK**

z okazji 35- lecia pracy
najlepsze życzenia składa
Komitet Rodzicielski
Szkoły Podstawowej
w Godziszowej.

284R 97



ogłasza nabór słuchaczy w roku akademickim
1997 / 1998

- ◆ nauka trwa dwa lata (zaocznie),
- ◆ możliwość wyższych studiów w WSP (3.5 r.),
- ◆ zajęcia prowadzą pracownicy nauki,
- ◆ sesje co 3 tygodnie w Zespole Szkół
ul. Kościuszki 9, od 29 września br.,
- ◆ zapisy od zaraz ul. Sienkiewicza 4,
tel. 46-55-37, (0) 601-78-34-06,
- ◆ liczba miejsc ograniczona,
- ◆ prowadzimy grupę policealną (bez matury).

Tylko my na terenie LGOM dajemy
szansę

pracującym i bezrobotnym w zdobyciu zawodu
(pracownik socjalny, animator kultury)
i uzyskaniu dyplomu ukończenia wyższych studiów.
Dodatkowe informacje w redakcji „Gazety Jaworskiej”
(druki podań itp).

287R 97

TECHNIKA GRZEWICZA
Armatura Sanitarna

colvector

OLIMPIC

- Najtańsze rury miedziane
- w cenie producenta
- nowoczesne grzejniki c.o.
- kotły c.o., gazowe, węglowe
i elektryczne
- drabinki łazienkowe,
- ceramika sanitarna
- zawory termostatyczne
- wanny, zlewozmywaki,
- baterie łazienkowe,
- kształtki

Rafy bez zyrantów

Bezpłatny dowóz towarów

Zapraszamy codziennie

w godz. 8-17 w soboty 8-14

Oferujemy tani montaż c.o. i wody

Jawor ul. Kuziennicza 9 tel. 70-20-03

(teren bazy STW)

**Cena, która napewno Ciebie
zadowoli!**

„BESTA”

telefony,
faxy,
kserokopiarki
Hurt-Detal
Jawor
ul. Rapackiego 14
tel. 70-37-86

259R 97

**SKUP
ZŁOMU**

(stalowy)

P.H. „RZECKI”

Jawor
ul. Słowackiego
Plac rozładunkowy PKP
ceny od 120 zł/Mg
czynny codziennie
od 8 do 15
w soboty do 13

260R 97



milko

NOWO OTWARTA

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW
NABIAŁOWYCH

MAŁUSZÓW 66,
TEL. (090) 608-188.
ZAPRASZA W GODZ.
OD 5 DO 16,
POLECAMY SZEROKĄ GAMĘ
ARTYKUŁÓW
MLECZARSKICH.
CENY KONKURENCYJNE!
UDZIELAMY RABATÓW!

280R 97

**BIURO
RACHUNKOWE
„BILANS”**

ul. Kościuszki 13
(dawna Diora)
POLECA

usługi w zakresie:

- pełnej księgowości
- książki rachunkowe
- PiTy

- solidnie i tanio

Tel. kontaktowy
70-22-40

w godz. 9,00 - 20,00

31D 97

**U S Ł U G I
KOMPUTEROWE**

- pisanie podań
- pism interwencyjnych
- korespondencji
- wypełnianie formularzy
- korekta tekstów
- przepisywanie tekstów,
pism, prac dyplomowych
red.

**Zdzisław
Kasprzyk**

Rynek 40/2, tel. 70-21-42

6R 97

**SKLEP MEBLOWY
W MAŁUSZOWIE**

/przy trasie międzynarodowej nr
3/

ZAPRASZA NA ZAKUPY
WSZELKIEGO RODZAJU

MEBLI

CENY PRZYSTĘPNE
SKLEP CZYNNY
CODZIENNIE
W GODZ. 8 DO 20
WSTA A NIE POŻALUJESZ!

55R 97

**DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD
DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO
OŚRODEK KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO
DZDZ ODDZIAŁ I**

59-400 Jawor, ul. Kolejowa 12, tel. 70-26-54

Organizuje następujące kursy:

- informatyczne
- pedagogiczne
- spawania gazowego, elektrycznego,
- w osłonie CO₂, w argonie, propanem butanem
- palaczy kotłów c.o., kotłów gazowych
- obsługi dźwigów towarowo-osobowych
- obsługi sprzęzarek
- w zawodach budowlanych
(murarz, tynkarz, zbrojarz, cieśla itp./
- kierowców kat. A. B. T., wózków spalinowych
- przewoźników materiałów niebezpiecznych
- udoskonalające w technice jazdy samochodem osobowym
- ekonomiczne, administracyjne, finansowe
(podstaw księgowości, bankowości,
książki przychodów i rozchodów, podatek VAT,
sekretarek - asystentek szefa,
małej przedsiębiorczości itp.)
- obsługi biurowej
- bhp i p. poż. ratownictwa przedmedycznego
- ochrony radiologicznej
- inne na zlecenie zainteresowanych

Prowadzimy nabór do szkół:

- policealne studium zawodowe informatyki - 2 lata
- Technik BHP - dla absolwentów techników - 2 semestry
- dla absolwentów LO - 3 semestry

22R 97

OPEL



od 50.228 zł
VECTRA

OFERUJEMY KORZYSTNE WARUNKI ZAKUPU
SAMOCHODÓW MARKI OPEL

SZEROKA GAMA MODELI



od 31.635 zł
ASTRA

OPEL NA RATY

Cena wg kursu NBP dla DM z dnia 11.04.97.

ZAPRASZAMY

AUTORYZOWANY DEALER P. H. "UNIMO" sp. z o.o.
59-215 Legnica - Rzeszotary, ul. Legnicka 1 tel./fax (076) 56-04-58
59-300 Lubin, ul. Ścinawska 49 tel./fax (076) 44-25-65

Zapraszamy codziennie w godz. 7-19 w soboty w godz. 8-15

PILARKI, WYKASZARKI, KOSIARKI

FIRMY  **Husqvarna**

DOLPIMA - POLSKA

oraz części
zamienne firm:
HUSQVARNA
PARTNER
JONSERED
FLYMO

Szwecja

już od 580 zł

Raty bez zyrantów

269 zł

509 zł

Sprzedaż i serwis

Jawor, ul. Słowackiego 1 (plac Agromy)
tel. 70-30-71 wew. 19
poniedziałek - piątek 8 - 16 sobota 8 - 12

ZAPRASZAMY

UWAGA ROLNICY!

P. U. H. ROLTEX

Prowadzi sprzedaż nawozów mineralnych
po cenach fabrycznych w magazynach:
Snowidza 111, tel 70-83-76
Paszowice 35 (były PGR) tel. 70-17-24
czynny codziennie w godz. od 8 do 16 w soboty od 8 do 12
Przy większych ilościach
transport bezpłatny
Przyjmujemy również zamówienia telefonicznie

ZAPRASZAMY!

13R97

OBOWIAZKOWE
szczepienia psów
przeciwko
wściekliznie
dla Osiedli:
Przyrzecze, Piastów,
Słowiańskie
i Stary Jawor,
po ulice:
Rapackiego,
1- Maja
i Pl. Wolności
odbędą się
w dniach
19 do 30 czerwca 97 r.
w Lecznicy
dla Zwierząt przy
ul. Limanowskiego
w godz. 8 do 18.

279R 97

NOWO OTWARTY SKLEP w Jaworzce

przy ul. Przyjaciół Żołnierza (dawny FAWEM)
POLECA SZEROKI WYBÓR:
wykładzin dywanowych- import Belgia
wykładzin PCV- import Belgia i krajowe
dywanów: krajowe, Belgia, Egipt
paneli ściennych i podłogowych.

Zapraszamy od dnia 25.06.97 r.

w godz. od 9 do 17
w soboty od 9 do 13.



Biurowisko
Ogłoszeń
„Gazety Jaworskiej”
tel./fax 70-31-48
czynne codziennie
w godzinach 9.00-16.00
Zapraszamy

NOWO OTWARTA
AUTO - MYJNIA - KARCHER
ZAPRASZA CODZIENNIE W GODZ. OD 8 DO 18,
W SOBOTY OD 8 DO 18.

OFERUJEMY:

- KOMPLEKSOWE MYCIE SAMOCHODU
- WOSKOWANIE KAROSERII
- PASTOWANIE
- ODKURZANIE, PRANIE TAPICERKI.

PRZYJEDŹ - KONKURENCYJNE CENY.
JAWOR, UL. CHEMIKÓW 14,
TEL. 70-64-78

WULKANIZATORSTWO „ROMANO”

276R 97

KANTORY WYMIANY WALUT

GANT

- Jawor, ul. Legnicka 3, tel.70-62-52
- Legnica, Rynek 28, tel.56-56-83, 52-47-62
- Głogów, Al.Wolności 14, „MADEX”, tel.33-31-17
- Wrocław, Rynek 27, „PROSPER”
tel.(071) 441-489 (071) 34-30-209
- Wrocław Dworzec PKP (całodobowy) (071) 685-645
- Świdnica, ul. Kotlarska 13, tel.(074) 530-360
- Wałbrzych, ul. Gdańska 10, tel.(074) 422-647

277R 97


TOW

MIĘDZYNARODOWE TARGI CHLEBA JAWOR '97

Uwaga!

Producenci pieczywa, cukiernicy
W dniach 10 - 13 września 1997 r. na terenie Jawora,
Paszowice i Mecinki odbędą się I Międzynarodowe Targi Chleba.
Organizatorzy Targów już dziś proszą zainteresowanych
o skontaktowanie się z Biurem Organizacyjnym,
które mieści się w Jaworzce - Rynek 15, tel. (076) 70-33-71
lub też tel./fax 70-31-48

Organizatorzy:
Międzygminny Związek
Turystyczny „CHELMY”
Miasto Jawor
Gmina Męcinka
Gmina Paszowice
Jaworski Ośrodek Kultury
Gminny Ośrodek Kultury
w Męcince
Gminny Ośrodek Kultury
w Paszowicach
inne placówki kulturalno-
oświatowe z terenu byłego
powiatu jaworskiego (Bołków,
Dobromierz,)
Gazeta Jaworska



ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

Sprzedam FSO-1500, rok 1988. Tel.70-55-85, po godz.19.

913d-97

Sprzedam nowy silnik jednocylindrowy, wysokoprężny SS-ANDOKIA i spawarkę wirową- 300. Tel.70-50-58.

948d-97

Tanio sprzedam NYSE. Mściwojów 60.

877d-97

Sprzedam TARPANA. Tel.70-36-14.

970d-97

Sprzedam POLONEZA- 1500, rok 1991, stan dobry. Bolków, ul. Kosciuszki 14, tel.(075) 74-13-340.

972d-97

Pilnie! Sprzedam OPLA KADETTA, 1,6 D, rok 1986. Tel.70-22-57, po godz. 16.

979d-97

Sprzedam tanio FIATA 126p, rok 1982. Metalowców 1/22.

991d-97

Okazyjnie sprzedam FIATA 125p, rok 1982. Tel.70-42-77.

992d-97

Sprzedam TOYOTĘ CARINA II, rok 1988. Tel.70-38-01.

993d-97

Sprzedam FIATA 126p, rok 1985. Tel.70-41-44.

994d-97

Sprzedam FIATA 126p, rok 1991, przebieg 17.000 tys. km. garażowany, jeden właściciel. Tel.70-64-13.

1001d-97

Sprzedam FIATA 126p, rok 1983, i FIATA 125p, rok 1986. Kluczyna 2.

1003d-97

Lekarskie

PEDIATRA Małgorzata Dąbrowska specjalista chorób dziecięcych - wizyty domowe tel. 70-44-43.

8d-97

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21.

10d-97

LEKARZ PEDIATRA JOLANTA DREWNIAK- MUSZYŃSKA przyjmuje w godz. 17 do 18, ul. Struga 8, tel.70-43-08 (obok Szpitala Dziecięcego).

11d-97

PEDIATRA - M. Krukowska-Mieloch, przyjmuje pon. i śr. w godz.17-18, ul. Dworcowa 6.(przychodnia PKP) Tel. dom. 70-46-33.

21d-97

PEDIATRA - Aniela Paradowska - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie Tel.70-40-86 po godz. 15.00.

12d-97

PEDIATRA - NEONATOLOG Czesława Bigus- Hołubowicz- wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel.70-51-36.

25d-97

GABINET PEDIATRYCZNY - specjalista chorób dzieci (wykonywanie testów uczuleniowych - również u dorosłych) EWA GOCH, ul. Kortantego 8B/m.1 (wizyty domowe) poniedziałek 16-17, tel. 70-66-90 w gabinecie.

13d-97

LEKARZ DENTYSTA - JAN ŚWIĄTEK - przyjmuje w poniedziałki 16.30-19.00 i środy 16.30 - 20.00 ul. Poniatowskiego 25.

2d-97

LEKARZ DENTYSTA - WANDA WEREMKOWICZ przyjmuje w biurcu - FAWEM-u ul. Wrocławskiej 26, wtorki i czwartki od 16 do 18.

2ad-97

LEKARZ STOMATOLOG - B. SZCZEPAŃSKA-JAROSZEWICZ GABINET przyjmuje w biurcu FAWEM-u, przy ul. Wrocławskiej 26, II piętro, pok 215. Czynnym w wtorki i czwartki od godz 16. Telefon domowy 70-58-91.

779d-97

INTERNISTA - Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-32-75.

24d-97

GABINET REUMATOLOGICZNO-INTERNISTYCZNY - przyjmuje internista, specjalista reumatolog G. IRZYKOWICZ w środy i piątki w godz.16-17 ul. Norwida 9.

31d-97

GABINET NEUROLOGICZNY - lek. neurolog Ewa Kuriata, przyjmuje na ul. Rapackiego 1 (Liceum Medyczne), czwartki w godz.15.30-17.30.

20d-97

SPECJALISTA CHIRURG - TADEUSZ ZIELINSKI, tel. 70-28-52, (tel. domowy 70-44-22) przyjmuje: poniedziałki i środy w godz.16,00 - 17,00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

30d-97

LEKARZ STOMATOLOG - Barbara Tomala przyjmuje w poniedziałki i środy od godz.17.00-19.00. Jawor, ul. Rynek 40/2

3d-97

GABINET OKULISTYCZNY-lek. okulista KRZYSZTOF GOŚCIŃSKI ul. Korfantego 8B/m.1, wtorek, czwartek 16-18, środa od 15,30 do 17, tel. w gabinecie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15. Tel. K 090-688-118.

14d-97

SPECJALISTA CHIRURG - ARKADIUSZ SPILAREWICZ, tel. 70-28-52, przyjmuje: wtorki i piątki w godz.16,00 - 17 00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

39d-96

GABINET STOMATOLOGICZNY Wrocławska 26 Biurowiec FAWEM-u/ czynny w poniedziałki i środy w godz 16.00 - 18.00. Lek. stomatolog Ama SPILAREWICZ-ŻMUDA, tel. domowy 74-29-19.

5d-97

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ - specjalista chirurg STANISŁAW LEŚNIAK, ul. Kortantego 8B/m.1, wtorki w godz.16,00-17,00, tel. w gabinecie 70-66-90.

19d-97

NEUROLOG - lek. LESZEK NAWRACAJ przyjmuje we wtorki i czwartki od godz.17. Jawor, ul. Wypisarskiego 7. W pozostałe dni kontakt telefoniczny pod nr. 70-25-66.

21d-97

GABINET NEUROLOGICZNY - Lek. Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 środa 16.00-17.00 ul. Rapackiego 14 bud.P.O.M.

22d-97

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY - dr n. med. Katarzyna SOBCZAK-RADWAN specjalista dermatolog. Zespół Szkół Zawodowych ul. Wrocławskiej 30a tel. 74-31-78. w czerwcu i lipcu nie przyjmuje.

26d-97

GABINET GINEKOLOGICZNY- ul. Kopernika 11- poniedziałki i czwartki od godz.16.30. Ginekolog położnik Mirosława CIEŚLAK, tel. 70-42-56.

16d-97

Gabinet ginekologiczny - specjalista ginekolog-położnik-cytolog Jerzy Koryś, ul. Korfantego 8B/m.1, poniedziałek, środa, piątek od godz. 17.00 sobota od 10.00, tel. w gabinecie 70-66-90, tel. domowy 70-17-13

15d-97

LEKARZ MEDYCYNY - BOLESŁAW BŁASZKOWSKI- specjalista chirurgii ogólnej ultrasonografista (certyfikat) wykonuje badania USG jamy brzusznej i stawu biodrowego u dzieci do 1 roku życia. Przyjmuje poniedziałki, środy w godz 15 do 17. Jawor ul. Korfantego 8B/1, infomacja i rejestracja tel.70-66-90.

409d-97

Adam SZCZEPAŃSKI - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz.16.00. Ul. Armii Krajowej 11 G, tel.70-28-81.

17d-97

LEKARSKI SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNY - lek. MARIUSZ ŁAPIŃSKI przyjmuje: wtorki i czwartki od godz.17, soboty od godz.12.

626d-97

PUNKT pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8,00-10,00, ul. Kortantego 8B/1, tel. 70-66-90

23d-97

GABINET DERMATOLOGICZNY - MAGDALENA CWALINA specjalista dermatolog. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6, przyjmuje we wtorki w godz.17 do 18.

27d-97

GABINET FIZJOTERAPII - mgr rehabilitacji ruchowej Marianna Białek przyjmuje: Jawor ul. Rapackiego 9; poniedziałek - środa - piątek 15.00-18.00, wtorek - czwartek 8.00-11.00 tel. 70-39-03

28d-97

GABINET ORTOPEDYCZNY - Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy-ortopeda przyjmuje: wtorek, czwartek, od 16.30 do 17.30 ul. Rapackiego 14. Tel. domowy 540-620

29d-97

LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH - mgr biologii ELŻBIETA KEPPEL-ZIELIŃSKA, tel. 70-28-52, przyjmuje codziennie, oprócz sobót w godz. 8.30-10.30, i w godz.16.00 - 18.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM- u)

33d-97

GABINET KOSMETYCZNY - MARIJANA GAZDA uj. Stalowa 3E/6, zaprasza w godz. 10 do 20, tel. 70-57-89.

491d-97

Lokale

nieruchomości

„SUKCES”- Biuro nieruchomości. Jawor, ul. Legnicka 12a, tel/fax 70-70-82.

68d-97

Sprzedam mieszkanie własnościowe 110 m kw. Tel. 70-29-31.

545d-97

Kupię starą willę lub gospodarstwo rolne (może być do remontu) z dużym ogrodem. Joanna Krakowiecka, ul. Kortantego 1/7, tel.70-23-66.

856d-97

Sprzedam mieszkanie własnościowe 50 m kw w nowym budownictwie. tel. 70-65-80 po godz. 15.

922d-97

Sprzedam garaż na terenie bazy SMLW przy ul. Starojaworskiej. Tel. 70-41-61.

927d-97

Wydzierżawię 2 hale o pow. 800 m kw., wyposażone w energię 380 V, wodę, telefon. Wiad. Strzegom, tel.(074) 552-409, po godz. 20.

985d-97

Sprzedam mieszkanie o pow. 59,40 m kw., przy ul. Sikorskiego 4D/10. Tel.70-64-22.

986d-97

Zamienię mieszkanie kwaterunkowe 87 m kw. na mniejsze. Tel.70-22-72.

999d-97

Różne

Skup znaczków pocztowych, monet, staroci, książek, wycena, doradztwo. Zawsze w godz.10 do 16 Jawor, ul. Zamkowa 1, tel. 70-33-71.

70d-97

Czyściwo. Tel.70-70-72.

893d-97

Kupię małą ladę chłodniczą. Tel.70-67-88.

950d-97

Sprzedam tanio pszczoły. Wiadrów 23.

963d-97

UWAGA! Nowość- panele drukowane, układane w różne wzory, paliki do pomidorów, krokwie, belki, boazeria elewacyjna, wykończeniówka, farby, lakiery. Sklep, ul. Limanowskiego 35.

971d-97

Sprzedam kamerę wideo PANASONIC VHS M-10. Cena do uzgodnienia. Tel.70-44-55, po godz. 15.

975d-97

Wuprzedzę odzież używaną oraz stoły, wagi, wieszaki. Legnica, ul. Wrocławskiej 183, tel. 56-41-98.

926d-97

Proszę p. Andrzeja C. z Ujazdu Górnego o oddanie pieniędzy pożyczonych przed 6 laty na komunię syna.

984d-97

Sprzedaję używane kosiarki spalinowe. Borów 47a.

988d-97

Sprzedam działkę ogrodową z altanką. Tel.70-70-44.

989d-97

Pilnie kupię garaż (składowy). Dzierżków 44.

998d-97

Tanio sprzedam meble- segmenty oraz młodzieżowe. Tel.70-57-48

1000d-97

Rolnicze

Sprzedam cielną krowę. Słup 26.

887d-97

Sprzedam kombajn „Bizon” w bardzo dobrym stanie, oraz inne maszyny rolnicze. Tel.70-36-42.

919d-97

Sprzedam ciągnik C-411. Bronów 2.

959d-97

Farma Żębówice sprzedaje: jałówki i byczki o wadze 200-350 kg. Sieczkarnie Forszritt E-281, zespół prądowców, prasę Z-224, dożarki, stertnik, zbieracz liści buraczanych, tank kwasoodporny 6000 l. Tel. 70-27-07 w godz. 7 do 15.

918d-97

Sprzedam 2 ha pola (1 ha, 1 ha) we wsi Piekary, gm. Udąnin. Wiad. Piekary 31 lub Jawor, tel.70-42-37.

980d-97

Sprzedam 2 tony jęczmienia. Mściwojów 19.

981d-97

Sprzedam 5 ha pola. Myślinów 28.

982d-97

Sprzedam przyczepę D-44, ład. 3,5 tony, rok 1982. Myślinów 48.

987d-97

Sprzedam czeski ładowacz UHF-500 po remoncie, rozrzutnik do obornika, krowę cielną (3-miesięc). Marcinowice 46.

990d-97

Sprzedam ciągnik C-330. Wądroże Wielkie 72.

995d-97

Sprzedam pilnie kombajn „Bizon” Z-56. Tel.70-70-78

996d-97

Zamienię ciągnik C-360 po kapitalnym remoncie na C-330. Myślinów 47 (kolonia).

997d-97

Usługi

Cyklinowanie, układanie. Tel. 70-29-49

36d-97

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Królowej Marysieńki 68/3, tel. 70-50-56.

37d-97

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO, ul.Sikorskiego 12E/9. Tel. 70-52-79

38d-97

ZALUZJE PIONOWE, POZIOME, DRZWI HARMONIIKOWE PCV. TEL.70-33-00.

47d-97

ZALUZJE. Tel. 70-53-35

39d-97

WIDEOFILMOWANIE - Dariusz Sałek tel. 70-70-25.

41d-97

WIDEOFILMOWANIE, Krzysztof Grzywa ul. Witosa 7/21, tel. 70-44-55.

42d-97

VIDEO-film - chrtły, wesela, bankiety, wideofilmowanie. Tel. 70-37-75.

43d-97

DEZYNFEKCYJA - DEZYNSEKCYJA - DERATYZACJA. Jawor, tel. 70-25-76

45d-97

ANGIELSKI- tłumacz przysięgły. Tel.70-49-12.

57d-97

USŁUGI KOMPUTEROWE-przepisywanie prac, tekstów, grafika, skanowanie - wydruk laserowy, skład J. Czaplicka. Tel.70-53-33 lub 70-54-49.

48d-97

KOMPUTEROWE przepisywanie prac, tekstów itp., wizytówki i inne **Szybko - Tanio - Solidnie.** Tel. 70-61-00, po godz. 16.

466d-97

PODCIŚNIENIOWE CZSZCZENIE DYWANÓW, wykładzin i tapicerki meblowej. Tel. 70-20-04, w godz. 13.00-18.00.

51d-97

KOMPUTEROWE przepisywanie prac. Tanio, szybko, dokładnie. Tel.70-34-99.

53d-97

SAJFILM-wideofilmowanie, montaż, obróbka, przegrywanie systemowe. Tel.70-21-83.

49d-97

ZALUZJE pionowe, poziome. Rolety antywłamaniowe, rolety wewnętrzne, żaluzje na okna połaciowe, markizy sklepowe, szyldy. Jawor, ul. Konopnickiej 24, tel.70-33-52.

46d-97

ZAKŁAD USŁUG ELEKTRONICZNYCH SERWIS - DIORA, ul. Wrocławskiej 26, tel.70-72-17.

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE: naprawy RTV, SAT, montaż urządzeń elektronicznych.

56d-97

ROLETY zewnętrzne. Bramy gazowe. Żaluzje- wszystkie typy. Moskitiery. Reklamy świetlne, markizy. Raty, naprawy. Tel.70-53-48.

50d-97

ZALUZJE- szybko. Tel.70-39-17.

44d-97

EURO - SAT - K - anteny na każdą kieszeń. Tel.70-70-46.

125d-97

WIDEO - FILM - B. J. Zamkutowicz, tel.(076) 70-40-12.

131d-97

VIDEO-MEDIA. Usługi video, Józef Dziegłowski, tel.70-47-19.

167d-97

ZESPÓŁ MUZYCZNY „BAYADERA” tel. 70-52-28.

663d-97

Ksero (

**Czwartek 26 czerwca**

- 7.00 RTL 7 zaprasza
- 7.15 Teleshopping
- 7.50 Muzyka w RTL 7
- 8.10 Siódemka dzieciakom - serial anim.
- 9.00 Świat pana trenera - serial kom. USA
- 9.25 Siódme poty - austral. serial obycz.
- 10.10 Muzyka w RTL 7
- 12.55 Gram w Siódemkę - pr. muzyczny
- 13.45 Polskie seriale animowane
- 14.15 Piękna i Bestia - pilot serialu USA
- 15.05 Teleshopping
- 15.30 Trzecia planeta od Słońca - serial
- 15.55 Siódemka dzieciakom - serial anim.
- 16.55 Słodka dolina - serial USA
- 17.35 Trzecia planeta od Słońca - serial
- 18.00 Siódme poty - austral. serial obycz.
- 18.50 Polskie seriale animowane
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut - wydarzenia dnia
- 19.25 Świat pana trenera - serial kom. USA
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 Z pomocą Niebios - serial USA
- 20.45 Chór Niezmieszany im. Danczesława Jarząbka wykonuje swoje szlagiery
- 20.55 Sąsiedzi - komedia USA (1988). reż. Joe Dante. wyk.: Tom Hanks, Carrie Fisher, Bruce Dern i inni
- 22.40 7 minut - wydarzenia dnia
- 22.50 Z pomocą Niebios - serial USA
- 23.35 Ostatni strzał - thriller USA (1993). reż. J. Egleson. wyk.: Bryan Brown, Brooke Adams, Harris Yulin i inni
- 1.35 Muzyka na dobranoc

Piątek 27 czerwca

- 7.00 RTL 7 zaprasza
- 7.15 Teleshopping
- 7.50 Muzyka w RTL 7
- 8.10 Siódemka dzieciakom: Orkiestra Oskara. Powrót do przyszłości
- 9.00 Świat pana trenera - serial kom. USA
- 9.25 Siódme poty - austral. serial obycz.
- 10.10 Muzyka w RTL 7
- 12.55 Gram w Siódemkę - pr. muzyczny
- 13.45 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek. Reksio
- 14.15 Siedem pokus - pr. Agnieszki Maciąg
- 15.05 Teleshopping
- 15.30 Trzecia planeta od Słońca - serial
- 15.55 Siódemka dzieciakom: Orkiestra Oskara. Powrót do przyszłości
- 16.55 Słodka dolina - serial USA
- 17.35 Trzecia planeta od Słońca - serial
- 18.00 Łobuzy Robina - serial sens. USA
- 18.50 Bolek i Lolek, Reksio - serial anim.
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut - wydarzenia dnia
- 19.25 Świat pana trenera
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 Święty - angielski serial sensacyjny
- 20.45 Zrobmy sobie dobrze - serial kom.
- 21.10 My i one - serial
- 21.35 7 minut - wydarzenia dnia

- 21.45 Ostatnie zlecenie - thriller USA, reż. John Engelson, wyk.: Bryan Brown, Brooke Adams, Harris Yulin i inni
- 23.45 Moja Ameryka - film sensacyjny USA, reż. Edward i James Olmos, wyk.: William Hiroyuki, Pepe Serna, Danny De La Paz i inni
- 1.10 Muzyka na dobranoc

Sobota 28 czerwca

- 7.00 RTL 7 zaprasza
- 7.15 Teleshopping
- 7.50 Muzyka w RTL 7
- 8.00 Siódemka dzieciakom: Zimowe igrzyska, Powrót do przyszłości - serial animowane
- 9.30 Świat pana trenera - serial kom. USA
- 9.55 Niesamowity świat zwierząt - serial dokumentalny
- 10.46 Święty - angielski serial sensacyjny
- 11.35 Siódemka dzieciakom: Bolek i Lolek, Zimowe igrzyska. Powrót do przyszłości - serial animowane
- 13.00 Zrobmy sobie dobrze - serial komediowy USA
- 13.25 Program rozrywkowy
- 14.40 My i one - serial komediowy USA
- 15.05 Sliders - serial USA
- 15.50 Siedem pokus - pr. Agnieszki Maciąg
- 18.40 To znów ty? - serial kom. USA
- 17.05 Niesamowity świat zwierząt - serial przyrodniczy
- 17.10 Campbellowie - kanadyjski serial familijny
- 18.00 Kosmici w rodzinie - serial kom. USA
- 18.25 Wezyr Nic-Po-Nim - serial anim.
- 18.50 Polskie seriale anim.: Bolek i Lolek
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut - wydarzenia dnia
- 19.25 Świat pana trenera - serial kom. USA
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 Kameleon - serial sf. USA
- 20.50 Siódme niebo - serial familijny USA
- 21.40 Policjanci z Miami - serial sens. USA
- 22.30 7 minut - wydarzenia dnia
- 22.40 Moja Ameryka - film sensacyjny USA, reż. Edward James Olmos, wyk.: William Hiroyuki, Pepe Serna, Danny De La Paz i inni
- 0.20 Policjanci z Miami - serial sens. USA

Niedziela 29 czerwca

- 7.00 Muzyka w RTL 7
- 7.15 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy
- 7.25 Kosmici w rodzinie - serial kom. USA
- 8.05 Siódemka dzieciakom: Klejnot snów, Zimowe igrzyska, Powrót do przyszłości, Bolek i Lolek, Reksio - serial animowane
- 9.40 To znów ty? - serial kom. USA
- 10.15 Kameleon - serial sensacyjny USA
- 10.50 Sliders - serial USA dla młodych widzów
- 11.35 Campbellowie - serial familijny USA
- 12.30 Siódemka dzieciakom: Klejnot snów, Orkiestra Oskara, Powrót do przyszłości - serial animowane
- 13.40 Nadejdzie kiedyś taki dzień - angielski film
- 15.10 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny USA

- 16.05 Siódme niebo - serial familijny USA
- 17.00 Siedem pokus - pr. Agnieszki Maciąg
- 17.50 Świat pana trenera - serial kom. USA
- 18.15 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy
- 18.50 Denver - serial animowany
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut - wydarzenia dnia
- 19.25 Świat pana trenera - serial kom. USA
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 Wspaniałe wakacje - komedia USA
- 21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dok. USA
- 22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny USA
- 23.40 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy
- 0.15 Siedem pokus - pr. Agnieszki Maciąg

Poniedziałek 30 czerwca

- 7.00 RTL 7 zaprasza
- 7.15 Teleshopping
- 7.50 Denver - serial
- 8.10 Siódemka dzieciakom: Orkiestra Oskara. Powrót do przyszłości
- 9.00 Świat pana trenera - serial kom. USA
- 9.25 Łobuzy Robina - serial sens. USA
- 10.10 Wspaniałe wakacje - komedia USA, reż. Noward Deutsch. wyk.: Dan Aykroyd, John Candy, Stephanio Feracy
- 11.45 Gwiazdy Hollywood - serial dok. USA
- 12.35 Muzyka w RTL 7
- 13.00 Nadejdzie kiedyś taki dzień - ang. film obycz.
- 14.30 Muzyka w RTL 7
- 15.05 Teleshopping
- 15.30 Trzecia planeta od Słońca - serial
- 15.55 Siódemka dzieciakom: Orkiestra Oskara. Powrót do przyszłości
- 16.50 Słodka dolina - serial USA
- 17.10 Enid Blyton Adventure Series - pilot serialu dla młodzieży
- 17.35 Trzecia planeta od Słońca - serial
- 18.00 Łobuzy Robina - serial sens. USA
- 18.50 Bolek i Lolek, Reksio - serial anim.
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut - wydarzenia dnia
- 19.25 Świat pana trenera - serial kom. USA
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 Tato - film obycz. USA, reż. Gary Davia Goldberg, wyk.: Jack Lemmon, Ted Danson, Olympia Dukakis i inni
- 21.30 7 minut - wydarzenia dnia
- 21.40 Policjanci z Miami - serial sens. USA
- 22.30 Alfred Hitchcock przedstawia - serial
- 22.55 Adwokat i prokurator - serial sens.
- 23.40 Muzyka na dobranoc

Wtorek 1 lipca

- 7.00 RTL 7 zaprasza
- 7.15 Teleshopping
- 7.50 Muzyka w RTL 7
- 8.10 Siódemka dzieciakom - serial anim.
- 8.45 Enid Blyton Adventure Series - pilot serialu dla młodzieży
- 9.10 Campbellowie - kanad. serial obycz.
- 9.35 Siódme poty - austral. serial obycz.
- 10.25 Świat pana trenera - serial kom. USA
- 10.50 Muzyka w RTL 7

- 14.50 Teleshopping
- 15.15 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie - serial sf. USA
- 15.35 Ukryta kamera - pr. rozr.
- 16.10 Campbellowie - kanad. serial obycz.
- 16.35 Siódemka dzieciakom: Bolek i Lolek, Reksio, Zimowe igrzyska. Powrót do przyszłości - serial anim.
- 17.35 Lassie - serial USA dla młodzi.
- 18.00 Siódme poty - austral. serial obycz.
- 18.50 Polskie seriale animowane
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut - wydarzenia dnia
- 19.25 Trzecia planeta od Słońca - serial
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 Policjanci z Miami - serial sens. USA
- 20.45 7 minut - wydarzenia dnia
- 20.55 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie - serial
- 21.20 Alfred Hitchcock przedstawia - serial
- 21.40 Adwokat i prokurator - serial USA
- 22.35 7 minut - wydarzenia dnia
- 22.45 Siedem pokus - pr. Agnieszki Maciąg
- 23.30 Policjanci z Miami - serial sens. USA

Środa 2 lipca

- 7.00 Muzyka w RTL 7
- 7.15 Teleshopping
- 7.50 Muzyka w RTL 7
- 8.00 Siódemka dzieciakom
- 8.45 Lassie - serial
- 9.10 Campbellowie - serial
- 9.35 Siódme poty - serial
- 10.25 Trzecia planeta od Słońca - serial
- 10.50 Muzyka w RTL 7
- 14.50 Teleshopping
- 13.55 Czynniki psi - serial
- 16.10 Campbellowie - serial
- 16.35 Siódemka dzieciakom: Bolek i Lolek, Reksio, Zimowe igrzyska. Powrót do przyszłości - serial anim.
- 17.35 Lassie - serial
- 18.00 Siódme poty - serial
- 18.50 Polskie seriale animowane
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut - wydarzenia dnia
- 19.25 Trzecia planeta od Słońca - serial
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 Zrobmy sobie dobrze - serial
- 20.20 My i one - serial
- 20.45 7 minut - wydarzenia dnia
- 20.55 Czynniki psi - serial
- 21.40 Policjanci z Miami - serial
- 22.35 7 minut - wydarzenia dnia
- 22.45 Żołnierzyki - film sens. USA, reż. David Fisher, wyk.: Jason Miller, Cleavon Little, Tim Robbins i in.

**Czwartek 26 czerwca**

- 8.00 iTD
- 8.15 Wczoraj
- 8.40 Tv sklepik Leona
- 9.00 Seriale dla dzieci
- 10.00 Webster
- 10.30 Tajemnicza kobieta
- 11.30 Za wszelką cenę
- 12.00 iTD
- 12.15 Na małym i dużym ekranie
- 12.45 Wczoraj
- 15.25 Tv sklepik Leona

- 15.45 iTD
- 16.00 Seriale dla dzieci
- 16.50 iTD - flesz
- 17.00 Za wszelką cenę - serial
- 17.30 iTD
- 17.45 UOP - Uliczna Opinia Publiczna
- 18.00 Tajemnicza kobieta - serial
- 18.50 Moja linia
- 19.00 Pogrzebani żywcem - film sens. USA
- 20.30 Na małym i dużym ekranie
- 21.00 Webster - serial
- 21.30 iTD
- 22.00 Akt piractwa - film sens. USA
- 23.45 iTD
- 0.15 Teletext

Piątek 27 czerwca

- 8.00 iTD
- 8.05 Wczoraj
- 8.40 Tv sklepik Leona
- 9.00 Seriale dla dzieci
- 10.00 Webster - serial
- 10.30 Tajemnicza kobieta
- 11.30 Za wszelką cenę - serial
- 12.05 iTD
- 12.15 Czas dla prezydentów
- 12.45 Mag. Wczoraj i Teletext
- 15.25 Tv sklepik Leona
- 15.45 iTD
- 16.00 Seriale dla dzieci
- 16.54 iTD - flesz
- 17.00 Za wszelką cenę - serial
- 17.30 iTD
- 17.45 UOP - Uliczna Opinia Publiczna
- 18.00 Tajemnicza kobieta - serial
- 18.50 Pr. lokalny
- 19.00 Akt piractwa - film
- 20.40 Pro-rock
- 21.00 Webster - serial
- 21.30 iTD
- 22.00 Kariera Joego Tynana - film fab. USA
- 23.45 iTD
- 0.15 Teletext

Sobota 28 czerwca

- 8.00 iTD
- 8.15 Wczoraj
- 9.00 Seriale dla dzieci
- 10.00 Webster
- 10.30 Tajemnicza kobieta
- 11.30 Za wszelką cenę
- 12.00 iTD
- 12.15 Z planu filmowego
- 13.00 Przygody Leona H.
- 13.30 Rośnij zdrowo
- 14.00 Pro-rock
- 14.30 Techno-Maszyn
- 15.00 Lista Leona
- 15.30 Czas dla prezydentów
- 18.00 Seriale dla dzieci
- 16.50 iTD
- 17.00 Za wszelką cenę
- 17.30 iTD
- 17.45 UOP
- 18.00 Tajemnicza kobieta
- 18.50 iTP
- 19.00 Kariera Joego Tynana - film fab. USA
- 20.40 Lista Leona
- 21.00 Webster
- 21.30 iTD
- 22.00 Ulice San Francisco
- 23.45 Przygody Leona H.
- 0.15 Rośnij zdrowo
- 0.45 iTD

Niedziela 29 czerwca

- 8.00 Bigos
- 8.30 Wczoraj
- 9.00 Seriale dla dzieci
- 10.00 Webster
- 10.30 Tajemnicza kobieta - serial
- 11.30 Za wszelką cenę - serial
- 12.00 Super-Lista Leona
- 13.00 Rośnij zdrowo - mag.
- 13.30 Techno-Maszyn
- 14.00 Na małym i dużym ekranie
- 14.30 Przygody Leona H.
- 15.00 158 godzin
- 15.30 Czas dla wojewodów
- 16.00 Seriale dla dzieci
- 17.00 Za wszelką cenę - serial
- 17.30 Bigos

- 18.00 Tajemnicza kobieta - serial
- 19.00 Ulice San Francisco - serial
- 21.00 Webster - serial
- 21.30 iTD
- 21.45 Paragraf
- 22.00 Ulice San Francisco - serial
- 0.00 Playboy o północy
- 0.30 iTD

Poniedziałek 30 czerwca

- 8.00 TeDe zaprasza
- 8.15 Bigos
- 8.45 iTD
- 9.00 Seriale dla dzieci
- 10.00 Webster - serial
- 10.30 Tajemnicza kobieta - serial
- 11.30 Za wszelką cenę - serial
- 12.00 iTD
- 12.15 Czas dla prezydentów
- 12.45 Czas dla wojewodów
- 13.15 Teletext
- 15.25 Tv sklepik Leona
- 15.45 iTD
- 16.00 Seriale dla dzieci
- 16.50 TeDe zaprasza
- 17.00 Za wszelką cenę - serial
- 17.30 iTD
- 17.45 UOP - Uliczna Opinia Publiczna
- 18.00 Tajemnicza kobieta - serial
- 18.50 Sport
- 19.00 Ulice San Francisco - serial
- 21.00 Webster - serial
- 21.30 iTD
- 22.00 Columbo - serial
- 0.00 Playboy o północy
- 0.30 iTD
- 1.00 Teletext

Wtorek 1 lipca

- 8.00 TeDe zaprasza
- 8.15 Tv sklepik Leona
- 8.30 Wczoraj
- 8.45 iTD
- 9.00 Seriale dla dzieci
- 10.00 Webster - serial
- 10.30 Tajemnicza kobieta - serial
- 11.30 Za wszelką cenę - serial
- 12.00 iTD
- 12.15 Rośnij zdrowo
- 12.45 Lista Leona
- 13.15 Mag. Wczoraj i Teletext
- 15.25 Tv sklepik Leona
- 15.45 iTD
- 16.00 Seriale dla dzieci
- 16.50 TeDe zaprasza
- 17.00 Za wszelką cenę - serial
- 17.30 iTD
- 18.00 Tajemnicza kobieta
- 18.50 Moje własne M.
- 19.00 Ulice San Francisco - serial
- 21.00 Webster - serial
- 21.30 iTD
- 22.00 Na granicy - film sens.
- 23.50 iTD
- 0.20 Teletext

Środa 2 lipca

- 8.00 TeDe zaprasza
- 8.15 Tv sklepik Leona
- 8.30 Wczoraj
- 8.05 iTD
- 9.00 Seriale dla dzieci
- 10.00 Webster - serial
- 10.30 Tajemnicza kobieta
- 11.30 Za wszelką cenę - serial
- 12.00 iTD
- 12.15 Rośnij zdrowo
- 12.45 Techno-Maszyn
- 13.15 Mag. Wczoraj i Teletext
- 15.25 Tv sklepik Leona
- 15.45 iTD
- 16.00 Seriale dla dzieci
- 16.50 TeDe zaprasza
- 17.00 Za wszelką cenę - serial
- 17.30 iTD
- 18.00 Tajemnicza kobieta
- 18.50 Lanie na dywanie
- 19.00 Na granicy - film sens.
- 21.00 Webster - serial
- 21.30 iTD
- 22.00 Między życiem a śmiercią - fr. film obycz.
- 23.30 iTD
- 0.00 Teletext



Czwartek 26 czerwca

- 7.05 Teledyski na dzień dobry
- 7.15 Salon lwowski: Leszek Biłyk - wspomnienia ulana
- 7.30 Cafe Fusy - program satyryczny
- 7.55 Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedyńki
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Czasy - katolicki mag. inf.
- 9.00 Polska droga do samodzielnosci w sztuce: Awangarda i tradycja
- 9.30 Szafiki - program dla dzieci
- 10.00 Wielka miłość Balzaka (1): Nadzieje i upokorzenia - polski serial kostium.
- 11.00 Moje spotkania - pr. J. Zakrzeńskiego
- 11.30 Tutaj jestem - Grzegorz Turnau
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Anioł w szafie - polski dramat obycz. rez. Stanisław Różewicz
- 13.45 Galeria pod strzechą
- 14.00 Kowalski i Schmidt
- 14.30 Rozmowa dnia
- 15.00 Panorama
- 15.30 Credo - program redakcji katolickiej
- 16.00 Dezerterzy z Manhattanu - reportaż
- 16.30 Przegląd prasy polonijnej
- 16.50 Teledyski na życzenie
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Tylko Kaśka - serial
- 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
- 18.15 Telenowela III: Złotopolscy (1) - serial
- 18.45 Muzyka filmowa
- 19.15 Tak jak w kinie - mag. filmowy
- 19.40 Dobranocka
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Studium malarza S. - film dok.
- 21.05 XXXIV Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole '97 Co ja tu robię?
- 22.40 Drabina do aniołów - reportaż
- 23.00 XXXIV Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole '97
- 0.30 Przegląd prasy polonijnej
- 0.50 Wiadomości
- 1.00 Program nocny

Piątek 27 czerwca

- 7.05 Teledyski na życzenie
- 7.15 Metamorfozy bez końca - reportaż
- 7.35 Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedyńki
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Przegląd prasy polonijnej
- 9.00 Credo - magazyn redakcji katolickiej
- 9.30 Tylko Kaśka - serial
- 10.00 Telenowela III: Złotopolscy (1)
- 10.30 Muzyka filmowa
- 11.00 Bez znieczulenia
- 11.30 Tak jak w kinie - magazyn filmowy
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Biała wizytówka (4): Spółka Ruberg - serial polski
- 13.30 Film dokumentalny
- 14.30 Rozmowa dnia
- 15.00 Panorama
- 15.30 Zwyczajnie i obrzędy: Żrętko - żywiołowe sobótki
- 16.00 Maska - magazyn teatralny
- 16.30 Hity satelity - propozycje programowe
- 16.50 Teledyski na życzenie
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Ala i As
- 17.30 Mazi w Gondolandii - jęz. polski
- 17.35 Tata, a Marcin powiedział...
- 17.45 Kinoman - teleturniej
- 18.30 Telenowela III: Złotopolscy (2)
- 18.55 Stroiciel - reportaż
- 19.15 Pałec - magazyn muzyczny
- 19.40 Dobranocka
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Życie, miłość, śmierć i inne blahostki, czyli Jan Saudek, czeski fotograf - film dokumentalny

- 21.05 XXXIV Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole '97: Debiuty
- 23.05 XXXIV Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole '97: Kabaret do świtu
- 2.05 Program nocny

Sobota 28 czerwca

- 7.05 Zaproszenie - pr. krajoznawczy
- 7.25 Galeria pod strzechą: Malowanie na szkło - reportaż
- 7.40 Hity satelity - propozycje programowe
- 8.00 Pocztówka z krainy łagodności
- 8.20 Ala i As - program dla najmłodszych
- 8.35 Mazi w Gondolandii - jęz. polski
- 8.40 Szafiki - program dla dzieci
- 9.10 W rajskim ogrodzie
- 9.30 Wiadomości
- 9.45 Ludzie listy piszą
- 10.00 Bravo! Bis! - powt. wybranych pr.
- 13.00 Wiadomości
- 13.15 Jacy? Tacy! - magazyn reporterski
- 14.15 Dwa światy - serial
- 14.40 Widget - serial animowany
- 15.00 Dwaj ludzie z filmem - pr. J. Armaty
- 15.20 Festiwal w Kazimierzu - fragmenty koncertu finałowego
- 15.45 Joanna Sarapata - film dok.
- 16.10 Przebieg za przebojem
- 16.30 Mówi się... - program poradnikowy
- 16.50 Listy od Telewidzów
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Sport z satelity: Relacja z Mistrzostw Polski w triathlonie i kolarstwie
- 18.30 Wielka miłość Balzaka: Cudzoziemka - serial polsko-franc.
- 19.25 Artysta czasu jesieni - Cz. Rzepiński
- 19.40 Dobranocka
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Picasso w Warszawie, czyli jak się zaczęło szaleństwo socrealizmu
- 21.05 XXXIV Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole '97, Zielono mi - piosenki Agnieszki Osieckiej (1)
- 22.35 Panorama
- 23.05 XXXIV Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole '97, Zielono mi (2)
- 0.35 Profesjonaliści
- 1.10 Program nocny

Niedziela 29 czerwca

- 7.00 Wielka miłość Balzaka - serial
- 8.00 Słowo na niedzielę
- 8.05 Informacje Studia Kontakt
- 8.20 Folkowe nuty: Weselmy się
- 8.45 W Krainie Czarnoksiężnika Oza
- 9.10 Zaproszenie - pr. krajoznawczy
- 9.30 Pianista miesiąca - Aleksiej Sułtanow
- 10.00 Kuchnia polska
- 10.15 Panteon - pr. kulturalny
- 10.30 Pięć bajek o miłości - pr. rozrywkowy
- 11.10 Teatr Familijny: Iwona Jensch-Stawowczyk „Tęczaki”, rez. Cezary Nowicki
- 11.45 Wszystko gra: Waltornia - program dla dzieci
- 12.00 Zatańcz - program dla dzieci
- 12.30 Skarbiec - magazyn kult.-historyczny
- 13.00 3 x 13 - program publicystyczny
- 13.30 Piraci w tawernie - teleturniej
- 14.00 U schyłku drugiego tysiąclecia: Spotkanie z prof. Wiktorem Zinem
- 14.20 Sceny domowe
- 14.40 Pałace i dwory Rzeczypospolitej
- 15.00 Kraina Uśmiechu - program Kazimierza Kowalskiego
- 16.00 Biografie: Żywe obrazy - film dok.
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Telenowela III: Złotopolscy (3)
- 17.40 Domek z kart - polski dramat hist.

- 19.15 Zdarzyło się w kabarecie - pr. rozr.
- 19.40 Dobranocka: Zaczarowany ołówek
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Pieczone gołąbki - komedia polska
- 22.05 Kult kina
- 22.30 Panorama
- 23.00 Sport z satelity: Gonitwy na Służewcu
- 23.45 Cafe Fusy - program satyryczny
- 0.10 Bezludna wyspa - widowisko rozr.
- 1.00 Program nocny

Poniedziałek 30 czerwca

- 7.05 Teledyski na życzenie
- 7.15 Informacje Studia Kontakt
- 7.30 Biografie. Żywe obrazy - film dok.
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Teledyski na życzenie
- 9.00 Zwyczajnie, obrzędy. Żytko zrej
- 9.30 Ala i As - program dla najmłodszych
- 9.45 Mazi w Gondolandii - język polski
- 9.50 Tata, a Marcin powiedział...
- 14.00 Telenowela III: Złotopolscy (3) - serial
- 10.30 Powidoki Marka Nowakowskiego
- 10.50 Artysta czasu jesieni. Czesław Rzepiński
- 11.00 Maska - magazyn teatralny
- 11.30 Zdarzyło się w kabarecie
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Pieczone gołąbki - komedia polska
- 13.45 Program rozrywkowy
- 14.30 3 x 13 - program publicystyczny
- 15.40 Panorama
- 15.20 Program dnia
- 15.30 Drama o Gałczyńskim
- 16.00 Opowiem Wam bajkę - film dok.
- 16.20 Gaik - obrzęd ludowy
- 16.30 Sportowy tydzień
- 16.50 Teledyski na życzenie
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Ciuchcia
- 17.45 Krzyżówka szczęścia
- 18.15 Dajcie to na pierwszą stronę - serial
- 19.00 Kronika Parafady
- 19.15 To mój blues - pr. rozrywkowy
- 19.40 Dobranocka. Czarny błysk
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Czarne, białe i w kolorze: Yokmok - polski film
- 22.15 Dziennik Telewizyjny - pr. satyryczny
- 22.30 Panorama
- 23.00 Ostatni partyzant Rzeczypospolitej
- 24.00 Divertimenta Mozarta
- 0.30 Sportowy tydzień
- 0.50 Wiadomości
- 1.00 Program nocny

Wtorek 1 lipca

- 7.05 Teledyski na życzenie
- 7.15 Pałace i dwory Rzeczypospolitej - rep.
- 7.30 Kraina Uśmiechu
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Teledyski na życzenie
- 9.00 Drama o Gałczyńskim
- 9.30 Zatańcz - pr. dla dzieci
- 10.00 Dajcie to na pierwszą stronę - serial
- 10.45 Kronika Parafady
- 11.00 Opowiem wam bajkę - film dok.
- 11.25 Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedyńki
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Yokmok - polski film sens.-obycz.
- 13.55 Nie jestem bohaterem: Bruce Springsteen
- 14.30 Galeria pod strzechą
- 14.45 W rajskim ogrodzie
- 15.00 Panorama
- 15.30 Madonny Polskie: Gałdzi-na Podhala
- 16.00 Powtórka z historii: Zyg-munt III Waza
- 16.30 Zaproszenie - program krajoznawczy
- 16.50 Teledyski na życzenie
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Podróż za jeden uśmiech - serial
- 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
- 18.15 Zespół adwokacki - serial
- 19.00 Kronika Parafady

- 19.15 Tutaj jestem - Grzegorz Turnau
- 19.40 Dobranocka: Opowiadania Muminków
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Blisko, coraz bliżej: Jest dla kogo żyć - serial polski
- 21.40 Na pomoc sobie - rep.
- 22.05 Bohater w alfabecie
- 22.30 Panorama
- 23.00 Rybak z Puri - reportaż
- 23.30 Moje spotkania: Siostra Marta
- 23.55 Przeboje klasyków
- 0.30 Zaproszenie - program krajoznawczy
- 0.50 Wiadomości
- 1.00 Program nocny

Środa 2 lipca

- 7.05 Labirynty kultury
- 7.25 Z archiwum i pamięci
- 8.20 Gaik - obrzęd ludowy
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Teledyski na życzenie
- 9.00 Madonny polskie: Gałdzi-na Podhala
- 9.30 Podróż za jeden uśmiech - serial
- 10.00 Zespół adwokacki - serial
- 10.50 Kronika Parafady
- 11.00 Powtórka z historii: Zyg-munt III Waza
- 11.30 Tutaj jestem - Grzegorz Turnau
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Blisko, coraz bliżej - serial TVP
- 13.25 Na pomoc sobie - rep. Kingi Rusin
- 13.50 Bohater w alfabecie
- 14.10 Auto-Moto-Klub - mag.
- 14.30 Skarbiec - mag. histor.-kulturalny
- 15.00 Panorama
- 15.30 Klub pana Rysia
- 16.00 Zmierzch emigracji - rozmowy paryskie - film dok.
- 16.30 Auto-Moto-Klub
- 16.50 Teledyski na życzenie
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Szafiki - pr. dla dzieci
- 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
- 18.15 Teatr Telewizji: Władysław Zawistowski „Farsa z ograniczoną odpowiedzialnością”
- 18.10 Kronika Parafady
- 19.25 Przebieg za przebojem
- 19.40 Dobranocka
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Adaptacje literatury: Cham - dramat polski, rez. Laco Adamik
- 21.50 Nie jestem bohaterem: Bruce Springsteen
- 22.30 Panorama
- 23.00 Ze sztuki na ty: Sopotkie lata. Partum z wypożyczalni ludzi - filmy dok.
- 24.00 Muzyka w pałacach, zamkach, dworach i ogrodach
- 0.30 Auto-Moto-Klub
- 0.50 Wiadomości
- 1.00 Program nocny



Czwartek 26 czerwca

- 8.00, 8.15, 11.50, 15.00, 18.10, 22.00 Fakty
- 8.30 Kosmiczni rycerze
- 9.00 Maluda
- 9.25 Indaba
- 9.50 Pogarda - serial
- 10.30 Przygody pana Michała - serial
- 11.00 Mag. szkolny
- 11.25 Labirynty kultury
- 12.00 TV Polonia
- 14.00 Narysuj mi baranka
- 14.20 Krzyżówka szczęścia
- 15.10 Seriale anim.
- 15.50 Cudowny świat zwierząt
- 16.05 Chcę być gwiazdą - serial
- 16.30 Janosik
- 17.15 Bangkok
- 17.30 Dolnośląski mag. rep.
- 18.00 Vratsiavia Cantans '97
- 18.05 Twoja „5”
- 18.35 Pogarda
- 19.20 Fakty
- 19.30 Tajemnice nauki
- 20.00 Ucieczka skazańca - fr. dramat woj.
- 21.45 Barwy Jawy

- 22.30 Stan zagrożenia
- 23.00 Samotni - serial
- 23.30 Nocne Marki
- 0.40 Muz. nocny Marek
- 1.00 Lubow - rosyjski film

Piątek 27 czerwca

- 8.00, 11.50, 15.00, 18.10, 22.00 Fakty
- 7.55, 14.50, 18.05, 1.30 Twoja „5”
- 8.15 Fakty - Refleks
- 8.30 Seriale anim.
- 9.15 Cudowny świat zwierząt
- 9.25 Chcę być gwiazdą (1) - serial
- 9.50 Pogarda - serial
- 10.30 Janosik - serial
- 11.15 Przystanek „5”
- 12.00 TV Polonia
- 14.00 Decorum - pr. o sztuce
- 14.20 Samotni - serial
- 15.10 Lucky Luck
- 15.40 Inne sprawy, inni ludzie, inne światy (1) - serial
- 16.10 Samson - supersłimak
- 16.30 Niech żyje kino!
- 17.00, 18.00 Vratsiavia Cantans '97
- 17.30 Mag. aktual. kultur.
- 18.35 Pogarda
- 19.15 Pałec
- 19.45 Czy można mnie ocalić?
- 20.05 JFK - młode lata - serial
- 20.55 Powstańcy z Moskwy
- 21.45 Rzeczy niesłychane
- 22.30 Jak cudne są wspomnienia
- 23.30 Noc jest po to...
- 1.00 Zwycięstwo na morzu

Sobota 28 czerwca

- Fakty: 8.30, 18.10, 22.00; 7.40 Twoja „5”
- 7.45 Pogarda - serial
- 8.45 Mag. prewencyjny
- 9.00 Łoża parlamentarna
- 9.30 Przygody Małego Księcia
- 9.55, 10.55, 13.00, 16.30, 19.10 II Międzynar. Festiwal Szachowy
- 10.15 Król Artur i Rycerze Okrągłego Stołu
- 10.40 Tuktu - serial dok.
- 11.10 A w sercu ciągle maj
- 12.00 Weekend z Piątką
- 12.15 Kup pan zamek
- 13.30 Klub Poszukiwaczy Skarbów
- 13.45, 15.00, 18.05 Twoja „5”
- 14.15 Kodownia
- 15.10 Aniamaniacy
- 15.35 Z wiatrem i pod wiatr
- 16.40 O co chodzi?
- 17.00 W kręgu wiary
- 17.30 Zaulek tajemnic
- 18.35 Nasz sklepik
- 19.30 Niezwykłe miejsca
- 20.00 Na śmierć i życie - film
- 21.45 Inni...
- 22.30 Studio sport
- 23.15 Męski striptiz
- 23.45 Specjalistki
- 0.30 Letnia opowieść - ang. film

Niedziela 29 czerwca

- 7.45, 13.45, 15.00, 18.05 Twoja „5”
- 7.55 Nasz sklepik
- 8.30 Fakty - Tydzień
- 9.00 Agro-Fakty
- 9.20 Telenowyny
- 9.30 Seriale anim.
- 10.00 Rytm przyrody
- 10.25 Pod batutą!
- 11.00, 19.15, 16.30, 17.30, 22.50 Jubileusz OTV Wrocław
- 11.15 Poza rok 2000
- 12.00 Weekend z „5”: Tele-Chip - teleturniej
- 13.00 Balshoy on Ice
- 13.15 Mag. motor.
- 13.30 Tramp
- 14.15 Znajomi z zoo
- 15.10 Zuzia i jej przyjaciele
- 15.35 Świat przyrody
- 16.40 Lista przebojów
- 17.00 Vratsiavia Cantans '97
- 17.40, 22.10 3 2 1... start
- 18.10 Fakty
- 18.35 Rodzina Addamsów - serial
- 19.30 Świat ogrodów
- 20.00 Hektor włóczęga - film obycz.
- 21.40 Kabaret pod Pręgierzem
- 23.50 Podwójny kamuflaż - film sens. USA

Poniedziałek 29 czerwca

- 7.55 Twoja „5”
- 8.00 Fakty

- 8.15 Rzeczy niesłychane - serial popularnonauk.
- 8.30 Zuzia i jej przyjaciele
- 9.00 Świat przyrody
- 9.50 Rodzina Addamsów - serial
- 10.15 Jak cudne są wspomnienia
- 11.15 Mag. aktual. kultur.
- 11.50 Fakty
- 12.00 TV Polonia
- 14.00 Specjalistki - serial
- 14.50 Twoja „5”
- 15.00 Fakty 15.10 Kassai - afrykański bohater
- 15.35 Morskie wyzwania
- 16.00 Pełny odlot - serial
- 16.30 Druga B - serial
- 17.00 Raport
- 17.30 Tele-sport
- 18.00 Twoja „5”
- 18.10 Fakty
- 18.35 Pogarda - serial
- 19.20 Fakty - Refleks
- 19.30 Wielkie przygody XX w.
- 20.00 Lecznica doktor Bramwell - serial
- 20.50 Poza rok 2000
- 21.45 Gospodarka
- 22.00 Fakty
- 22.30 Westgate - serial
- 23.30 Nasze stulecie - serial dok.
- 0.30 Twoja „5”

Wtorek 1 lipca

- Twoja „5”: 7.55, 14.50, 18.00, 0.30;
- Fakty: 8.00, 11.50, 15.00, 18.10, 22.00;
- 8.15 Fakty - Refleks
- 8.30 Kassai - afrykański bohater
- 9.00 Morskie wyzwania
- 9.25 Pełny odlot - serial
- 9.50 Pogarda - serial
- 10.30 Westgate - serial
- 11.25 Ojczyzna-polszczyzna
- 12.00 TV Polonia
- 14.00 Kraina wolności
- 14.20 Przepływanek z J. Stuhrem
- 15.10 Rahan
- 15.35 Rozmowy ze zwierzętami
- 16.00 Zagajnik - serial
- 16.30 Kapitan Sowa na tropie
- 17.00 Prof. Miodek odpowiada
- 17.30 Teraz wieś
- 18.35 Pogarda
- 19.20 Model na lato
- 19.30 Dzisiaj Bydgoszcz - mag.
- 20.00 Big Bang - polski film sf.
- 21.45 Picasso - raj odzyskany - film dok.
- 22.30 Antropologia teatru
- 23.00 Polskie ślady na Cyprze
- 23.30 25 lat Wolnej Grupy Bukowina

Środa 2 lipca

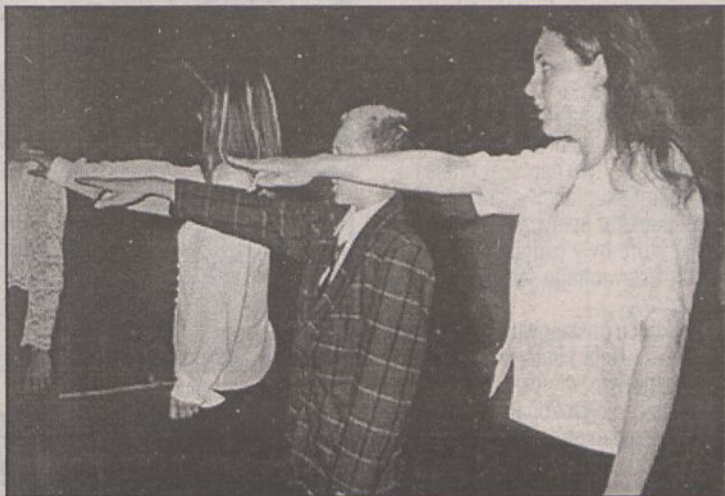
- 7.55, 14.50, 18.00, 1.25 Twoja „5”
- 8.00, 11.50, 15.00, 18.10, 22.00 Fakty
- 8.30 Rahan - serial anim.
- 9.00 Rozmowy ze zwierzętami
- 9.25 Zagajnik - serial
- 9.50 Pogarda - serial
- 10.30 A w sercu ciągle maj - serial
- 11.15 Druga B - serial
- 12.00 TV Polonia
- 14.00 Zdobyc - serial dok.
- 15.10 Kosmiczni rycerze
- 15.30 Hipopowo
- 15.35 Maluda - serial anim.
- 16.05 Indaba - serial
- 16.30 Świat bez tajemnic (1) - serial dok.
- 17.00 Europejskie drogi - serial dok.
- 17.30 Raport
- 18.35 Pogarda
- 19.20 Model na lato
- 19.30 Morskie powieści
- 20.05 Uderzenie - serial
- 21.00 Terra X - wyprawy w nieznanne: Jeźdźcy Złotej Hordy
- 21.40 Wielkie odkrycia w biologii
- 22.30 Podróż po Francji
- 23.20 Phoenix (1) - serial
- 0.15 Agresiva

Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie

Pożegnanie ósmoklasistów



Pani Dyrektor przecina wstęgę...



Ślubowanie - na pierwszym planie Ala Jamrozik



Wioletta Szymaniak, Monika Struś, Kasia Kądziółka i inni w piosence

Jestem ciekawa czy wiecie, że 18.06.97r. w jaworskim kinie „JUBILAT” odbyła się uroczystość pożegnania klas VIII ze Szkoły Podstawowej nr 7. Jeśli tam byliście, to było ekstra, nie?, a jeśli nie mieliście okazji tam być, to ja Wam wszystko streszczę.

Cała impreza zaczęła się o godz. 12.00. Do kina napływały ogromne ilości podekscytowanych absolwentów. Po chwili na scenie pojawiła się para prezenterów czyli fantastyczna Agnieszka Kowalczyk i Piotrek Biegun (wyglądali super). Aga mia-



Michał Struzik i pan Marcin Pokora

ła na sobie długą czarną spódnicę i bluzkę w tym samym kolorze, a Piotr założył zieloną marynarkę. Uroczystość rozpoczęła pani Dyrektor Janina Podhorska, która na znak rozpoczęcia przecięła białą wstęgę okalającą scenę, a potem powiedziała kilka słów na powitanie. Na chwilę po tym wydano komendę „baczość” i wprowadzono sztandar Szkoły Podstawowej nr 7 im. Jana z Czarnolasu. Aby tradycji stało się zadość wszyscy obecni odśpiewali hymn narodowy (oczywiście z pomocą magnetofonu). Gdy już wszystko ucichło padła komenda: „do ślubowania”, zaraz z pośród publiczności wyłoniło się kilka osób z kl. VIII, którzy pod zwierzchnictwem Agnieszki złożyli uroczyste ślubowanie. Z pewnością zastanawiacie się, co było dalej? Otóż nastąpiło przekazanie atrybutów władzy samorządu szkolnego. Muszę się Wam przyznać, że ja zostałam zastępcą przewodniczącego samorządu szkolnego. Mało brakowało, a zapomniałabym o najważniejszym, a mianowicie doskonale przez Was znana Marta Dol przekazała mi symboliczne „redaktorskie pióro”, które przyjąłam z ogromnym uznaniem. Po tym wszystkim nastąpiło przekazanie sztandaru z rąk ósmoklasistów dla kl. VII. I tak w rolę Pauli Duszeńko i Małgorzaty Niedzieli wcieliła się Marta Grabowska (z mo-

jej klasy) i Agnieszka Sopata, a superowego Krzysia zastąpił Łukasz. Nie zabrakło też nagród. Pewnie zastanawiacie się, co mam na myśli? Otóż mówię o nagrodach przyznanych laureatom rejonowych i wojewódzkich olimpiad i konkursów przedmiotowych czyli „Złote długopisy”. Oto niektórzy z nich: Agnieszka Herlender, Aleksandra Walaśek, Gabrysia Wituń, Anna Chmielewska, Ania Popowska, Grzegorz Grzeszczuk, Łukasz Niedźwiedzki, Monika Struś, Alicja Jamrozik, Jarosław Olech, Michał Struzik, Justyna Kowalska. To jeszcze nie koniec. Wszystkim ósmoklasistom stanęły łzy w oczach wywołane uroczystą przemową Agnieszki Herlender, to było naprawdę piękne. Nastąpiło również rozdanie dyplomów, świadectw i wyróżnień dla uczniów, którzy wykazali się ogromnymi zdolnościami naukowymi. To właśnie rodzice tych uczniów odebrali gratulacje z rąk pani Dyrektor i nauczycieli. Kiedy z ust prezenterki wyszły słowa: „a teraz pora na chwilę refleksji” na scenie pojawiły się delegacje z klas VII (w tym ja i moje koleżanki), które czerwone róże ofiarowały delegacjom klas VIII. W tym samym czasie na scenie pojawiły: Monika Struś, Klaudia Rzepka, Wioletta Szymaniak, Marta Korniak. Dziewczyny zaśpiewały cudowną piosen-

kę, której tytuł wypadł mi z głowy. Po tym wszystkim nadszedł czas na część artystyczną. Swoimi zdolnościami wokalnymi wykazała się Monika Struś w piosence „Nie płacz kiedy odjadę”. Atmosfera podniosła się w momencie, gdy na sali rozbrzmiewał cudowny głos Agnieszki Kowalczyk, która zaśpiewała piosenkę pt. „Oria cień”, poza tym wystąpiła jeszcze Wioletta Szymaniak, Renata Tchórzewska, Marta Korniak, Piotr Biegun i inni. Punktem kulminacyjnym części artystycznej był występ zespołu wokalnno-tanecznego „STRES”, który wykonał m.in. „Harcerską piosenkę”, „Krasnala” i „Obłok”. Dziewczyny były naprawdę super. Na zakończenie głos zabrała pani Dyrektor, która złożyła gorące podziękowania dla wszystkich.

Monika Kalita

(od dnia 18.06.97. r. godz. 12,23 główna reporterka „siódemki”)



Swoją starą szkołę żegnają: Ola Dzięziółka, Justyna Kowalska, Marta Dol, Monika Struś i Lidka Stachurska - prezentując szkolną kronikę (fot. Kasia Marszałek)

Zdjęć do publikacji użyczył nam pan Waldemar Struzik.

Pożegnanie maturzystów



(od lewej) Justyna i Łukasz

Chciałabym przedstawić Wam relację z pożegnania maturzystów z naszego L.O. zza kurtyny, oczyma osoby, która produkowała się na scenie.

Z oficjalnej części niewiele do mnie dotarło, gdyż razem z resztą ekipy przez prześwitujące, zielone zasłony podpatrywaliśmy jak p. Dyrektor i wychowawcy klas wręczali nagrody najwybitniejszym absolwentom. Później odbyło się prze-

kazanie sztandaru szkoły w ręce nowego pocztu sztandarowego. No i wreszcie my.

Po czterech dniach intensywnych prób wybiła nasza godzina. Rozpoczęła Karolina z Anetą. Nie mogłam poznać, czy głosy drżą im ze zdenerwowania, czy też z innego powodu. Po nich na scenę wyszły „szkolne szansonistki” z l”b”, które występowały jeszcze dwukrotnie. Jednak na początku największy aplauz zdobyła Magda z dwoma Marcina - mi scenką rodzajową o kłopotach z dziećmi. Oczywiście nie obyło się bez „wpadek” - szczególnie „Smoka” występującego w roli młodego ojca i „Boreja” - ojca już starszego - zapomnieli oni na dłuższą chwilę tekstu, co zostało „nagrodzone” brawami. Nie doczekał się ich Bartek, gdyż z powodu „luki w pamięci” - skrócił swoją rolę wybrednego amanta i zniknął ze sceny. Najtrudniejsza dla nas była scenka z autobusem skleconym z tektury, paru kijów, drutu i kilku krzeseł oraz dobrych chęci, w którym jechali turyści, niemiłosiernie poganiani przez przewodniczkę Justynę. Najdłuższy monolog prezentowała „Łysa” występująca w roli chłopczyka przedstawiającego wrażenia z wycieczki historycznej. Najpiękniejszy duet

grzecznych dzieci stworzyli Marta i Michał pouczający rówieśników, czego należy uczyć się w życiu. Przekonująco wypadł Grzesiek w roli człowieka zmęczonego sukcesem, a wszystko kończyłam ja monologiem „Życiorys”.

Biorąc pod uwagę nasze możliwości, czas przygotowania i chęci mogę stwierdzić, że nie wypadło to najgorzej. Fakt, że było dość długie i chyba dlatego wiele osób wypłynęło z sali.

W imieniu występujących chciałabym podziękować chłopcom od sprzętu nagłaśniającego z Grzeskiem na czele i wszystkim, którzy nam pomagali i w nas wierzyli.

Szczególnie wdzięczni jesteśmy tym, którzy wysłuchali nas do końca oraz naszemu Kochanemu Profesorowi Wojtkowi Sąsiadowskiemu za to, że bez niego nie udało by się nasze przedstawienie. Był On z nami przez cały czas, dwoił się i troił układając program, produkując rekwizyty i dekoracje, ucząc roli i podtrzymując na duchu.

PS. Najlepszy był strój Łukasza: peruka, makijaż, miniówka, obcasy i zgrabne, choć kosmate nogi (na zdjęciu obok).

Marzena Kucharska
Fotoreportaż z pożegnania maturzystów i zakończenia roku zamieścimy w najbliższym numerze.

... i po szkole

Nareszcie nastąpił dzień, na który czekaliśmy 10 miesięcy. Może nie dla wszystkich, ale ja cieszę się, że mam w końcu wakacje.

Oczywiście w szkole odbył się uroczysty apel, na którym pan Dyrektor wręczył nagrody dla najlepszych uczniów. Później mogliśmy zobaczyć się do swoich klas. Kochany Wychowawca rozdał nam świadectwa. Z tego co zauważyłam, myślę, że był z nas zadowo-

lony. Na końcu zrobiliśmy sobie zdjęcia. Zamiast pożegnać się ze sobą wszyscy wybiegali, a raczej uciekali ze szkoły. Deszcz, który mocno padał chyba nikomu nie przeszkadzał. Chciałam iść z koleżankami na lody, ale wszystkie restauracje i inne lokale były zajęte. Jest to chyba jedyny dzień w roku, w którym uczniowie tak bardzo się cieszą i świętują.

Małgosia

znów będą wakacje

Miejmy nadzieję, że będą cudowne, jedyne i niezapomniane. Zeszłoroczne wspominam jako męczące, a inaczej je sobie wyobrażałam. Wywieźli mnie do Pragi, w której ze zmęczenia pamiętam tylko sklepik, gdzie kupiłam dwie wiodówki. Ale jak na takie tortury podczas podróży „lüksowym” autobusem, to i tak bardzo dużo. Następną atrakcją był Wiedeń. Gdybym przed pałacem Haffburgów nie zderzyła się z koniem, to nie wiedziałabym, gdzie jestem. W pamięci utkwiała mi kolumna na pla-

cu Graben, wzniesiona na pamiątkę epidemii dżumy z 1679 r. W piąty dzień pan przewodnik pokazywał nam Wenecję, którą z braku czasu oglądaliśmy z promu i czarno-białych folderów. Najszczęśliwszym momentem był powrót do domu. Emanuje ze mnie optymizm, dlatego mam nadzieję, że tegoroczne wakacje nie będą lepsze, bo mamusia zrobiła mi niespodziankę i zapisała mnie na 12-dniową wycieczkę krajoznawczą!

Jenny

Bo wie w historii



W niedzielę 15 czerwca br. udaliśmy się z „mamą Środka” na wycieczkę krajoznawczą, której głównym celem był zamek Książ oraz wałbrzyska palmiarnia. Gdy przyjechaliśmy zrealizować 1-szy punkt naszej wycieczki zostaliśmy „bardzo” gorąco przyjęci. Dowodem wspaniałych intencji właścicieli parkingu był znak drogowy - „Serdecznie witamy. Wjazd płatny”. Serdecznie przywitani udaliśmy się w kierunku zamku. Idąc parkowymi alejami zachwycałyśmy się pięknymi

kwiatami o niespotykanych kształtach liści i kwiatów. Gdy doszliśmy do zamku zaskoczyłyśmy się niebywale (przejawem tego zaskoczenia była zmiana w planach wycieczki). Liczyliśmy na to, że pochłonie nas malowniczość zamku, jednak nasze plany się „poprzekreślały”. Niechcący trafiliśmy na... rajd kolarski - „Sobociński Cross MTB”. (Marta:) Reporterski nos wiódł nas w poszukiwaniu ciekawostki. Uczestnicy rajdu akurat byli na trasie za to my odnalazłyśmy organi-

zatorów tej imprezy, którzy chętnie pozowali z nami do pamiątkowego zdjęcia, a oprócz tego zaprosili wszystkich jaworzan na nocny rajd o „Złotą spinę” miasta Wałbrzycha (nasi koledzy skorzystali z zaproszenia i w sobotę 21.06. udali się tam. Miejmy nadzieję, że o tym napiszą). Wiele naszej uwagi skupiały wspaniałe rowery górskie oraz apetyczne słodkie bułeczki, które były ozdobą jednego ze stoisk, ustawionego tam z okazji tej imprezy.

W końcu postanowiliśmy się udać do zamku. (Nela:) Będąc na takiej wycieczce można stwierdzić, że życie jest pełne wrażeń. Przekonałam się o tym, gdy spojrzałam na zadziwiające ceny. Propozycji zwiedzania zamku było wiele, ale ceny też były przeróżne i trochę „wygórowane”. Fakt ten nas nie przeraził, ale przedmiotem prawdziwego zaskoczenia było to, że za zdjęcia (do własnego użytku) robione w zamku trzeba było zapłacić 3 zł. Nie mówiąc już cenach za zrobienie zdjęć np. do gazety, na które trzeba było mieć specjalne zezwolenie zarządu zamku. Wszystko byłoby w porządku, gdyby nie fakt, że nie wiadomo, gdzie go znaleźć. Ogólnie zamek jest wspaniały. Przebywając w nim można odczuć powiew historii. Oczywiście, nie będąc tam, nie przekonacie się o tym. Drugim punktem naszej wycieczki była palmiarnia w Wałbrzychu. Ceny już nas nie zaskoczyły ponieważ nie były tak wysokie. Będąc tam można się „poczuć” jak w egzotycznym kraju o czym przemawiały wspaniałe palmy i wielkie kaktusy. Idąc drózkami pomiędzy cytrusami można natchnąć się małe jaskinie oraz... ławki. (Nela:) Zachwycona wdziękiem kaktusów kupiłam jeden z okazów (oczywiście mniejszej wielkości). W tej „małej” dżungli znajduje się kawiarnia, w której bardzo długo czekałyśmy na deser. Atmosfera tropikalna i skoczna muzyka umilały nam spędzone tam chwile. W takiej atmosferze zakończyliśmy naszą wycieczkę i właśnie dlatego chcemy pożegnać Was tym tropikalnym akcentem.

Nela Klimas i Marta Dol



My w daszkach sponsorów rajdu



Tonąc w kwiatkach... i zasłużony odpoczynek w kawiarni



Od lewej: p. Marek Dołał (v-ce prezes Towarzystwa Sportowego „Wałbrzych”), Marta, p. Marek Dyduch (poseł Ziemi Wałbrzyskiej), p. Kazimierz Chrapek (prezes Okręgowego Związku Kolarskiego Wałbrzych) i Nela

Pięcizki i inne Maraton

Jak wiecie, ciągle są Dni Jawora. 8 czerwca na naszym Rynku startowali słynni biegacze. Wśród nich był również p. Stefan Mielczarek. Nie używałem legitymacji dziennikarskiej, więc oglądałem to jak każdy z Was. O godz. 11,00 wyruszyło chyba ponad 100 osób. Byli tam poznaniacy, głogowianie, jaworzanie i inni. Maraton był długi - normalne. Zdziwiłem się, że i młode dziewczyny w nim biegły. Startowali również uczniowie szkół podstawowych. Niestety, usłyszeć to, co mówił organizator, nie udało mi się. Wśród wielu ludzi zobaczyłem trenera p. Arkadiusza Nieradko, który spisywał wyniki młodych sportowców. Atmosfera była naprawdę ciekawa. Na Rynku ustawiono namiot Poczty Polskiej, a pan z lodziarni nawet mile się uśmiechał sprzedając mi lody. A kupców tego zimnego smakołyków było wielu, gdyż słońce prażyło od rana. Byłoby całkowicie super, gdyby można było usiąść w cieniu i posłuchać innej muzyki niż disco polo (które uważam za okropne).

Emek

PRZEBOJOWA LISTA

Dziewiątego czerwca ukazała się najnowsza, bardzo długo oczekiwana, płyta Edyty Bartosiewicz pt. „Dziecko”. Na tym krążku między innymi jest moja ulubiona (teraz) piosenka „Jenny”. Warto ją kupić.

Drugą pozycją jest „12 groszy” Kazika, prawdopodobnie kosztuje 12 zł (trochę podejrzane). Jest to ciekawa kasetka nie

5 maja ukazała się piąta płyta zespołu „HEY” pt. „Karma”. Jest to bardzo ciekawy krążek. Teksty, jak zwykle, swoim zachrypniętym głosem wykonuje Katarzyna Nosowska przy muzyce chłopców z zespołu. Kaśka śpiewa o życiu, czyli: o „przyjaciółkach”, ptakach, mężu, który

tylko ze względu na muzykę, ale również teksty są super. Jeden z nich bardzo się przydał mojej siostrze: gdy weszłam do jej pokoju, to z magnetofonu usłyszałam „Ratunku! Proszę opuścić strefę zagrożenia”. Dlatego też radzę Wam z dobrej woli, abyście głosowali na „12 groszy”.

Za 1 grosz pisze Maryna

zdradza żonę i o tym, że jej syn kiedyś zostanie sam. Muzyka na płycie jest wspaniała. „Karma” jest już 5 płytą zespołu, jednak bardzo się różni od pierwszej. Jestem pewna, że każdy znajdzie na niej coś dla siebie. Warto ją przesłuchać.

Marzena Kucharska

W środku literatury... Demon ciemności

Kiedy ciemność zjada dzień, a księżyc oświeca grobowce na cmentarzu w miasteczku Grave, cała ludność zaczyna drżeć w panicznym strachu. W cieniu czai się ból, który ma zawarte w sobie wszystkie sekrety cierpienia. Nikt, kto nie żył tu wcześniej, nie potrafił zrozumieć dziwnej kłątwy. Miasto usytuowane było na wzgórzu, za którym wychodziło słońce. Tam znajdował się stary czarny kościół i złamana pieczęć, która otwierała dwa światy i łączyła je w śmiertelną całość. Wtedy drzewa zamierały, czując niosącą przez powietrze śmierć.

Ten dzień był apokalipsą dla całej ludności Grave...

A wszystko zaczęło się dawno temu... Pewien głupiec, będący niegdyś pastorem w czarnym kościele na wzgórzu, chciał poznać prawdę magii. Posługiwał się czarami, których do końca nie znał i nie rozumiał. W konsekwencji swoich czynów otworzył śmiertelne wrota, z których wyszła piekielna kara. Kłątwa głosiła, że pewnego dnia Grave nawiedzą trzy demony i doszczętnie zniszczą miasto... Nikt nie spodziewał się, że kłątwa będzie tak okrutna.

Tego dnia na zakurzonej drodze do Grave pojawił się wielki czarny dzwon, dzwon zapowiadający cierpienie i śmierć. Z najgłębszych krain ziemi wyrosła potężna skala z trzema symbolami pisanymi krwią. Tajemnicze znaki zapowiadały nadchodzące demony.

Dzwon zabił po raz pierwszy... Niebo przybrało kolor purpury, a w najgłębszych zakamarkach ciemności pojawił się pierwszy demon niosący choroby.

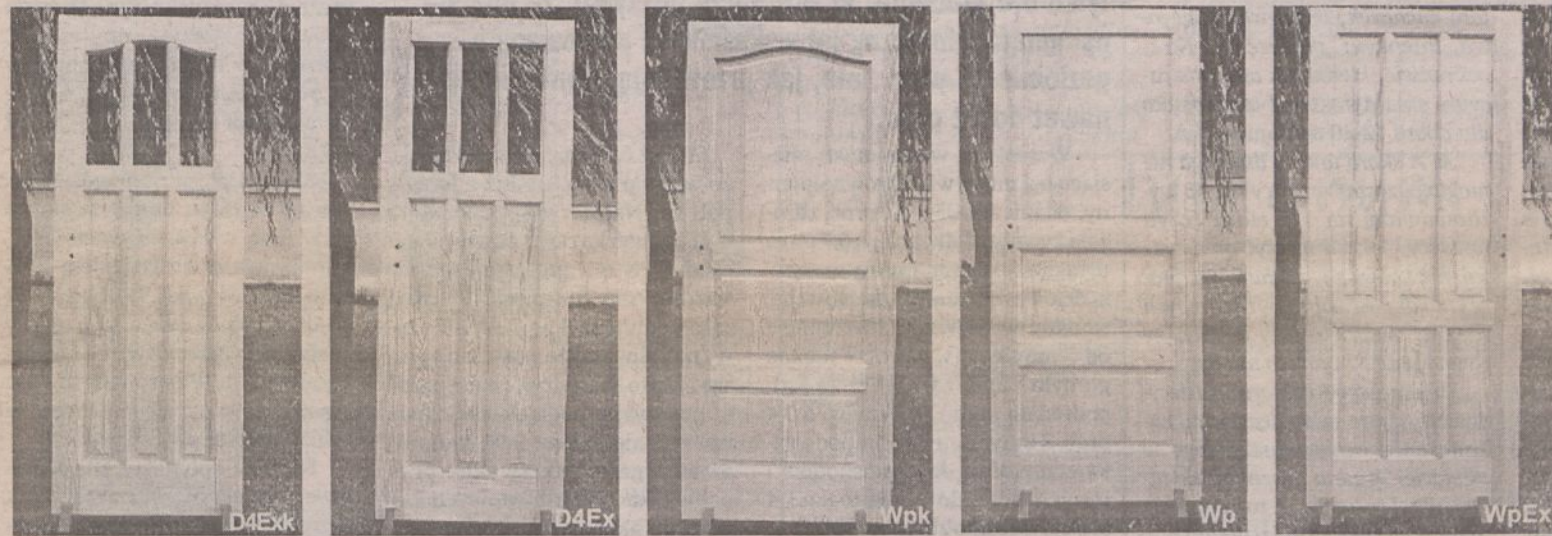
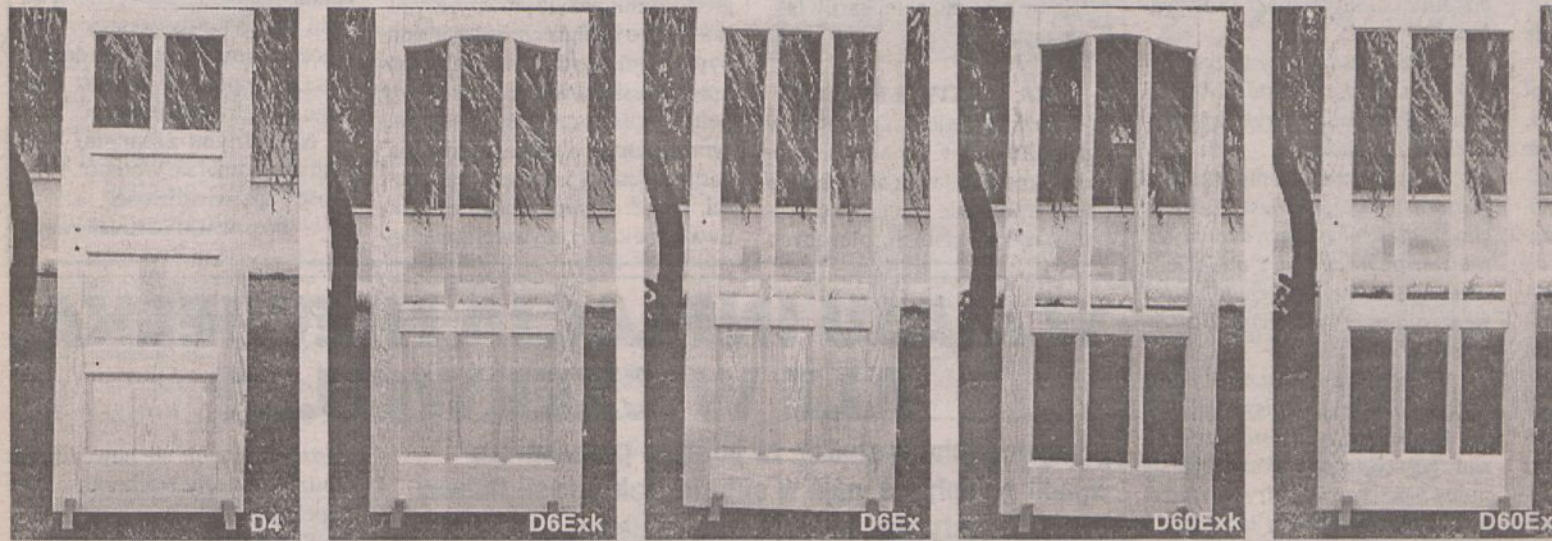
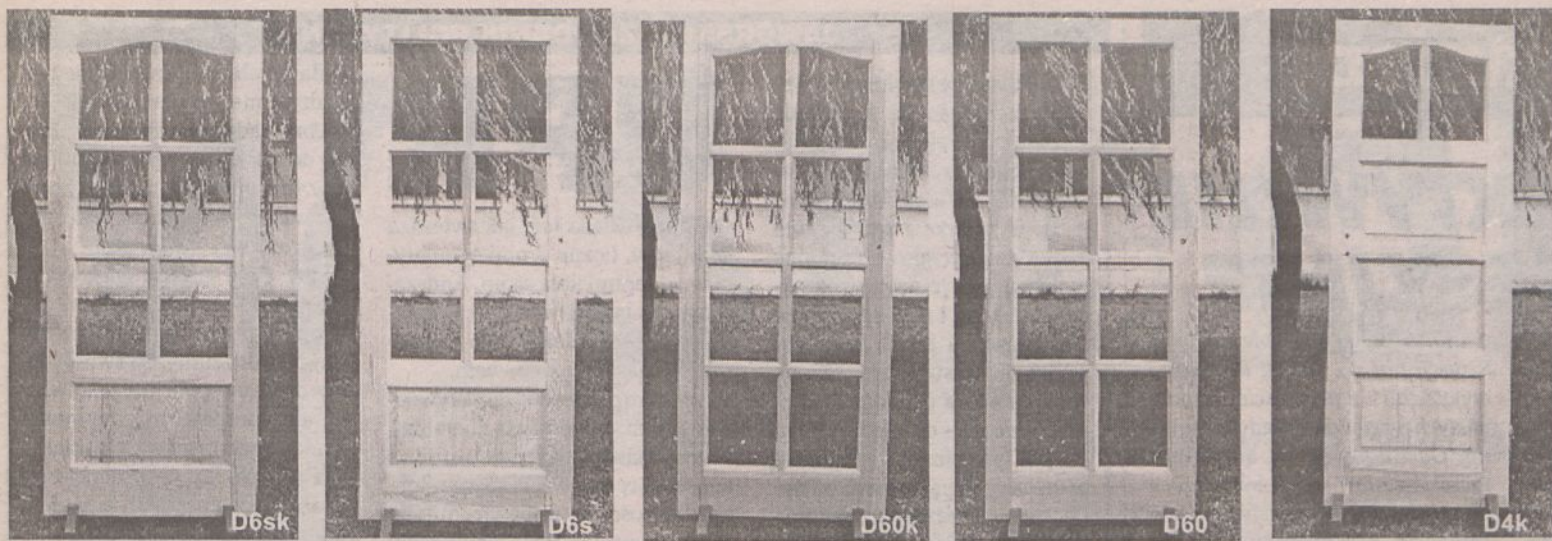
Dzwon zabił po raz drugi. Grave pokrył czas śmierci. Wszyscy ludzie wili się w strasznej agonii. Amok ujawniał się w ich bezmyślnym zachowaniu. Nie byli do końca pewni, co się wydarzyło. Bąble na skórze i straszliwy odór pożerały ich ciała. Męki, jakich doznawali sprawiły, że pierwszy demon odczuł satysfakcję i z powrotem zagłębił się w swoją podziemną grołę. Trzecie uderzenie dzwonu... Grave nawiedził drugi demon. Był ON jeźdźcem zniszczenia. Spełniając swoją misję spowodował, iż całe Grave objęły płomienie. Nie były to jednak zwykłe płomienie bezmyślnego ognia. Ich jedynym celem było dokładne zniszczenie Grave i czyniły to z niemal ludzką sprawnością. Drugi odszedł w swoją krainę pozostawiając po sobie zgłiszczoną i zniszczenia. Dzwon zabił kilka razy... Nadszedł koniec. Trzeci demon to ON największy i najpotężniejszy z demonów. Jego kara była najgorsza. Wszyscy ludzie byli bliźcy obłędu, lecz obłęd dopiero się zaczynał. Ich bezwładne ciała leżały porzucane po całym mieście, tylko niektórzy zastanawiali się „dlaczego?” Inni leżeli czekając na śmierć, która przyniosła im ukojenie ich ciałom i duszom. Dzwon zabił po raz ostatni... Trzeci demon dokończył zaczęte przez siebie dzieło. Wielki piorun rozdarł purpurowe niebo. W świetle błysku było widać JEGO postać i uniesioną ku górze głowę pastora, który niegdyś nieopatrznie wywołał kłeskę...

Do dzisiejszego dnia każdy mieszkaniec Grave zna historię swojego miasta, i co noc modli się, aby tajemnicza kłeska nie powróciła, by ponownie zbierać żniwo zniszczenia.

Grzegorz Socha

Buźka o Środka

- ♥ Dla profesora Wojtka Sasiadowskiego za to, że byliśmy niegrzeczni - I"r"
- ♥ Wszystkiego najlepszego z okazji urodzin dla Marcina Borejki - Gosia i Karolina
- ♥ Ogromne jak piramida Cheopsa pozdrowienia dla pani Eugenii Kleczek - byłe uczennice Nela i Marta
- ♥ Multimedialne i szybkie jak Pentium 200 Pro pozdrowienia dla pani Anity Aslamowicz - byłe uczennice Marta, Nela i Ola
- ♥ Gorące jak wakacyjne słońce pozdrowienia dla pani Beaty Miśkiewicz - byłe uczennice Nela i Marta
- ♥ Szybkie jak promień światła i kolorowe, jak po przejściu przez pryzmat, pozdrowienia i podziękowania dla pani Katarzyny Kozłowskiej od byłej uczennicy Marty Dol
- ♥ Dźwięczne jak V Symfonia Beethovena pozdrowienia dla pana Mirosława Wdowiaka od byłej uczennicy Marty Dol
- ♥ Super pozdrowienia i super podziękowania dla super pani Haliny Jęzak od Marty Dol
- ♥ Z okazji Imienin dla Janeczka, najwyższej wygranej w Lotto, dużo karpki i szczupaków w stawie życzy Romus
- ♥ Kochanemu profesorowi W. Sasiadowskiemu - Małgosia i Karolina. Wesółych wakacji!
- ♥ Moc pozdrowień dla pani Haliny Lisowskiej i pani Iwony Stelczyk od byłej uczennicy Marty Dol
- ♥ Najwspanialszych wakacji, niezapomnianych wrażeń i brązowej opalenizny wszystkim naszym Czytelnikom życzy „rozleniwiona odpoczynkiem” redakcja „W środku”.



MAG-AS JAWOR

LEPIK
ASFALTOWO - ŻYWICZNY



Przeznaczenie:

izobud Br-tlxo- lepek na zimno przeznaczony jest do: -przyklejania papy asfaltowej do podłoża betonowego; - sklejania warstw papy asfaltowej przy wykonywaniu wielowarstwowych izolacji; -wykonywania przeciwwilgociowych izolacji budowlanych typu lekkiego bez wkładki papowej.

ROZTWÓR
ASFALTOWO - ŻYWICZNY



Przeznaczony do:

- gruntowania powierzchni budowli przed nałożeniem właściwej izolacji asfaltowej oraz do wykonywania samodzielnych powłok izolacyjnych antykorozyjnych; - izolacji wodoszczelnych (np. ubikacji i łazienek) z wyjątkiem pomieszczeń przeznaczonych na stały pobyt ludzi i branży żywnościowej; - konserwacji skorodowanych powierzchni betonowych (przeciwdziałając dalszemu procesowi korozji).

MASA
HYDROIZOLACYJNA



Przeznaczona do:

- konserwacji i renowacji papowych pokryć dachowych; -wykonywania powłokowych izolacji przeciwwilgociowych; - konserwacji azbestowo-cementowych i ceramicznych pokryć dachowych; - konserwacji skorodowanych powierzchni betonowych.

		1 płyta 0,5 m ²	cena 1m ²	cena 1m ³	1 opak. m ²	1 opak. m ³	1 opak. szt.	1 opak. cena
styropian # 20	M-15	0,95	1,90	95,-	12,5	0,250	25	23,75
	M-20	1,15	2,30	115,-	12,5	0,250	25	28,75
styropian # 30	M-15	1,43	2,85	95,-	8,0	0,240	16	22,80
	M-20	1,73	3,45	115,-	8,0	0,240	16	27,60
styropian # 40	M-15	1,90	3,80	95,-	6,0	0,240	12	22,80
	M-20	2,30	4,60	115,-	6,0	0,240	12	27,60
styropian # 50	M-15	3,38	4,75	95,-	5,0	0,250	10	23,75
	M-20	2,88	5,75	115,-	5,0	0,250	10	28,75
styropian # 100	M-30	8,85	17,70	177,-	2,5	0,250	5	44,25

OFERUJEMY CEMENT - 350

do 500 kg -195 zł/t
powyżej -500 kg 185 zł/t
powyżej 1000 kg -180 zł/t
powyżej 5 ton -175 zł/t

**ODBIÓR WŁASNY W CEMENTOWNI
„ODRA” OPOLE 150 zł/t BRUTTO
pakowany w worki 25 kg 50 kg**

WAPNO HYDRATYZOWANE

do 500 kg - 215 zł/t
powyżej 500 kg - 200 zł/t
powyżej 1000 kg - 190 zł/t

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Jawor ul. Kuziennicza 5 tel. 70-42-90, 70-35-88 Legnica ul. Chojnowska 109 tel. 50-13-62 do 65

List

NIEOBIEKTYWNI I REPRESYJNI

W nawiązaniu do informacji podanej przez dyrektora Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Jaworze J. Leonczaka („Gazeta Jaworska” nr 24 z dnia 12.06.1997 r.), że na czas kapitalnego remontu obiektu w pracy „pozostaną tylko najlepsi”, wybrani wg obiektywnych kryteriów (wykształcenie, staż pracy i ocena) podajemy, iż wymaga ona sprostowania.

O tym, kto pozostał, decydował dyrektor wg własnego uznania. Zwraca uwagę pozostawienie sobie 2 (z 8) wychowawców o najniższych kwalifikacjach (tylko pedagogiczny kurs przysposabiający do zawodu nauczycielskiego, lecz nie do pracy resocjalizacyjnej). Bulwersuje zwłaszcza pozostawienie wychowawców, do pracy których można mieć wiele uwag. Wyrugowano natomiast z pracy kilka osób o pełnych kwalifikacjach resocjalizacyjnych, dużym stażu i doświadczeniu pedagogicznym, w tym: 1 po studiach resocjalizacyjnych i z wyróżniającą oceną pracy; 2 po studiach podyplomowych z resocjalizacji (z czego 1 po specjalizacji II stopnia z resocjalizacji), oraz 1 po pedagogice z dużym stażem i wkładem w własny warsztat pracy. Pikanterii całej sprawie dodaje fakt, iż sam dyrektor Ośrodka nie spełnia kryterium wykształcenia i nie może, w myśl rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z 31.01.1996 r. pełnić dalej tego odpowiedzialnego stanowiska.

Dlaczego ma być inaczej? Nie wiadomo. Być może i dla Kuratorium liczą się tzw. kryteria dodatkowe, w tym również operatywność dyrektora, o której on sam informuje w nr. 11 „Gazety Jaworskiej” z dnia 13.03.1997 r., wypowiadając się: „nie da się resocjalizować młodych chłopców zamykając ich w izolacji od społeczeństwa (...) W chwili obecnej krystalizują się szczególne wyjazdy dwóch grup kilkusobowych. Jednej do Szwecji w okresie Świąt Wielkanocnych, i drugiej do Niemiec w okresie wakacji.

Informacje te są nieprawdziwe, a dyrektor świadomie wprowadza w błąd opinię publiczną (czy wierzących też?), licząc na poklask. Rada Pedagogiczna MOW nigdy nie zajmowała się tymi spra-

wami. Wychowankowie nigdy do Szwecji ani do innych krajów nie wyjeżdżali i z pewnością - z oczywistych względów - nigdy nie wyjadą. Odcinamy się od takich mactactw i działań, które, być może, w obiegowej opinii kojarzą się z resocjalizacją, ale, niestety, przez nieodpowiedzialnych ludzi są utrwalane.

I jeszcze kilka oczywistych pytań, które na marginesie sprawy remontu i zwolnień z tym związanym się nasuwają:

- Czy w czasie remontu kapitalnego (!) obiektu jest możliwa choćby częściowa praca dydaktyczno-wychowawcza, a z młodzieżą niedostosowaną społecznie z uprzedzeniami umysłowymi w szczególności?

- Czy zawieszeniu na ten czas ulegną również przepisy bhp?

- Jak to wszystko się ma do zasady gospodarności? Wszak tyle się mówi o przeroście kadry w placówkach opiekuńczych, a tu będzie 8 wychowawców, 3 nauczycieli, ileś tam kucharek, sekretarka, księgowa, intendent, palacze c.o. No i, oczywiście, kierownik administracyjny oraz dyrektor. I to wszystko dla dobra 12-20 wychowanków.

- A skoro tak, to dlaczego nie mogło pozostać w pracy np. 18 wychowawców na 1/2 etatu (czyli wszyscy, jak zauważył po czasie jeden z kolegów), zachowując pracę i możliwość poprawy bytu swych rodzin? Wszak koszty byłyby porównywalne z tym, co ma być.

- Dlaczego Kuratorium zdecydowało się na takie decyzje po zakończeniu ruchu służbowego w oświacie? Trudno doszukać się takiej pilnej potrzeby. A rozwiązanie umów i wysłanie ludzi w stan nieczynny teraz, na koniec roku szkolnego, jest dla wielu równoznaczne z pozbawieniem wykonywania zawodu, utratą ciągłości pracy i mianowania, bowiem decyzje personalne w oświacie zapadły już dawno w ruchu służbowym.

Trudno oprzeć się wrażeniu, że fakty tu opisane są powiązane - przebiega przez nie partykularyzm, zaś decyzje mają charakter represyjny.

CZŁONKOWIE RADY PEDAGOGICZNEJ
MOW W JAWORZE
(5 PODPISÓW)

Spacerkiem po Jaworze

NADZIEJA SMAKOSZY

O skuteczności reklamy w końcu XX wieku nie trzeba nikogo przekonywać.

Wydawałoby się, że wszyscy wiedzą wszystko - reklama dźwignią handlu jest, czyli „reklamuj się, głupcze”. Czasem jednak skuteczność jest tak...skuteczna, że zadziwia największych sceptyków.

Tak właśnie się dzieje w przypadku piwa bezalkoholowego. W takiej Legnicy czy Wrocławiu skutki reklamy bezalkoholowej, choć chmielowej „zupki” marki EB czy „Żywiec”, są wręcz katastrofalne. Do cna, do ostatniej butelki i ostatniego kapsla - wszystko zostało wykupione na piwo. Ba, kolejki ustawiają się na długo przed dostawą markowych trunków bezalkoholowych. Nic dziwnego, że co bardziej niecierpliwie wrocławianie czy legniczanie - z braku laku - skazani są na picie piwa nasączonego w kilku procentach alkoholem. Stresu tego niewątpliwie uniknęliśmy w Jaworze.

Nie ma tu wielkich megaplakatów zawierających zgubne dla Wrocławia czy Legnicy reklamy. O ich skuteczności nie możemy się więc przekonać osobiście. Skoro nie ma reklam, to i piwa bezalkoholowego też nie ma, niestety.

I tu pojawia się ujemna strona braku reklam piwa w Jaworze. Otóż, nawet nie domyślamy się, co tracimy. Chcąc tę bolesną lukę uzupełnić, zachęcam wszystkich do eksperymentu - spróbujmy wymóc na naszych kupcach, by - pomimo braku reklamy - sprowadzili dla nas markowe piwa bezalkoholowe. To dopiero będzie frajda, kiedy ci z Wrocławia czy Legnicy zobaczą, że w Jaworze - choć bez reklamy - najbardziej popularne jest EB i „Żywiec”. Oczywiście, bezalkoholowe. A może - w ślad za tym niezwykłym piwem - dotrze do nas również i jego reklama? I to jest właśnie nadzieja jaworskich smakoszy piwa.

WIESIEK PIOTRKOWSKI

Kilkanaście najbliższych miesięcy zapowiada się w polityce niezwykle ciekawie. Za 4 miesiące czekają nas wybory do parlamentu, za rok - do władz lokalnych. W związku z tym już dziś można zaobserwować ożywione ruchy na politycznej szachownicy. Partie, jak i inne organizacje i ugrupowania czynią przygotowania do wystawienia swoich kandydatów na posłów i senatorów, a za rok - do władz gminy.

Aby przybliżyć Czytelnikom polityczną mapę Jawora, postaramy się co tydzień przedstawić krótką wizytówkę jednej z działających w mieście partii lub organizacji.

UNIA POLITYKI REALNEJ

Partia prawicowa powstała w grudniu 1990 r. Jej koło terenowe istnieje w Jaworze od lutego 1994 r. Obecnie zrzesza 4 członków rzeczywistych, płacących

UPR

składki. Posiada też, jak twierdzą jej liderzy, liczne grono sympatyków. Liderami koła są pp. Andrzej Wziątek i Jerzy Dwernicki. Oficjalne otwarcie siedziby koła w mieście ma nastąpić niebawem.

Partia o profilu konserwatywno-liberalnym, preferująca liberalizm w gospodarce i najlepsze wartości konserwatywne w sferze moralności. Wartości te, to będące fundamentem europejskiej cywilizacji: greckie umiłowanie prawdy, rzymskie prawo i religia chrześcijańska. Symbolem partii jest niebieski krzyż w białej obwódce na czarnym polu, czyli sztandar św. Jerzego, symbolizujący walkę o zasady. Dla partii podstawą jest prawo własności, święte i nienaruszalne. UPR uważa, że każdy obywatel najlepiej

wyda zarobione przez siebie pieniądze i nie jest mu do tego potrzebna żadna władza. Stąd dążenie do jak najmniejszych podatków, finansujących tylko niezbędne i wspólne dla wszystkich cele: - ochrona przed wrogiem z zewnątrz, czyli silna armia zawodowa, ochrona przed wrogiem wewnętrznym, czyli przestępcami przy pomocy silnej, sprawnej i dobrze opłacanej policji oraz niewielka, ale kompetentna i sprawna administracja rządowa, funkcjonująca w systemie prezydenckim i ograniczona do zaledwie sześciu ministerstw. Natomiast całą resztą, zdaniem UPR, najlepiej zajmą się sami obywatele dysponujący wypracowanymi przez siebie dochodami, przy pomocy jasnego, prostego i przejrzystego prawa.

Naczelnyymi zasadami Unii Polityki Realnej są: Wolność, Własność i Sprawiedliwość.

NOTOWAŁA: L. KALINOWSKA

W MAJU INFLACJA NIEWIELKA, ALE W CZERWCU...?

Odpowiedzialni w rządzie za politykę gospodarczą wpadli po upływie maja w euforię. Jak ogłosił Główny Urząd Statystyczny, inflacja w tym miesiącu wyniosła tylko 0,6 procenta. W rezultacie nie tylko, że uda się osiągnąć całoroczny jej wskaźnik na planowanym poziomie 13 proc., ale, jak przewidują, obniży się go nawet do 12 proc.

Wzrost cen w minionym miesiącu był mniej więcej równomierny. Zdaniem GUS o 0,6 proc. zdrożała żywność i alkohole, o 0,7 proc. usługi, a o 0,8 proc. towary nieżywnościowe. Zdrożały mocno owoce, staniały warzywa. Cukier taniej o 5 miesięcy (w Jaworze można go było kupić za 1,68 zł za kg), podrożało mięso i pieczywo o 0,4 proc. Z innych artykułów podwyżka cen paliwa do samochodów i innych pojazdów wyniosła 1,4 proc., tyle samo zdrożały opłaty za najem mieszkań, a obuwie kosztowało o 1,5 proc. więcej niż w kwietniu. Oczywiście, wskaźniki te dotyczą całego kraju, w Jaworze niektóre z nich mogą kształtować się odmiennie.

Przez cały maj prasa donosiła, że właśnie mają lub już zdrożały paliwa. Najpierw spodziewana była podwyżka cen benzyny w stacjach CPN o 3 grosze za litr, bo wzrosły ceny hurtowe, a 28 maja rząd podwyższył podatek akcyzowy na paliwa także właśnie o 3 grosze. Warto zauważyć, że już przed tą podwyżką podatek akcyzowy np. w cenie etyliny E-94 stanowił aż 57,1 proc. Jak zwykle, przy podwyżkach cen hurtowych czy podatku akcyzowego zapowiadano, że nie musi się to odbić na cenach detalicznych, ale praktyka tego nie potwierdziła. Podobnie zresztą, jak zapowiedzi organizacji prywatnych „benzyniarzy”, że uwolnienie cen paliw przez rząd

może przyczynić się nawet do ich obniżki. Niestety, realia okazały się zupełnie inne.

Z innych zmian odnotujemy jeszcze, że koreańska firma Daewoo znów podwyższyła ceny montowanych w Polsce samochodów Tico o 800 zł, tj. do 21.900 zł, a dwie wersje Nexii zdrożały po 1.200 zł każda.

Średnia płaca w przedsiębiorstwach w maju obniżyła się do 99,37 proc. w stos. do kwietnia br., a w porównaniu z grudniem 1996 roku stanowi tylko 95,31 proc. W grudniu jednak płace są z reguły znacznie wyższe niż w innych miesiącach roku. W porównaniu więc z majem 1996 roku tegoroczne były jednak wyższe o 17,46 proc.

Niestety, optymistyczne pomajowe perspektywy burzy początek czerwca. Przyniósł on serię podwyżek różnorodnych cen, a artykułów żywnościowych aż o 4,6 proc. Jak odbije się to na miesięcznej i rocznej inflacji, zobaczymy później.

(KZ)

ICH PIERWSZA NOCNA ZABAWA

W piątek, 13 czerwca br., w dwóch szkołach podstawowych - „dwójce” i „siódemce” - odbyły się zabawy, na których przy dźwiękach muzyki i skromnie zastawionych stołach żegnano absolwentów ósmych klas.

Organizatorami zabaw byli rodzice, a zaproszonymi gośćmi - wychowawcy i nauczyciele. Te miłe skądinąd imprezy przeszłyby bez echa, gdyby nie telefon od naszego Czytelnika i rodzica zarzem. Zarzucił on organizatorom i szkołom, że przeciągnęli zabawy czternastolatków do późnych godzin nocnych. Oburzenie naszego rozmówcy wzbudził też fakt, że wracająca z zabaw młodzież, pozbawiona kontroli dorosłych, naruszyła nocny spokój śpiewami i podniesionymi głosami.

Tyle nasz Czytelnik. O wyjaśnienie zwróciliśmy się do dyrektorki obu szkół. Pani Janina Podhorska, dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 7 potwierdziła, że organizatorami zabawy byli rodzice absolwentów. Uzgodniono, że impreza ma się skończyć o godz. 22. Zabawy pilnowało 30 rodziców. - Była to przemila im-

preza. Byłam na zabawie, i na prośbę rodziców zgodziłam się przedłużyć imprezę do północy, tym bardziej, że zachowanie 170 wychowanków oraz obecność kilkadziesiątu nauczycieli i rodziców gwarantowała przebieg zabawy bez zakłóceń. I tak rzeczywiście było. Po zabawie posprzątano aulę i wszyscy rozeszli się do domów. Moim zdaniem, ale nie tylko (potwierdzili to rodzice w podziękowaniu) jeszcze takiej zabawy nie było - powiedziała nam p. J. Podhorska.

W Szkole Podstawowej nr 2, jak poinformowała nas p. Krystyna Dzieciółowska, z-ca dyrektora - w zabawie pożegnalnej uczestniczyło ponad 70 tegorocznych absolwentów w obecności kadry nauczycielskiej i rodziców, którzy byli jej organizatorami. Przebieg zabawy był bardzo spokojny, z uwagi m.in. na niedawną tragedię jednego z uczniów szkoły.

Według słów p. K. Dzieciółowskiej zabawa skończyła się o godz. 23.15, po czym grupkami młodzież rozeszła się do domów. Pani wicedyrektor przyznała jednak, że nie wie, co młodzież robiła, zanim dotarła do miejsc zamieszkania.

Bale czy też pożegnalne zabawy dla absolwentów szkół były i będą organizowane. Taka jest tradycja, zwłaszcza, że zawsze milej jest pożegnać starą „budę” w radosnej atmosferze, niż na oficjalnej, lecz nadętej uroczystości szkolnej. Dobrze się stało, że pomyślano o należywym zabezpieczeniu przebiegu zabaw. Niedobrze - kiedy przedłużając zabawy do późnych godzin nocnych nie pomyślano, co będzie z nastolatkami w drodze do domu. Kto jak kto, ale organizatorzy powinni wiedzieć, że kiedy zabraknie kota, myszy harcują. Odpowiedzialność przecież bierze się nie tylko za imprezę, ale i za spokojny powrót dzieci do domu. Wyraźnie zabrakło tu wyobraźni.

(MAT)

Kto będzie sprzątał?

Właściciele nieruchomości mają obowiązek zapewnienia czystości i porządku na swojej posesji, w tym oczyszczania ze śniegu i lodu oraz usuwania błota i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości. Mają też obowiązek zawierania umów na usuwanie odpadów komunalnych z gminnymi zakładami oczyszczania i legitymować się nimi oraz dowodami płacenia za usługi. Tak postanowiła uchwalona 13 września 1996 r. ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

Polska Unia Właścicieli Nieruchomości uważa, że przepis ten w nieuzasadniony sposób nakłada na grupę obywateli posiadających nieruchomości nowe obowiązki polegające na świadczeniu pracy na rzecz gminy, i to na jej terenie. Chodniki bowiem stanowią część dróg publicznych, czyli są własnością gminy, i do jej obowiązków należało dotychczas ich utrzymanie, w tym odśnieżanie i usuwanie śliskości. Stąd wniosek PUWN do Trybunału Konstytucyjnego o zbadanie legalności przepisu nakładającego na właścicieli nieruchomości nowe obowiązki świadczenia pracy na rzecz innych podmiotów.

Właściciele nieruchomości zwracają uwagę, że przepis ten różnicuje obywateli według kryterium posiadania tytułu własności nieruchomości, choć zarówno posiadający ten tytuł, jak i nie posiadający go korzystają z dróg publicznych i chodników. Zróżnicowane jest także obciążenie nowym obowiązkiem, ponieważ wiele posesji nie ma dostę-

pu do ulicy, a część ulic nie posiada chodnika.

Wielu właścicieli nieruchomości to starzy, chorzy i niepełni, którzy nałożonego na nich obowiązku nie będą w stanie wykonać, co uczyni przepis nieskutecznym - sugerują autorzy wniosku do TK. Zlecenie przez takich właścicieli odpłatnego sprzątnięcia chodników wiąże się nie tylko z dodatkowymi kosztami robocizny, ale też z zakupem piasku, sprzętu do sprzątnięcia itp. Określają oni te wydatki jako dodatkowo nałożoną daninę.

Tymczasem ta sama ustawa obciąża gminę odpowiedzialnością za czystość i porządek na jej terenie jako za jedno z zadań własnych, na którego wykonanie otrzymuje środki, m.in. z opodatkowania właścicieli nieruchomości.

PUWN uważa więc, że zaskarżonego przez nią przepisu nie da się uzasadnić ani względami dobra publicznego, ani sprawiedliwości społecznej. Zwraca uwagę, że został on

uchwalony w tym samym mniej więcej czasie, gdy Sąd Najwyższy stwierdził (uchwała z 25 września 1996 r.), że obowiązek utrzymania czystości chodnika przy drodze gminnej spoczywa na gminie. Jest to, jej zdaniem, nie tylko przerzucenie z gmin na właścicieli nieruchomości ciężarów finansowych, ale też obciążenie ich odpowiedzialnością za ewentualne nieszczęśliwe wypadki na tych chodnikach wraz z kosztami ubezpieczeń od odpowiedzialności cywilnej.

Drugi zakwestionowany przez PUWN przepis narzucający właścicielowi kontrahenta umowy dotyczącej usuwania odpadów jest sprzeczny z zasadą swobody zawierania umów. Zawiera też domniemanie, że właściciele nieruchomości będą usuwali nieczystości w sposób naruszający prawo. Autorzy wniosku uważają także, że zawarty w ustawie nakaz okazywania umów i dowodów płacenia należy do czynności kontrolnych, które nie powinny być regulowane w aktach prawnych o randze ustawy.

Autorzy wniosku twierdzą, że zakwestionowane przez nich przepisy naruszają konstytucyjną zasadę równości wobec prawa, postulat sprawiedliwego ważenia interesu publicznego i prywatnego oraz obowiązek uzasadnienia każdego rozstrzygnięcia dotyczącego praw i interesów obywatela, a także zakaz nadużywania ustawowej formy działania.

JOLANTA KRONER

moim zdaniem

NIEBEZPIECZNIE W PARKACH!

Parki przeznaczone są przede wszystkim dla pieszych. Chodzi się do nich, aby pospacerować, zaczerpnąć świeżego powietrza, no i czuć się przy tym bezpiecznie. Niestety, jaworskie parki nie gwarantują takiego samopoczucia.

Do Parku Miejskiego w Jaworze można wjeżdżać samochodami i motocyklami, nie mówiąc już o rowerach, z trzech kierunków, tj. od ulic Szopena i Kościuszki, Jana Pawła II oraz Struga. Dojeżdża się nimi do byłego Klubu Technika, stadionu i hotelu. Naszym zdaniem należałoby zakazać wjazdu od ulic Szopena i Kościuszki, a przy pozostałych ustawić znaki drogowe ograniczające szybkość, np. do 20 km na godzinę i informujące, że są to drogi bez przejazdu.

Samochody w parku pojawiają się tylko na wymienionych przez nas odcinkach. Natomiast motocykliści, niestety, jeżdżą już niemal po wszystkich alejkach, strasząc spacerowiczów. Ba, obowiązujący obecnie szpan „nakazuje” im, aby jeździć szybko i głośno. Na wszystkich innych wejściach do parku należałoby więc ustawić znaki drogowe bezwzględnie zakazujące wjazdu zmotoryzowanym.

Pozostaje jeszcze sprawa rowerzystów. Po parkach jeżdżą ich bardzo dużo.

Na ogół pojawiają się za spacerowiczami bezszelestnie. Najmniejsza zmiana kierunku przez pieszego grozi więc, że rowerzysta wpadnie na niego. Należałoby więc zastanowić się, czy rowerzyści powinni jeździć po wszystkich alejkach parkowych, czy może tylko po przeznaczonych dla nich? Aby spacerowicze mogli się czuć w miarę bezpiecznie.

Moda na rowery spowodowała, że przyjęta już ustawa o prawie drogowym - niebawem wejdzie w życie - dopuszcza jazdę po chodnikach, przeznaczonych na ogół dla pieszych. W myśl nowych przepisów rowerzyści będą mogli po nich jeździć, gdy na biegnącej obok jezdni dopuszczalna dla samochodów prędkość wynosi 50 km na godzinę. Oznacza to, że nie powinni pojawiać się na chodnikach, gdy na jezdni obowiązuje ograniczona do poniżej 50 km na godzinę szybkość, m.in. na drogach osiedlowych. I te kwestie należałoby w pełni unormować oznakowaniem, zwłaszcza że obecnie rowerzyści nie stosują się do jakichkolwiek reguł.

Oczywiste jest, że poza tym polityczne służby powinny częściej pojawiać się na ulicach i w parkach, aby pilnować przestrzegania zasad ruchu drogowego.

(KZ)

W Polsce ginie co roku od 8 do 10 tys. rowerów. W samym tylko rejonie jaworskim ginie ich kilkadziesiąt, choć nie wszyscy zgłaszają fakt kradzieży roweru. Co ciekawe, liczba skradzionych jednośladów rośnie od stycznia do sierpnia, a apogeum kradzieży następuje w miesiącach letnich. Okazuje się, że w mieście ginie zdecydowanie więcej rowerów niż na wsi.

ROWERZYSTO, STRZEŻ SIĘ SAM!

Według danych ogólnopolskich odzyskiwany jest zaledwie co czwarty rower w wyniku czynności śledczych prowadzonych przez policję. Co zatem radzi policja? Ano, niewiele, poza apelem, żeby zapisać numer ramy. Bo inaczej - jak twierdzą policjanci - zdarza się że jest rower, którego nie ma komu oddać.

Od kilku lat komercyjne firmy zajmują się specjalistycznym znakowaniem rowerów. Z naszych informacji wynika, że w Komendzie Rejonowej Policji w Jaworze przymierzano się do zastosowania tej metody, ale odstąpiono od tego. Chodziło ponoć o znakowanie „tajnopisem” czyli tajemniczym tuszem. Okazało się jednak, że schodzi on po pierwszym deszczu. Wybijanie numerków na ramie nie ma sensu, póki policja nie ma centralnego banku numerów. Rower skradziony w Jaworze pojedzie np. do nieodległej Legnicy lub na wieś, i szukaj wiatru w polu. Na zachodzie, np. w Holandii, elektrycznym palnikiem wypisuje się kod pocztowy i numer domu właściciela, ale tam jest komputerowy rejestr rowerów. Gdyby zwyczaj znakowania rowerów upowszechnił się u nas, ludzie kupujący rower z drugiej ręki mogliby sprawdzić, czy rower nie jest skradziony.

Z kolei towarzystwa ubezpieczeniowe twierdzą, że ubezpieczenie rowerów się nie opłaca. Za duże ryzyko. Poza tym trudno udowodnić, że rower był odpowiednio zabezpieczony. PZU ma wpraw-

dzie w swojej ofercie takie ubezpieczenia, ale jest on horrendalnie drogie.

Skoro skuteczność policji jest mała, a firmy ubezpieczeniowe nie oferują rowerzystom atrakcyjnych ubezpieczeń - właścicielom rowerów pozostaje tylko liczyć na siebie. Znalezione sposoby: tani rower i drogie zapięcie. W cenie są też pouczenia: nigdy, nawet na chwilę nie zostawiajmy nie zabezpieczonego roweru na ulicy pod sklepem - złodziej, żeby wsiąść i odjechać potrzebuje chwili; nie używajmy linek, łatwych do przecięcia, tylko specjalnych klódek; drogie rowery trzymajmy zawsze pod ręką, nie odwieżdżajmy z nimi ciemnych miejsc, chyba że w grupie. Jeśli mamy tańszy rower i solidne zabezpieczenie, to najwyższej ryzykujemy, że ktoś „w złości” nam taki rower skopie. Bzdurą jest twierdzenie, że giną przeważnie górskie rowery. Te najtańsze również masowo giną.

Jak wobec tego zabezpieczyć się przed złodziejami? Odpowiedź jest bardzo trudna. Jeden z żartownisiów wymyślił własną metodę, jego zdaniem bardzo skuteczną: kupić, nie używać, a najlepiej od razu zakopać.

Nasi Czytelnicy postulują, żeby policja wróciła do starych i sprawdzonych metod. Od czasu do czasu należy organizować masowe kontrole rowerów i rowerzystów. W przeszłości dawało to dobry skutek. Przynajmniej część skradzionych rowerów odzyskiwano.

MARIAN LASSOTA

GROŹNA TELEWIZJA

Wiele osób spędza przed telewizorem bardzo dużo czasu. Przyczyną tego jest najczęściej brak innych zajęć. Telewizja ma to do siebie, że potrafi uzależnić. Często spotyka się ludzi, którzy spędzają przed ekranem nawet po dziesięć godzin dziennie. Wiedzą, że powinni przestać oglądać telewizję, ale mimo wszystko to robią. Często oglądanie telewizji przeradza się w nałóg, tak samo jak częste uczestnictwo w grach hazardowych. Jest to jednak specyficzny rodzaj nałogu, nie związanego z naszym organizmem. Tak, jak w narkomanii, ma tutaj miejsce uzależnienie psychiczne, które również ciężko przełamać. Człowiek mocno uzależniony od telewizji w czasie, kiedy jej nie ogląda, czuje się tak, jak ryba bez wody. Taka osoba ma potem różne kłopoty zdrowotne i wiele innych. Innym, raczej mało prawdopodobnym skutkiem oglądania telewizji jest zanik umiejętności czytania, który może dotknąć dużą część ludzkości. Jest to jednak bardzo odległa wizja świata.

Niektóre osoby patrzące w ekran telewizora wymagają od wszystkich ciszy i spokoju, aby bez reszty poświęcić się oglądaniu. Chcąc zwrócić uwagę takiej osoby na coś innego niż odbiornik, jesteśmy kompletnie ignorowani. W pewnych przypadkach sytuacje takie potrafią nawet doprowadzić do awantur i gniewów...

Ludzie są najczęściej podatni na rzeczy oglądane w telewizji. Wiele reklam próbuje wmówić widzowi rzeczy, które w rzeczywistości nie istnieją. Jeśli osoba oglądająca reklamę zna dany temat, to nie da się jej namówić do kupna czegoś złego, jednak inny człowiek może zostać łatwo wprowadzony w błąd. Poza tym reklamy zawierają wiele określeń wziętych z obcych języków; często nawet zdarza się, że reklama jest całkiem niezrozumiała dla człowieka nie znającego innego języka. Wpływa to negatywnie na opinie ludzi na temat języka polskiego. Natomiast w niektórych reklamach używa się języka polskiego pod postacią tak dziwnie odmienionych i niezrozumiałych stwierdzeń, że trudno cokolwiek zrozumieć. Inną rzeczą, denierującą wielu ludzi, są reklamy przerywane filmy lub audycje telewizyjne. Nie dotyczy to oczywiście wszystkich stacji.

Osobnym problemem są filmy fabularne, w których króluje przemoc i niewiać. W większości tych filmów zasto-

Telewizja ma znaczący wpływ na nasze życie, a odbiornik telewizyjny jest nieodzownym elementem wyposażenia naszych mieszkań. Obraz zdominował wszystkie inne media, przez co zauważalne jest zmniejszające się zainteresowanie literaturą. Łatwiej jest przecież coś oglądać niż przeczytać.

sowano bardzo popularny schemat: „Dobro walczy ze Złem”. Jednak prawie każdy film jest przesycony tym drugim, a dobro kryje się pod postacią człowieka zabijającego i torturującego innych. Zamiast być ciekawym, staje on na równi z horrorem. Filmy takie często oglądają małe dzieci, i chociaż nie jest to zauważalne, to jednak oddziałują one negatywnie na ich psychikę. Często pokazywana w filmach przemoc prowadzi do zobojętnienia ludzi wobec niej. Skutki te mogą być w przyszłości bardzo poważne: ludzie przestaną się przejmować krzywdą innych, a będą myśleć wyłącznie o sobie.

Wiele programów informacyjnych przekazuje nam relacje z działań wojennych różnych państw. Pokazywane zdjęcia obrazują zabitych ludzi, zniszczone domy. Często prawie cały program przesycony jest takimi relacjami. Przecież już wystarczająco dużo takich scen oglądamy w filmach, dlatego tu nie powinno ich być. A jeśli już muszą, to powinny być wyświetlane późną porą.

Inną sprawą są wieczorynki. Według mnie nie kształtują w dzieciach podstawowych zasad moralnych a będąc wier-ną kopią filmów dla dorosłych. Wiadomo, że psychika dzieci jest podatna na wszelkie docierające do nich obrazy. Po oglądnięciu bajki dziecko naśladuje jej bohatera, niekoniecznie pozytywnego, w swych zabawach. Dziecko może wtedy być agresywne, a wiadomo, że to, do czego przyzwyczajamy się w młodości, później jest ciężko zwalczyć.

Osobnym problemem jest zdrowie. Oglądając tele-

wizję w niewłaściwej pozycji, przeciążamy nasz kręgosłup, co prowadzi do wad postawy. Często oglądamy telewizję w pomieszczeniu, gdzie nie ma świeżego powietrza. Jesteśmy potem zmęczeni i senni. Również sama konstrukcja telewizorów oddziałuje na nas szkodliwie. Są one bowiem oparte na częściach elektrycznych, wysyłających promieniowanie, które powoduje bóle głowy. Cechą telewizorów jest również ich niski stopień odświeżania obrazu, przez co niektóre osoby mogą odczuwać jego migotanie. Wiele ludzi ogląda telewizję, leżąc i wysyłając w ten sposób wzrok. Złym nawykiem jest też oglądanie telewizji z bliska lub z bardzo daleka. W pierwszym przypadku narażeni jesteśmy na zwiększone promieniowanie, zaś w drugim - na wysiłek związany ze skupianiem się na małej powierzchni obrazu widzianego z daleka.

W telewizji możemy, oczywiście, dostrzec pozytywne składniki, ale wydaje mi się, że zdecydowanie przeważają złe. Ogólnie uważam, że programy telewizyjne powinny ulec diametralnej zmianie. Dotyczy to przede wszystkim problemów wymienionych wyżej.

MAREK MURAWSKI



SKARCILI CHULIGANÓW

Jak się dowiedzieliśmy, w czwartek 5 czerwca br. w godzinach popołudniowych grupa sześciu młodych ludzi z Jawora (notowanych w kronikach policyjnych) urządziła sobie wycieczkę Fiatem 125 p, będąc po spożyciu alkoholu. Najpierw, około godz. 17.30 urządzili sobie rajd po osiedlu przy ul. Cukrowniczej, gdzie o mały włos nie rozjechali bawiących się tam dzieci. Z osiedla udali się do Małuszowa. Tam nadal kontynuowali wyczyny po pijanemu, zagrażając dzieciom i dorosłym. Tym razem mieszkańcy wsi na czele z policjantem pracującym w KWP w Legnicy zatrzymali piratów. Ponieważ stawili opór interweniującemu policjantowi, nieco oberwali od Małuszowian. Chwilę później trafili do Izby Wyrzwień. Wkrótce odpowiedzą za swój czyn przed Kolegium ds. Wykroczeń przy Sądzie Rejonowym w Jaworze.

Głównym fantem loterii - 100 kilowy tucznik!

FESTYN W CHEŁMCU

W niedzielę, 22 czerwca br. o godz. 12, na boisku piłkarskim w Chełmcu odbył się wielki festyn sportowo-rekreacyjny. W programie były m.in. konkurencje sportowe dla dzieci i dorosłych, mecze oldbojów w siatkówce i piłce nożnej. Ozdobą festynu, jak powiedział nam przedstawiciel komitetu

organizacyjnego p. Kazimierz Drag, okazała się loteria fantowa, w której główną nagrodą był stu-kilowy tucznik.

Dochód z imprezy w całości zostanie przeznaczony na remont kościoła w Chełmcu. Jak zapewniają organizatorzy, atrakcji nie powinno zabraknąć.

Dobromierz

CO ZAMIAST DYSKOTEK?

Na sesji Rady Gminy w dniu 26 maja br. jednym z punktów obrad była ocena bezpieczeństwa publicznego w roku 1996 oraz I kwartale 1997 r. Z informacji Komendanta Policji w Dobromierzu wynika, że w naszej gminie nie jest najgorzej.

W burzliwej dyskusji wynikła sprawa sali w Kłaczynie, w szczególności sprawa organizowania tam dyskotek. Bez konkretnego uzasadnienia radny p. Piątkowski z Kłaczyny wystąpił z wnioskiem o zakaz ich organizowania. Wójt p. Czesław Drag oświadczył, że jest to nie do zrealizowania, gdyż nie może cofnąć decyzji wcześniej wydanej na działalność gospodarczą. Wójt wpadł na inny pomysł i odpowiedział, że może wypowiedzieć dzierżawę na użytkowanie świetlicy; w ten sposób będzie problem rozwiązany. Taki wniosek złożył p. Piątkowski, i radni podporządkowani władzy gminnej to przegłosowali.

Czy takie działanie władzy gminnej będzie słuszne, należało by się zastanowić. Co dalej będzie

z tymi obiektami? Czy zadaniem władzy jest, aby na nich wisiały klódki, jak jest na wielu podobnych obiektach w naszej gminie?

Władze gminy powinny dążyć do tego, aby przygotować dla dzieci i młodzieży jak najwięcej imprez kulturalno-rozrywkowych, a szczególnie w okresie wakacji oraz ferii. Jedyną rozrywką dla młodzieży są dyskoteki; może należy dopilnować ograniczenia sprzedaży napojów alkoholowych (z takim wnioskiem już występowałem, lecz bez akceptacji). Na dzień dzisiejszy na terenie gminy tylko w Jugowej obiekt udostępniono dzieciom i młodzieży. Obecnie nie ma żadnych planów na okres wakacyjny w poszczególnych miejscowościach gminy. Apel kieruję także do młodzieży: czy swoim złym zachowaniem na dyskotekach, bójkami, niszczeniem płotów i znaków drogowych macie dawać powód do wydania zakazu organizowaniu dyskotek? Od was zależy jak władze gminy ustosunkują się do tej sprawy.

RADNY JULIAN ŚLĄCZKA

List

NIE ŁUPCIE SKÓRY BLIŹNIEGO

Ojciec Święty w czasie ostatniej wizyty w naszym kraju, u nas w Legnicy wypowiadał się w swej homilii krytycznie na temat szybkiego bogacenia się. Słowa Papieża skierowane były do pośredników, którzy wygórowanymi cenami na artykułach żywnościowych chcą się raptownie bogacić. Ludzie w miastach płacą nieuzasadnione ceny za wędliny i mięso. Aż wstyd o tym mówić, że tak pazerni są pośrednicy. Czy nie wystarczyłoby im zarobić 100 proc. na rolniczych produktach? Czy musi zarobić 300-500 proc? Panowie pośrednicy, miejcie choć trochę Boga w sercu. Skoro

rolnik płaci 3 zł za 1 kilogram żywności to dobra wędlna nie powinna być droższa niż 6 zł za kilogram.

Pamiętam dobrze przedwojenne ceny. Żywiec wieprzowy kosztował 1,10 zł za 1 kg (1 klasy), ale najdroższa wędlna (dobra kielbasa) kosztowała 2,20 zł. Dlaczego tak nie może być dzisiaj? Dlaczego panuje taka pazerność? Przecież to wielki grzech tak tupać skórę bliźniego. Pan Bóg będzie się gniewał na was, panowie pośrednicy. Za te wygórowane ceny winię władz państwa i prawa - Sejm i Senat.

FRANCISZEK ŚNIEG

SKOK NA „SMERFETKĘ”

17 czerwca br. o godz. 8 Ryszard K. z Gościszawia powiadomił policję o włamaniu do kawiarni „SMERFETKA” w tej miejscowości. Przybyła na miejsce grupa dochodzeniowośledcza z KRP ustaliła, że w nocy z 16/17 bm. sprawcy po wybiciu szyby weszli do środka lokalu, skąd skradli 70 butelek wina, 4 kartony papierosów oraz 2 kurczaki z lodówki. Ogółem straty, jakie poniosła właścicielka Bożena K. z Gościszawia, wynoszą 600 zł.



ZŁOTY JUBILEUSZ STRAZAKÓW

Paszowice

22 czerwca jubileusz 50-lecia istnienia świętowała Ochotnicza Straż Pożarna z terenu gminy Paszowice.

Obchody rozpoczęły się mszą świętą celebrowaną przez księży Edwarda Taraszkę i Zbigniewa Tracza. Następnie wszyscy udali się na boisko sportowe, gdzie odbył się uroczysty apel. Wręczono na nim odznaczenia zasłużonym strażakom. Najwyższe odznaczenie - Złoty Znak Związku otrzymali Andrzej Kaszuba i Józef Sokołowski.

Wręczano również złote, srebrne i brązowe Medale za Zasługi dla Pożarnictwa oraz Odznaki Wzorowego Strażaka. 70 osób otrzymało medale okolicznościowe z okazji 50-lecia. W uroczystym apelu ucze-

stniczyli: Stanisława Repa - marszałek sejmiku samorządowego woj. legnickiego, Ireneusz Niedźwiedzi - prezes Zarządu Głównego OSP, Stanisław Duszeńko - komendant rejonowej Straży Pożarnej w Legnicy, Jan Serafin z Wojewódzkiej Komendy Straży Pożarnej, Wojciech Krzyżanowski - z-ca prezesa Wojewódzkiego Związku OSP, Piotr Kuchnio z JRG Jawor, Mieczysław Stadnicki - członek Zarządu Głównego OSP.

Wśród gości zaproszonych znaleźli się parlamentarzyści legnicki poseł Tadeusz Samborski i senator Edward Kienig, dziewięcioosobowe delegacje ochotniczej straży pożarnej z Niemiec, poczty sztandarowe OSP z Męcinki, Jawora, Mściwojowa i ZBoWiD z Paszowic.

Po apelu orkiestra wojskowa z Jeleniej Góry zaprezentowała pokaz musztry, a Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza zademonstrowała sprawność operacyjną. W części artystycznej wystąpiły zespoły folklorystyczne Ziemi Jaworskiej i Ziemi Ścinawskiej, młodzi muzycy oraz „Teatr Nasz” z Michałowic ze swoim najnowszym programem pt. „Kabaret na cztery nogi kuty”. Brać strażacka bawiła się do późnych godzin nocnych na świetlicy wiejskiej dzięki hojności sponsorów: St. Furtaka, pp. Suchorzewskich, H. Lachóra, A. Belicy, BS w Jaworze, Cukrowni, GS w Jaworze, Spółdzielni Mleczarskiej w Paszowicach i innych.

M. ŚWIDERSKA

Koncerty, spotkania, kontakty

NA ZIELONEJ UKRAINIE

Dzięki prezesowi Fundacji „Pomoc Polakom na Wschodzie” p. Tadeuszowi Samborskiemu ponad 40-osobowa grupa dzieci i młodzieży z zespołu „Mozaika” z Przemkowa przebywała przez kilkanaście dni na Ukrainie, prezentując swój dorobek artystyczny we Lwowie i Kijowie. Zespołowi towarzyszyli opiekunowie, pp. Mieczysław i Zdzisław Krawczonkowie wraz z burmistrzem Przemkowa p. Czesławem Sawą. Fundacja przekazała kilkadziesiąt książek dla polskiej biblioteki im. Adama Mickiewicza w Kijowie oraz dla polskiej szkoły w Iripieniu k. Kijowa. Przekazanie książek było okazją do spotkania z członkami Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego im. Adama Mickiewicza, p. Heleną Jelisiejową, p. Ireną Gilową i p. Janem Kozłowym, który jest jednym z najsłynniejszych kijowskich aktorów (pracuje w teatrze im. Iwana Franko). Z pochodzenia jest Polakiem - nobliwy pan recytował nam w przepięknej polszczyźnie wiersze Marii Konopnickiej. Pan Jan prowadzi audycje w radiu ukraińskim dla Polaków, jest też autorem wielu wierszy i bajek dla dzieci. W spotkaniu uczestniczył także historyk p. Adolf Kondracki, który pisze na tematy polsko-ukraińskie do „Dziennika Kijowskiego”. W swoich publikacjach nie pomija czarnych kart w historii obu narodów, także w czasach stalinowskich.

Spotkanie było bardzo wzruszające dla wszystkich. Młodzież śpie-

wała piosenki, które słuchaczom wyciskały łzy z oczu. Panu Janowi podarowałam tomik wierszy naszego jaworskiego poety p. Józefa Żiętka „Zostawić ślad”. Przyjął je ze wzruszeniem.

Poinformował, że tu, w Kijowie, istnieje teatr młodzieżowy - teatr poetycki, który przede wszystkim uczy dobrego języka polskiego, z dobrą dykcją i brzmieniem.

W Kijowie „Mozaika” koncertowała w Pałacu Młodzieży. Na koncert przybył konsul generalny RP p. Eugeniusz Panek wraz z pracownikami ambasady. Spotkanie w ambasadzie polskiej było dla mnie okazją do zaprezentowania Międzynarodowych Targów Chleba i próbą nawiązania kontaktów z zespołami ukraińskimi, które chciałyby uczestniczyć w tej imprezie. Targami Chleba zainteresował się attache

kulturalny ambasady i „Dziennik Kijowski”.

We Lwowie spędziłyśmy 5 dni. Zespół koncertował w Pałacu Młodzieży i w polskiej szkole średniej (we Lwowie są dwie polskie szkoły). Szkoła nosi imię św. Marii Magdaleny i znajduje się obok kościoła pod wezwaniem św. Marii Magdaleny. Ma bogatą historię. W ub. roku obchodziła uroczyste 180-lecie istnienia. Na uroczystości zjechali absolwenci z całego świata. Wszystkie lekcje w tej szkole odbywają się w języku polskim. Uczęszczają do niej dzieci nie tylko polskie, lecz także z rodzin polsko-ukraińskich. Po występach odbyło się sympatyczne spotkanie z gośćmi i nauczycielami. Udzielano wywiadów dla „Gazety Lwowskiej”, uzgodniono wymianę młodzieży.

MARIA NAJWER



Z EPOKI KAMIENIA

Jak wspomnieliśmy, w czasie prac ziemnych na terenie przyszłego zbiornika „Mściwojów” wykonawcy natrafili na wykopaliska archeologiczne, o czym niezwłocznie powiadomili wrocławskich archeologów. Dziś nieco więcej na ten temat w fachowej opinii mgr. Andrzeja Wiśniewskiego.

- W trakcie badań archeologicznych, prowadzonych w okolicach Mściwojowa, natrafiono na nieznanne stanowisko z epoki kamienia. Jest ono położone w południowo-zachodniej części wzniesienia. Badany obszar leży na pograniczu Równiny Legnickiej i Wzgórz Strzegomskich. We współczesnej rzeźbie tego terenu dominują formy związane z rozwojem i zanikiem zlodowacenia Odry. Kulminację od strony południowej i zachodniej rozciąga dolina rzeki Wierzbak.

Wyroby kamienne odkryte zostały na powierzchni około 500 m kw. Znajdowały się one w glebie i w stropie osadów stokowych. Podczas prospekcji znaleziono kilkadziesiąt okazów. Wśród wyrobów wystąpiły pojedyncze rdzenie odłupkowe, wióry, odłupki, w tym formy retuszowane oraz narzędzie wnekowe. Krótka seria znalezisk utrudnia w chwili obecnej określenie przynależności kulturowej. Na podstawie morfologii rdzeni i półsurówca stwierdzić można, że są to materiały pochodzące najprawdopodobniej ze środkowej lub młodszej epoki kamienia.

Stanowisko w Mściwojowie należy do unikatowych znalezisk archeologicznych w rejonie Pogórza Sudetów. Pomimo krótkiego czasu prac archeologicznych dostarczyło wielu interesujących informacji archeologicznych i przyrodniczych. W związku z powyższym pożądane jest rozszerzenie zakresu badań archeologicznych o eksploatację powierzchni, na której stwierdzono materiały zabytkowe. Wskazane byłoby również podjęcie próby określenia relacji stanowiska z osadami dolinnymi, celem uściślenia danych chronologicznych i środowiskowych - usłyszeł.

Czy to odkrycie wpłynie na tempo prac przy budowie zalewu, nie udało nam się ustalić. Do tematu jeszcze powrócimy.

(w)

Dobromierz

ŚWIĘTO CZTERECH POKOLEŃ

Pięćdziesiąt lat zgodnego pożycia małżeńskiego czyli tzw. Złote Gody to święto dla jubilatów oraz całej rodziny i okazja do wspaniałej uroczystości. Zawarcie związku małżeńskiego jest zaś przepiękną chwilą w życiu młodych ludzi, wkraczających na wspólną drogę. Jeżeli obie uroczystości, w jednym dniu, zbiegną się w jednej rodzinie, to jest to niewątpliwie niecodzienne wydarzenie.

Taka sytuacja wydarzyła się w rodzinie państwa Dragów mieszkających w Roztoce. W sobotę 7 czerwca br. w Urzędzie Stanu Cywilnego w Dobromierzu państwo Katarzyna i Stanisław Dragowie obchodzili jubileusz Złotych Godów, a ich wnuk Paweł Drag wstąpił w związek małżeński z mieszkanką Jawora p. Mariolą Szarpak. Dostojni Jubilaci zostali udekorowani nadanymi przez Prezyden-

ta Rzeczypospolitej Polskiej medalami „Za długoletnie pożycie małżeńskie”, a także otrzymali życzenia i okolicznościowe dyplomy od Urzędu Stanu Cywilnego w Dobromierzu i władz samorządowych gminy Dobromierz.

Na uroczystości spotkały się cztery pokolenia rodziny Dragów. Zakończył ją wspólny toast za pomyślność obojga par.

RW

Udanin

ZAPOMNIANO POSPRZĄTAĆ

W czasie pamiętnej kwietniowej wichury stare drzewa rosnące koło szkoły w Gościławiu uszkodziły dach garażu miejscowego księdza oraz zagraziły budynkowi szkolnemu i przyległemu murowi kościołemu. Zapadła wówczas decyzja, aby je ściąć, wyrwać z korzeniami, i

na to miejsce posadzić nowe drzewka. Dach garażu został fachowo naprawiony, natomiast powyrywane pnie z korzeniami leżą od pewnego czasu i sprawiają wrażenie, jakby o nich zapomniano. Czyżby czekano na wakacje, a może na początek przyszłego roku szkolnego?

Dobromierz

NA BASEN OD 28 CZERWCA

Jak nas poinformowano w Gminnym Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji baseny będą czynne od 28 czerwca br. od godz. 10.

(m)

wieść gminna



Paszowice

SPOTKANIE Z MUZYKĄ

Tradycją stały się już w Paszowicach koncerty w wykonaniu uczniów ogniska muzycznego. Tym razem koncert miał miejsce w Wiadrowie i odbył się z okazji zakończenia roku szkolnego. Wzięło w nim udział ponad 20 wykonawców, którzy zaprezentowali około 40 utworów solo i w wykonaniu zespoło-

wym. Po raz pierwszy można było usłyszeć utwory wykonywane na gitarze klasycznej. Repertuar był bardzo różnorodny: menuet Beethovena, mazur Popławskiego, walc z filmu „Światła rampy” a także instrumentalne opracowanie piosenek zespołów VOX, Varius Manx, Roberta Chojnackiego. Najbardziej podobał się publicz-

ności kankan z „Orfeusza w Piekle” w wykonaniu Agaty Domińskiej, Koncert a-moll Vivaldiego, który na skrzypcach zagrała Konstancja Piotrowska i walc „Lyżwiarze” - na syntezatorze grał Łukasz Pieniążek. Bisowano piosenkę „Hey, Jude” z repertuaru The Beatles w



wykonaniu całego zespołu, a koncert zakończył się piosenką „Lato”, w której partię solową śpiewaną wykonała Iwona Śwędrowska.

M. ŚWIDERSKA

Warto wiedzieć

JADALNE CHWASTY (2)

Szkodliwość wielu chwastów ogródkowych można zmniejszyć... zjadając je. Jeśli już wyrosły i konkurowały z uprawami, to niech będzie z nich jakiś pożytek.

Rdest ptasi

Płoży się na wszystkich wydęptanych miejscach od wiosny do jesieni. Łodyga podzielona jest na krótkie odcinki połączone „kolankami”. Przy kolankach wyrastają ulistnione pędy z licznymi, eliptycznymi listkami. W kątach liści znajdują się białawe, czasem czerwono nabiegłe, drobnutki kwiatki. Owocami są drobnutki orzeszki masowo wyjadane przez ptaki. Dawniej, w czasach prehistorycznych, zbierane były do jedzenia przez ludzi, o czym świadczy ich liczna obecność w wykopaliskach. Jadalne są szczytowe części pędów i liście, jako dodatek, także na surowo, do sałatek, zup i szpinaków, a także przekładania kanapek, np. na wycieczce. Poza korzystnie działającymi flawonoidami i garbnikami, roślina zawiera rozpuszczoną krzemionkę działającą czyszcząco i uszczelniająco na układ krwionośny i

wydalniczy. Niestety, zawiera także składniki rozkładające witaminę B1, dlatego przy częstym spożywaniu rośliny należy uzupełniać braki tej witaminy.

Głównika pospolita

W porównaniu z żóltlicą, perzem i jasnotą, w ogrodach spotyka się ją rzadziej. Rośnie wśród traw, na wilgotnej i raczej żyznej glebie, w częściowym zacienieniu. Na pierwszy rzut oka przypomina koniczynę, lecz należy do wargowych i ma poszczególne kwiatki podobne do jasnoty, choć nie białe, ale fioletowo-niebieskie. Głównikowaty kwiatostan o średnicy 1-1,5 cm i długości ok. 2 cm znajduje się na szczycie prostej łodygi długości od kilkunastu do kilkudziesięciu cm. Wzdłuż łodygi wyrastają naprzeciwległe parami jajowato-romboidalne liście. Dodaje się je do wiosennych sałatek, a starsze do zup i szpinaków. Kwiaty upiększają sałatki i zupy. Ziele zawiera olejki z kamforą, garbniki, gorycze, żywice, saponiny.

W zielarstwie używa się główki do płukań i okładów, ale także uważa za specyfik działający korzystnie w różnych dolegliwościach.

WIKTOR PAWŁOWSKI

UKRADŁ „KOMARKA”

17 czerwca br. o godz. 8 Zbigniew S. - mieszkaniec Myśliborza powiadomił policję o zniknięciu z jego podwórka motorowera marki ROMET MR-205 nr rej. ŁGL 79-14, koloru niebieskiego, wartości 240 zł. Amatora cudzego jednoślada poszukują policjanci z Komisariatu w Mściwojowie.



SYGNAŁY

telefoniczne **Czytelników**

Na ul. Królowej Marysieńki dzisiaj, w czwartek (19.06) cały dzień pali się światło uliczne, zresztą nie po raz pierwszy. Pani z zakładu energetycznego twierdzi, że pali się dlatego, iż usuwana jest jakaś awaria. To mnie nie przekonuje. Dla mnie jest to zwykła niegospodarność, za którą płacimy my wszyscy.

(mieszkaniec jednego z bloków)

W ogródkach działkowych na Przyszczu od jakiegoś czasu grasują perfidni złodzieje, którzy kradną i dewastują prawie wszystko. Szczególnie uwzięli się na świeże warzywa. Niechby ukradli tylko tyle, aby zaspokoić głód, ale dlaczego przy okazji niszczą inne grządki i nasadzenia (kwiaty i drzewa)?

(zdesperowani działkowicze)

Niedawno sprofanowano nagrobek mojego syna. Złodzieje nie tylko kradną kwiaty, zniszczyli wazy, ale przy okazji dewastują nagrobki i świeże groby w poszukiwaniu łupów. Czego nie ukradną, to niszczą. Służba cmentarna nad tym nie panuje, a policji to nie interesuje, choć to pospolite przestępstwo. Ponoć w tym złodziejskim procederze szczególną aktywność wykazuje pewna starsza kobieta. Postuluję, aby zarządca cmentarza - COM-D, wzorem innych nekropolii zatrudnił tu stróża z psem, w godzinach od 5 do 9 rano. Może to odstraszy hieny cmentarne.

(Wanda W., ul. Broniewskiego 4)

Niech Urząd Miejski wyjaśni, na co idą podatki, które płacimy za posiadanie psów? Jest to przecież kwota niemała, bo 22,86 zł w bieżącym roku. To prawda, że psy zanieczyszczają miasto. Winę ponoszą ich właściciele, których nie spotyka żadna kara pieniężna za to, co robią ich czworonogi. Oczywiście, że to kwestia kultury osobistej, ale i też braku specjalnych wybiegów dla piesków, choćby poza miastem. Niedawno wróciłam z Kanady. Tam ten problem rozwiązano. Zainteresowanym służbom służę pomocą doradczą.

(Leokadia Dudek, ul. Starojaworska 25/3)

To bulwersujące. COM-D co chce i jak chce robi, traktując nas usługobiorców jak przedmiot, a nie podmiot. Ostatnio umyślnie z tej firmy roznoszą decyzje o podwyżce opłat za wodę i ścieki, wtykając je między drzwi placówek handlowych, nie czekając, aż zostaną otworzone. Na decyzjach są wszelkie dane identyfikacyjne, które tym sposobem stają się dostępne dla każdego niepowołanego. Czy nikt w kierownictwie COM-D nie zdaje sobie sprawy z tego, że dane te podlegają ochronie?

(właściciel placówki handlowej w Rynku)

Na Podzamczu nie ma ani jednego kosza na śmiecie. A na straganach warzywnych sprzedawane są banany, z których skórki rzucane są bezpośrednio na ziemię. Ludzie, którzy pośliźnieli się na tej skórcie, niczym akrobaci cyrkowi łapią równowagę w powietrzu. Może to śmieszne dla patrzącego, ale temu co się pośliźni, wcale nie jest do śmiechu. Myślę, że odpowiedzialni za ten stan rzeczy szybciej powzięliby decyzję o lokalizacji owych koszy, gdyby sami doświadczyli takich przygód powietrznych. Czego bynajmniej im nie życzę.

(stały bywalec bazarowy)

W piątek 13 (nomen omen) w jednym ze sklepów spożywczych w Jaworze (w centrum) kupiłem kilogram cukru, z naszej cukrowni i po rozpakowaniu znalazłem w nim... kilkunastymetrowy, skręcony sznurek. Dzwonię do redakcji, bo zdarzyło mi się to nie po raz pierwszy. Bywały bowiem kawałki papieru, paproty, śmieci itp. Widać, że w cukrowni zupełnie nie przykładają wagi do eliminowania tych zanieczyszczeń. W torebkach z innych cukrowni tego się nie spotyka. A poza tym cukier raz ma kształt kryształków, a raz pełnego miąża.

(A.Sz. z ul. Królowej Marysieńki)

Od czterech lat nie możemy się doprosić w COM-D remontu dachu. Z piątku na sobotę, w czasie potężnej ulewy, woda z przeciekającego dachu, poprzez strych, zalała mi mieszkanie. Kto zapłaci za szkody, zwłaszcza, że mieszkanie jest ubezpieczone?

(Stały Czytelnik, ul. Kolejowa 3/8)

UWAGA - TEREN PRYWATNY!

Okazuje się, że właściciel restauracji „Henal” - chyba metodą faktów dokonanych - wyprzedził wszelkie procesy uwłaszczeniowe w naszym mieście. Napis „Teren prywatny” oznajmia, że przed posesją obowiązuje zakaz postoju i zatrzymywania się, natomiast rysunek dźwigu samochodowego grozi usuwaniem pojazdów tych, co się nie podporządkują zakazowi. Zdaniem naszych Czytelników chodnik i ulica przed restauracją jest jednak własnością miasta, więc tego typu znaki są umieszczone tu samowolnie. No, chyba że do właściciela „Henalu” należy ten kawałek naszego miasta.

(MAT)



List ZACZĄĆ DZIAŁAĆ!

Panie przewodniczący, chcę zadać Panu jedno pytanie w sprawie tych „okrutnych zanieczyszczeń”, jakie rzekomo robią nasze psy.

Czy Pan, jako przewodniczący Rady Miejskiej zastanowił się nad plagą bezdomnych, walsających się się dziei i noc po centrum naszego miasta psów? Czy Pan zrobił coś w tym kierunku? Nie!

A dlaczego, kiedy, jak się nie mylę - w roku ubiegłym był to bardzo głośny problem i jak obiecywano, miał być już rozwiązany. I co, trwa to do dziś!

Widzi Pan obecnie tylko nekulturalnych właścicieli psów, niezbyt skłonnych do posprzątania po swoich pupilkach. Ale dlaczego? Kiedy na skwerkach oprócz naszych psów, na smyczy i w kagańcu (wszystko według wymogów) jest mnóstwo tych bezpańskich, po których też mamy sprzątać? Widzi Pan ten problem chyba od złej strony.

Może zaczęliśmy od początku, tzn. rozstrzygniemy problem psów bezpańskich, a później będziemy karać „wandalów” czyli właścicieli psów, jak ich Pan nazwał w swoim artykule. Jak poruszamy już problem brudnych skwerów, to czy bardziej od psów nie brudzą ich ludzie? Przecież walszące się butelki po tanich winach też wyglądają fatalnie! Czy nie widzi Pan wieczne zajętych ławek przy ul. Staromiejskiej, gdzie amatorzy taniego wina biesiadują od świtu do nocy? Czy to nie problem, którym powinni się zająć odpowiedni ludzie?

Następnym problemem jest chyba dziesiątki razy poruszany na łamach naszej gazety ogromny bałagan, brud i smród w centrum miasta - 100 metrów od Pana siedziby. Jest to podwórko przy ul. Barbary, gdzie śmieci pod koniec tygodnia wyrzucają się obok śmietników. Tam dopiero jest brudno - jednak tego Pana nie zdążył zobaczyć, a my mieszkańcy tej ulicy ten problem mamy już ponad rok i nikt nie potrafi nam pomóc. Bardzo zapraszamy Pana na przyjemny spacer po „zabytkowej” dzielnicy naszego miasta.

Jeszcze jedna rzecz bardzo mnie dziwi. Przecież Pan współpracuje z omyłami „wandalami” - radni też mają psy, które zapewne swoich potrzeb nie zadowolają w toalecie, a muszą być też wyprowadzane.

W naszym mieście jest mnóstwo innych poważnych problemów, a ten od czworonogów można w prosty sposób rozstrzygnąć. Sklepy zoologiczne niech wprowadzą papierowe torebki i łopatki, a właściciele psów na pewno po nich posprzątają.

Panie przewodniczący, proszę zacząć już wreszcie działać w temacie porządku i czystości, bowiem najbrudniejszą część miasta, niestety, otacza Pańską siedzibę.

B. K. (IMIĘ I NAZWISKO DO WIAD. RED.)

Po dłuższej przerwie ruszyły prace remontowe w Teatrze Miejskim. Generalnym wykonawcą a jednocześnie dysponentem środków na

że przerwy w remoncie (dalsze mogą mieć miejsce) zaczynają niepokoić. Planowane na wrzesień oddanie Teatru stoi pod znakiem zapy-

CZY ZDAJĄ NA WRZESIEŃ?

ten cel (w tym roku w budżecie miasta zarezerwowano 250.000 zł) jest Zakład Inwestycji Miejskich. Do zakończenia zostało niewiele. Jednak

tania. Bądźmy jednakże dobrej myśli. Kierownictwo ZIM-u twierdzi, że na wrzesień zdążą.

JEN

List SPÓŁDZIELNIA ŁAMIE PRAWO!

Z wielkim zaniepokojeniem przeczytaliśmy artykuł w „GJ” z 19.VI. br. o przesunięciu Zebrania Przedstawicieli SML-W w Jaworze na miesiąc wrzesień.

Nie podano żadnych podstaw prawnych (takich nie ma), które pozwoliłyby na naruszenie Prawa Spółdzielczego oraz Statutu Spółdzielni w par. 72 p. 1, oraz par. 97 p. 3. Argumenty, jakie przytacza Zarząd Sp-ni do uzasadnienia naruszenia prawa, są bezzasadne. Za przykład niech posłuży podział spółdzielni.

Rok był na opracowanie ekspertyzy dotyczącej podziału. Jeżeli brakło czasu, to należało ten punkt rozpatrzyć na następnym Zebraniu Przedstawicieli bądź pominąć ten punkt, co było wnioskiem grupy członkowskiej IV.

Po drugiej sprawie sądowa: termin następnego posiedzenia sądu nie jest jeszcze znany i wiadomo, że rozstrzygnięcia nie będzie we wrześniu. Czy przez to należy rozumieć, że termin mającego się odbyć Zebrania Przedstawicieli będzie przesuwany do czasu rozstrzygnięcia sądowego, nawet jeżeli potrwa to i dwa lata?

Jeżeli chodzi o lustrację za m-c lipiec 1997 r., to ten punkt powinien być przedmiotem obrad w 1998 r., a teraz wystarczy tylko lustracja do maja 1997 r., tak, jak to robią inne sp-nie.

Odczyt podzielników ciepła jest to sprawa dla grup członkowskich, a nie powód przesuwania (naruszenia prawa) Zebrania Przedstawicieli. Każdy lokator otrzyma odczyt i rozliczenia indywidualnie.

Mamy obawy, że Zarząd Spółdzielni, bojąc się szeregu wyjaśnień o jakie wnioskowali członkowie sp-ni (m.in.: wysokość zarobków grup pracowniczych, zarządu i Rady Nadzorczej sp-ni; sprzedaż majątku sp-ni; zagospodarowanie lokali użytkowych sp-ni; koszty usług sp-ni; sposób i forma finansowania pracowników sp-ni podnoszących kwalifikacje) zechce zorganizowania grup członkowskich w miesiącach urlopowych, co wiąże się z bardzo niską frekwencją, i jak za dawnych lat zostanie uchwalone i przyjęte to, co jest wygodne dla Zarządu i Rady Nadzorczej sp-ni.

Chcemy przypomnieć członkom Rady Nadzorczej sp-ni, że podjęła decyzję o wykluczeniu z członka spółdzielni p. Zlockiego, który wg Rady Nadzorczej naruszył regulamin grupy członkowskiej. Ciekawi więc jesteśmy, jaka zapadnie decyzja na posiedzeniu Rady Nadzorczej wobec członków Zarządu za znaczne większy występki, jakim jest bezzasadne naruszenie dwóch paragrafów statutu sp-ni.

Liczymy, że podjęte decyzje będą opublikowane w prasie lokalnej.

ZANIEPOKOJENI CZŁONKOWIE (17 PODPISÓW)

Kiwka w lewo, kiwka w prawo

ZAWZIĘCIE, UPARCIE I... SKRYCIE

Problem walsających się psów, o których pisał ostatnio szef naszych parlamentarzystów a nieco wcześniej pewna grupa inicjatywna, urasta do rangi pierwszoplanowej w mieście. Tak jakby w Jaworze nie było ważniejszych spraw. Nie twierdzą, że bezańskie psy nie denerwują wielu Jaworzan. Ale są i tacy, którym nie przeszkadzają, ba - w obronie czworonogów są gotowi poświęcić wiele. Niby nic, a jednak coś, niby problemu nie ma, a jednak jest. Dlaczego tak się dzieje? Śmiem twierdzić, że przyczyn należy szukać w tym, iż wódatze z Ratusza nie reagują na to, co Jaworzan boli. A że boli, to fakt. Piszą o tym niejednokrotnie na naszych łamach. Dziurawe dachy, nie remontowane od wojny kamienice, brudne klatki scho-

dowe, zatłkane studzienki przeciwdeszczowe, zalane piwnice, zdewastowane place zabaw, dziurawe i źle oznakowane jezdnie, nieczynna sygnalizacja świetlna, przepełnione pojemniki na śmieci, pijacy zakłócający spokój i ciszę nocną, chuligani zagrażający przechodniom, że o innych sprawach nie wspomnę. Tylko kto tym się raczy przejmować? Z tego co wiem, pan Wojnarowicz - naczelnik w Ratuszu odpowiedzialny za gospodarkę miejską - sygnały naszych Czytelników co tydzień otrzymuje na swoje biurko. I co? Milczy uparcie, zawzięcie i skrycie. Nieładnie, panie naczelniku. Problemy mieszkańców to pańskie problemy, nawet te najdrobniejsze. Bierz pan przykład z przewodniczącego Rady - ten w piasek głowy nie chowa, swoich wyborców nie lekceważy, co dwa

tygodnie o naszych wspólnych sprawach pisze. I choć niektórzy (nawet koledzy parlamentarzyści) mają mu to za złe, uważam, że pan Krajewski robi dobrze, co o urzędnikach miejskich (tych najważniejszych) powiedzieć trudno. Ktoś pomyśli, że urzędników się czepiam. Nic podobnego. Broń mnie od tego Panie Boże. Ciekawi mnie tylko, dlaczego tak się dzieje. Przecież wódatze z Ratusza - tak chytry w niektórych sprawach, tak nierozważnie ignorują opinię publiczną. Czyżby już tak było, jak napisał w swoich pamiętnikach Stefan Kisielewski o Ruskich, że od pewnego czasu „oduczili się z opinią publiczną liczyć, a nauczyli ją lekceważyć”?

JÓZEF NOWORÓL

COŚ NIE TAK

Magazyn wysokiego składowania o powierzchni 4900 metrów kwadratowych, który gmina przejęła od prywatyzującej się „Agromy”, miał być sprzedany jaworskiej spółce „M + S” Fabryka Mebli spółka z o.o., którą reprezentował Bolesław M. Do 28 lutego br. miała zostać zawarta umowa sprzedaży za cenę 550.000 zł. Na poczet tej ceny Bolesław M. wręczył nawet zaliczkę w wysokości 20.000 zł. W razie odstąpienia od umowy przez kupującego zadatek miał przepaść na rzecz gminy Jawor, zaś do dnia jej zawarcia gmina oddała spółce „M + S” tę nieruchomości w dzierżawę.

Miesięczny czynsz dzierżawny ustalono w wysokości 1.400 zł. Ma-

gazyn miał być wykorzystany do działalności gospodarczej, a dzierżawca nie miał prawa oddawania go w jakiegokolwiek formie osobom trzecim bez pisemnej zgody gminy. W telegraficznym skrócie tyle zawiera przedwstępna umowa sprzedaży i dzierżawy zawarta 21 listopada 1996 r. w Urzędzie Miejskim w Jaworze. A jak sytuacja wygląda dziś? Umowa nie zawarta, magazyn jak stał niewykorzystany, tak stoi. Chętni, którzy chcieli go nabyć i szybko weń zainwestować, pomieszczeń szukać musieli w pobliskim Strzegomiu. Coś nie tak. A może się mylę?

A.M.

KUŹNIA GROMI RYWALI

W niedzielę, 15 czerwca br. rozegrano przedostatnią kolejkę spotkań o mistrzostwo piłkarskiej klasy „MO” (grupy II). Tego dnia jaworska Kuźnia podejmowała Błękitnych Kisielin i pewnie zwyciężyła rywala 3:1 (3:0). Bramki dla Kuźni zdobyli Mariusz Bajek 2, i Stanisław Chłopek. Honorowego gola dla Błękitnych strzelił Marek Łebek.

Grający z meczu na mecz coraz lepiej podopieczni trenera p. Marka Niecia już po 20 minutach prowadzili 3:0, a mogli nawet wyżej, gdyby strza-

ły Chłopka były bardziej precyzyjne.

Po zmianie stron nasi zawodnicy ponownie zaczęli bombardować bramkę rywali, ale strzały Jacka Nosalika i Rafała Majki w znakomitym stylu obronił bramkarz gości. Po kilku minutach gospodarze nieco spaszowali. Wykorzystali to goście i zdobyli bramkę, zmniejszając tym samym rozmiar porażki. W ostatnich piętnastu minutach nastąpił ponowny zryw naszego zespołu, i bardzo groźnie strzelali Sławomir Bliskowski (słupek), Mariusz Bajek, Rafał Maj-

ka. Jednak bramkarz gości Waldemar Sysoń bronił jak w transie, i nie dał się zaskoczyć. Tylko jemu goście mogą zawdzięczać, że z Jawora nie odjechali z bagażem sześciu czy siedmiu bramek.

Nasz zespół wystąpił w składzie: L. Mazur, A. Paździor, I. Skulski (kapitan zespołu), R. Pasieka, Kamil Karczewski - od 86 min. P. Bieniusiewicz, J. Nosalik - od 63 min. J. Sypko, S. Bliskowski, R. Majka, M. Bajek, J. Sitko - od 86 min. P. Pasek, S. Chłopek - od 63 min. P. Gul.

PUCHAR POLSKI DLA JAWORZAN!

W miniony piątek, 20 czerwca br. na stadionie legnickiej Miedzi piłkarze jaworskiej Kuźni rognęli 9:0 (2:0) Odrę Grodziec Mały w finale Pucharu Polski na szczeblu wojewódzkim. Cztery bramki w tym meczu zdobył Stanisław Chłopek, a po jednej Mariusz Bajek, Przemysław Gul, Jacek Nosalik, Jarosław Sitko i Ireneusz Skulski.

Pomimo padającego deszczu i grząskiej murawy podopieczni trenera p. Marka Niecia zagraли koncertowo i skutecznie, gromiąc A-

klasową Odrę z Grodzca Małego. Po raz kolejny nasi piłkarze pokazali niezłą grę. Po zakończonym spotkaniu okazały puchar wręczył zwycięzcom wojewoda legnicki p. Ryszard Maraszek w obecności wiceprezesa PZPN i prezesa OZPN p. Jerzego Kozłowskiego i innych działaczy piłkarskich. Gratulujemy!

Nasz zespół wystąpił w składzie: Leszek Mazur, Andrzej Paździor, Marek Nieć, Ireneusz Skulski (kapitan zespołu), Kamil Kar-

zewski, Przemysław Gul, Rafał Majka, Sławomir Bliskowski, Mariusz Bajek, Jarosław Sitko i Stanisław Chłopek. Po przerwie grali: Paweł Folc, Jacek Nosalik, Rafał Pasieka, i Piotr Bieniusiewicz.



Stanisław Chłopek

PIĄTA W LIDZE

W ostatnim meczu piłkarskim o mistrzostwo klasy międzyokręgowej (grupa 2) sezonu 1996/97 piłkarze Kuźni grali 18 czerwca br. w Głogowie i zwyciężyli Chrobrego II 2:0 (0:0). Gole strzelili Mariusz Bajek i Przemysław Gul. Po

tych zwycięstwie Kuźnia ostatecznie uplasowała się na piątym miejscu w ligowej tabeli z dorobkiem 55 pkt., bramki 61:40.

Po zweryfikowaniu wszystkich spotkań przedstawimy końcową tabelę.

ZWYCIĘSTWO ŻAKÓW Z CHOJNOWA

7 czerwca br. na boisku Szkoły Podstawowej nr 5 w Jaworze z okazji Dni Jawora '97 odbył się turniej piłkarski w kategorii „Żaków”.

Udział w turnieju wzięły następujące zespoły: Chojnowianka Chojnow, Miedź Legnica, Zagłębie I i Zagłębie II Lubin, Zamet Przemków i Javoria Jawor. Zespoły podzielono na dwie grupy. Oto wyniki meczów eliminacyjnych:

Grupa A * Javoria - Zamet 0:1 * Zagłębie II - Zamet 1:0 * Javoria - Zagłębie II 0:0.

Grupa B * Miedź - Chojnowianka 3:3 * Zagłębie I - Miedź 3:0. Chojnowianka - Zagłębie I 2:0.

Mecze finałowe: o piąte miejsce Miedź Legnica - Javoria Jawor 1:0; o trzecie miejsce Zamet Przemków - Zagłębie I 2:0; o pierwsze miejsce Zagłębie II - Chojnowianka Chojnow 1:1 (w rzutach karnych 1:3). Oto kolejność turnieju: 1. Chojnowianka Chojnow 2. Zagłębie Lubin II 3. Zamet Przemków 4. Zagłębie Lubin I 5. Miedź Legnica 6. Javoria Jawor.

Najlepszym strzelcem turnieju został Krzysztof Ziemiak, a bramkarzem Tobiasz Łukasiewicz - obaj z Zametu Przemków.

Najlepsze drużyny otrzymały puchary i nagrody rzeczowe ufundowane przez dyrekcję SP nr 5, a wszyscy pamiątkowe dyplomy Dni Jawora '97. Trener i nauczyciel p. Krzysztof Daniel powiedział nam, że turniej przebiegał w miłej atmosferze, a młodzi futboliści grali niezwykle ambitnie do końcowego gwizdka sędziego związkowego Sławka Czyskiego.

Uwaga rodzice! Szkoła Podstawowa nr 5 w Jaworze pragnie za naszym pośrednictwem powiadomić zainteresowanych, iż posiada jeszcze wolne miejsca na obozie sportowym (piłkarskim), który trwać będzie od 11 sierpnia do 24 sierpnia br. w Uście nad morzem. Pełna odpłatność wynosi 550 zł. Zapisy przyjmuje i szczegółowych informacji udziela kierownik administracyjny szkoły pod nr tel. 70-26-55.

KANDYDACI NA TURNIEJ

Jak już informowaliśmy, 25 lipca br. w Legnicy odbędzie się turniej drużyn podwórkowych o puchar komendanta KWP. Trenerzy pp. Henryk Dulik i Michał Lenkiewicz z OLD-BOYS DZIUBEK przygotowują młodych piłkarzy, którzy po turnieju kwalifikacyjnym (10 lipca br.) znajdą miejsce w reprezentacji KRP Jawor. Ponadto akces do turnieju zgłosili: Sławek Woźniak, Mateusz Karliński, Grzesiek Zieliński, Łukasz Baczyński, Radek Purgał, Adrian Skuciński, Mariusz Rybicki, Arek Rybicki i Marek Reczuch. Kilku z nich 2 lata temu w kategorii młodszej zdobyło puchar. Czekamy na kolejne zgłoszenia do 30 czerwca br.

EWA OGORZAŁEK PIERWSZA W GRYFOWIE!

W niedzielę, 22 czerwca br. w Gryfowie Śląskim odbył się tradycyjny Bieg Gryfitów '97. W imprezie udział wzięła pięcioosobowa reprezentacja Klubu Biegacza TKKF „Jaworzanie”. W biegu na dystansie 2000 metrów zwyciężyła p. Ewa Ogorzałek. Ta sama utalentowana zawodniczka w biegu głównym na dystansie 6000 metrów była druga w kategorii open.

W swojej kategorii wiekowej p. Andrzej Rydz (30 lat) był trzeci, takie same miejsce zajął p. Ryszard Folc (40 lat). Kolejny sukces zanotował nasz najstarszy biegacz p. Stefan Mielczarek, który był drugi w kategorii powyżej 60 lat. Ponadto p. Stefan otrzymał specjalny puchar od posła na Sejm RP z tamtejszego regionu.

W biegu młodzieżowym na dystansie 1300 metrów drugie miejsce zajął Marcin Folc. Gratulujemy!

kalejdoskop sportowy

W rekordowej obsadzie

BIEGI ULICZNE DZIECI I MŁODZIEŻY

W niedzielę, 8 czerwca br. na jaworskim Rynku po raz trzeci odbyły się biegi uliczne dzieci i młodzieży szkół podstawowych i średnich. Oprócz uczniów jaworskich szkół startowały dzieci uczestników III Maratonu Jaworskiego z całego kraju. Oto wyniki:

DZIEWCZĘTA, ROCZNIK 1988-89, dystans 2000 m (szkoły podstawowe) 1. Agata Kubiak - Głogów; rocznik 1987 - 1. Anna Kolańczuk - Nowogród Bobrzański 2. Monika Dul - Jelenia Góra; rocznik 1986 -

1. Monika Marzol - Nowogród Bobrzański 2. Anita Gajda - SP nr Jawor 3. Małgorzata Gotowska SP nr 5 Jawor; rocznik 1985 - 1. Magda Cichowicz - Nowogród Bobrz. 2. Justyna Paruch SP nr 5 Jawor 3. Barbara Gieracz - SP nr 5 Jawor; rocznik 1984 - 1. Kinga Dul - Jelenia Góra 2. Katarzyna Nowak - Nowogród Bobrz.

3. Dagmara Pawłowska - Nowogród Bobrz.; rocznik 1983 - 1. Barbara Sudoł - SP nr 7 Jawor 2. Anna Nerta - Nowogród Bobrz.

3. Katarzyna Waga - SP nr 5 Jawor;

CHŁOPCY, ROCZNIK 1988-89, dystans 2000 m: 1. Piotr Roszczuk - Nowogród Bobrz. 2. Kacper Bartkiewicz - Wrocław 3. Mateusz Klimas - Wałbrzych; rocznik 1987 - 1. Krzysztof Raszczuk - Nowogród Bobrz. 2. Mariusz Krasowski - Brzeg 3. Tomasz Hul - SP nr 5 Jawor; rocznik 1986 - 1. Michał Nowak - Nowogród Bobrz.

2. Paweł Sawiński - Złotoryja 3. Mariusz Niebudek - SP nr 5 Jawor; rocznik 1985 - 1. Jerzy Dąbrowski - Nowogród Bobrz.

2. Marcin Pachla - Nowogród Bobrz. 3. Mariusz Krajewski - SP nr 5 Jawor; rocznik 1984 - 1. Łukasz Kubiak - Głogów 2. Piotr Pastuła - SP nr 5 Jawor 3. Łukasz Gajda - SP nr 5 Jawor; rocznik 1983 - 1. Piotr Sawiński - Złotoryja 2. Łukasz Krasowski - Brzeg

3. Marcin Dudek - SP nr 7 Jawor; DZIEWCZĘTA, ROCZNIK 1882, dystans 3000 m: 1. Renata Krzyżanowska - Nowogród Bobrz. 2. Magda Dul - Jelenia Góra 3. Nela Klimas - SP nr 7 Jawor;

CHŁOPCY, ROCZNIK 1982, dystans 3000 m: 1. Tomasz Jardel - Kowary 2. Tomasz Pachla - Nowogród Bobrz. 3. Krzysztof Jankowski - Jelenia Góra.

SZKOŁY ŚREDNIE, DZIEWCZĘTA - rocznik 1980-81: 1. Barbara Karwacka - LO Jawor; chłopcy - rocznik 1980-81: 1. Marcin Folc - LO Jawor 2. Krzysztof Kramer - ZSM Jawor; rocznik 1978-79 - 1. Gracjan Rapacki - Legnica; rocznik 1977 i starsi - 1. Rafał Stadler - Kowary 2. Władysław Łukasiewicz - Nowogród Bobrz.

Organizatorem biegów był KLUB BIEGACZA przy TKKF „Jaworzanie” pod kierownictwem p. Jana Czekiela. Sędziami zawodów byli pp. Krzysztof Stadnik (szkoły podstawowe) i Arkadiusz Nieradko (szkoły średnie).

KUPCY LEPSI OD NAUCZYCIELI

Jaworscy kupcy z SKJ pod przewodnictwem prezesa p. Przemysława Żółka w meczu siatkówki mężczyzn zwyciężyli reprezentację jaworskich nauczycieli 3:1. W zespole SKJ grali: Krzysztof Andrzejczuk, Dariusz Becker, Andrzej Deptuch, Marek Oliwa, Grzegorz Olszewski, Ryszard Skwarek, Andrzej Stryjak, Dariusz Subocz, Jan Śliwka i Przemysław Żolek. Wkrótce rewanż.

JUBILEUSZ „RATAJA”

W niedzielę, 13 lipca br. na stadionie Rataja w Paszowicach po mszy świętej odbędą się główne uroczystości związane z wywalceniem awansu do klasy okręgowej i 50-leciem istnienia tamtejszego klubu sportowego. W programie m.in. mecz piłkarski z drugoligową Miedzią Legnica. Nie zabraknie też innych atrakcji - powiedzieli nam działacze z Paszowic.

DRUGIE MIEJSCE „JAVORII”

21 czerwca br. w Strzegomiu rozegrano międzynarodowy turniej piłkarski juniorów. Rywalizowały drużyny: Auerbach z Niemiec, Javoria Jawor, Kuźnia Jawor i gospodarze, AKS Strzegom.

Wielki sukces odnieśli młodzi piłkarze Javorii, szkoleni przez trenera p. Krzysztofa Daniela, zajmując drugie miejsce. Zwyciężyli gospodarze, a zespół z zaprzyjaźnio-

nego ze Strzegomiem niemieckiego miasta AUERBACH zajął ostatnią czwartą lokatę.

Dwa najlepsze zespoły otrzymały okazałe puchary ufundowane przez prezesa klubu sportowego AKS Strzegom. Na zakończenie imprezy wszyscy uczestniczyli w pikniku.

Na zdjęciu: drużyna „Javorii” z trenerem i opiekunem.



MIELCZAREK PIERWSZY W GOŚLINIE

Kolejny sukces odniósł nasz najstarszy sportowiec p. Stefan Mielczarek. Zwyciężył na dystansie 20 km w kategorii wiekowej 80-84 lata w XVIII Goślińskim Małym Maratonie Weteranów oraz międzynarodowych mistrzostwach Polski na tym dystansie, który się odbył 7 czerwca br. w Murowanej Goślinie k. Poznania.

Pomimo już zaawansowanego wieku p. Stefan pokonał dystans i rywali (o wiele młodszych) w czasie 1 godz. 51 min. 40 sek. Gratulujemy.

